

# VIOLENCIA TRAGICA EN ESPAÑA

*Emboscan y Matan a 3 Policias; En el Tiroteo, Abaten a 2 Sediciosos*

## STRAY 'MUY DELICADO'

*Fue Operado de Urgencia: Lesión Intestinal*

**crónica**

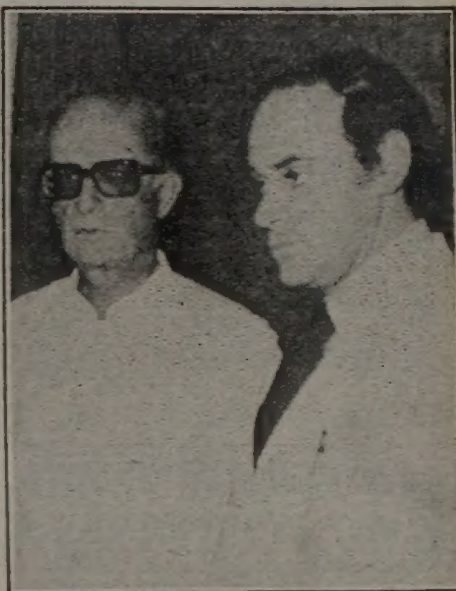
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVII - Buenos Aires, Lunes 14 de Julio de 1980 - Nº 5.451 - \$ 1.000

RECARGO VIA AEREA \$ 50



El doctor Arturo Carido, informa acerca del estado de salud del actor Adolfo Stray quien anoche tras ser sometido a una delicada intervención quirúrgica, permanecía en terapia intensiva, "con pronóstico reservado". (Página 8).



## RIVER

HACIA LA CUMBRE



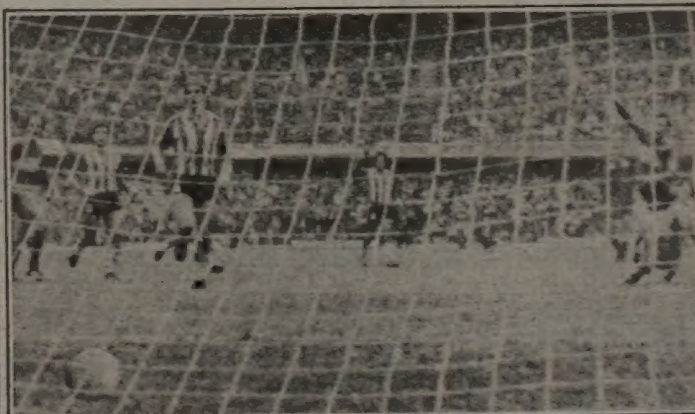
El "Pato" Fillol tapará el remate de Hugo López salvando a su marco. River igualó en Santa Fe ante Unión y continúa su marcha "hacia la cumbre". Faltando 8 fechas lleva 5 puntos adelante.

**BASQUETBOL:**  
**OBRAS - FERRO**  
**A LA FINAL**  
**DEL APERTURA**



## BOCA

SIGUE TREPANDO...



Jorge Coch lo grita "con todo". Es el segundo gol de Boca que venció a Estudiantes 2 a 0 y continúa en busca del, por lo menos, subcampeonato. Y... en realidad, no está demasiado lejos.

**F-1: TRIUNFO**  
**DE JONES; 3º**  
**FUE EL LOLE**

El podio de los triunfadores en Brands Hatch. Alan Jones el ganador, Nelson Piquet escolta y nuestro Carlos Reutemann que se ubicó en el tercer lugar.

*Paraná: Casi Culmina en Tragedia Partido por la Liga; Arbitro y Linesman Salvan sus Vidas Providencialmente*



# Golpe de Guerrilla Española

## DOS COMANDOS Y TRES GUARDIAS CIVILES ACRIBILLADOS A TIROS

SAN SEBASTIAN, España, 13 (AFP).— Tres guardias civiles y dos guerrilleros murieron, mientras otros tres de los primeros resultaron heridos, uno de ellos "muy gravemente", en un atentado perpetrado hoy en Orlo, un puerto pesquero a 20 km al oeste de aquí.

El atentado, que en realidad constituyó una verdadera acción de guerrilla, se efectuó cerca del Polvorín de Aya, en momentos en que acababa de producirse el cambio de guardia.

El incidente se produjo sobre las dos de la tarde, cuando ocho guardias civiles (policía rural) en tres coches del cuerpo regresaban del Polvorín de Aya, una vez terminado su servicio allí y luego de haber llegado el relevo correspondiente.

A la altura del puente del ferrocarril, en las afueras de Orlo, les esperaba apostado un comando terrorista que abrió fuego cruzado contra los tres vehículos policiales.

El relevo de guardia civil que había quedado en lo alto, al oír los disparos repelió desde arriba la agresión, motivo por

el cual cayeron abatidos los dos miembros del comando agresor.

Una vez conocido el atentado se han montado varios controles de la guardia civil y de la policía nacional en toda la zona.

El general Sáenz de Santamaría, delegado especial del gobierno para las provincias vascas, se trasladó a San Sebastián desde donde dirige toda la operación.

### ● METRALLETAS Y GRANADAS

Los detalles del suceso son mínimos pues no hubo testigos de la emboscada, que es el primer ataque mortal de este año contra unidades antiterroristas de la guardia civil.

Sin embargo, la comandancia de la guardia civil en la capital provincial de San Sebastián dijo que al parecer los agentes trataron de repeler el ataque, ya que sus cuerpos fueron encontrados en la

carretera fuera de sus dos vehículos patrulleros.

El comando armado con metralletas y granadas, cuyos miembros estaban protegidos por chalecos antibalas, atacó a los tres patrulleros de una unidad de la guardia civil especializada en la lucha antiterrorista.

Los guerrilleros iniciaron su acción cuando los vehículos atravesaban un paso a nivel.

Un intenso tiroteo se prolongó durante varios minutos, según personas que habitan a un kilómetro del lugar del atentado.

En la acción resultaron muertos de inmediato tres guardias civiles, así como dos terroristas, uno de los cuales vestía una camisa de la guardia civil.

Otros tres guardias civiles que quedaron heridos fueron llevados al hospital de la Cruz Roja e San Sebastián.

Una vasta operación policial fue desencadenada inmediatamente para intentar

localizar a los otros miembros del comando que se dieron a la fuga.

Esta fue la acción armada más mortífera desde principios del año en España, donde 73 personas, incluidos 31 policías, murieron en atentados.

El ataque aún no fue reivindicado, pero se estimó en medios vascos bien informados que se trató de una operación perpetrada por la ETA militar, que estaba inactiva desde principios del mes de junio.

Por otra parte, la Universidad Jesuita de Pamplona resultó seriamente dañada ayer sábado por un atentado con explosivos, que no produjo víctimas.

Es así que cuando parece haber finalizado la guerra de las playas de la ETA política militar —ninguna bomba estalló en los centros turísticos desde el 2 de julio pasado— la otra rama, la más radical, parece haber reanudado su ofensiva, que en general está limitada solo al país vasco y a Madrid, contra las fuerzas policiales y militares.

Las operaciones de búsqueda son dirigidas por el general Sáenz de Santamaría.

## SAN FERMIN TRAGICO: UN TORO DE LIDIA MATO A CORNADAS A 2 JOVENES ESPAÑOLES

PAMPLONA (España), 13 (UPI).— Un toro de lidia de 543 kilos, procedente de uno de los ganaderos más reputados de España, mató hoy a cornadas a dos jóvenes españoles en el penúltimo día de la fiesta de San Fermín.

Un segundo toro hirió a un joven de 16 años que corría en el famoso "encierro" por las calles de la parte antigua de Pamplona. Los médicos dijeron que su vida no estaba en peligro.

Vicente Ladio Sierra, trabajador metalúrgico de 29 años y José Antonio Sánchez fueron los primeros muertos en los "encierros" de San Fermín desde 1977, aunque un joven estadounidense de 25 años murió el año pasado cuando cayó de un terraplén donde estaba durmiendo.

Doce personas perdieron la vida en los encierros de San Fermín en lo que va del siglo y 56, según estadísticas extraoficiales, desde que se iniciaron las fiestas en 1591.

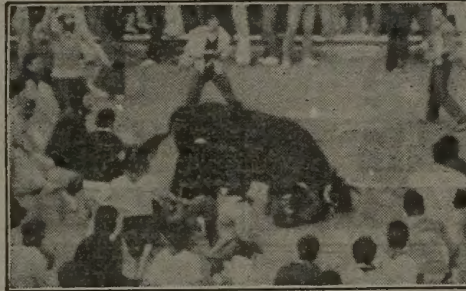
Las autoridades locales decretaron que no habrá música durante las corridas y dispusieron además un minuto de silencio por los dos muertos.

El "encierro" del domingo comenzó y terminó en tragedia cuando "Antioquía" se separó de los otros cinco toros y corneó a una de sus víctimas en la mitad del recorrido.

Sánchez, un torero novicio que se iba a casar el 23 de agosto, recibió la cornada frente al Ayuntamiento. Sus amigos dijeron que había prometido que ésta sería su última carrera.

Los médicos del Hospital Provincial de Navarra, dijeron que fue herido en el estómago, cadera y pulmón.

Sierra, un karateca cinturón negro, fue alcanzado en el estómago cuando corría por el corto pero oscuro túnel de entrada a la plaza de toros.



El toro arrasó con todo. Los jóvenes caídos mueren (AP)

## FATAL ATAQUE AEREO A NAVE CUBANA

LA HABANA, 13 (AFP).— El capitán de un barco petrolero cubano resultó muerto y otros tres tripulantes heridos el sábado durante un ataque lanzado por dos aviones militares a reacción no identificados contra buques pesqueros a 30 millas de las costas del Sahara Occidental.

La información dice que los navíos "Moroboro" y "Gilberto Pico", fueron ametrallados en condiciones aún no aclaradas.

## Pánico en Chile por un Temblor en un Minuto Abarcó 900 Km.

SANTIAGO, Chile, 13 (UPI).— Un fuerte temblor de tierra, sacudió hoy la región central de Chile, a lo largo de más de 900 kilómetros y su duración fue, de un minuto, aproximadamente, terminando con un súbito temor repentino. No hubo informes iniciales de muertes o daños a la propiedad.

### ● EL EPICENTRO

Las autoridades chilenas dijeron que el epicentro del temblor a las 2.21 AM

### ● ESCALA DE 7

En la escala Mercalli de 12, que mide la intensidad de una localidad específica, el temblor de tierra de 58 se-

gundos registró una cifra de 7 en la provincia de Aconcagua, a 140 millas al norte de Santiago, y 5 en la capital.

### ● ENORME RUIDO

Las autoridades agregaron que el temblor de tierra se produjo repentinamente con enorme ruido, sacudiendo la capital con fuerte impacto. Las ventanas de los edificios retemblaron en Santiago.

## BESARA A FIGUEIREDO Y CARTER

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP).— Los próximos objetivos del "Gran Besuqueador", un chofer de taxi portugués que tras varios días de "cárcel preventiva" logró finalmente besar los pies al Papa en Manaos, son: la esposa del presidente Figueiredo, el propio general Figueiredo y el presidente Jimmy Carter.

El gran besuqueador (o bejoeiro) participó de sus proyectos a los periodistas con quienes realizó el viaje en avión de regreso de Manaos a Río de Janeiro.

Naturalmente, besó a todos sus compañeros de viaje.

Al salir de Manaos, que es una zona franca, distribuyó besos a todos los empleados de la aduana, sin hacer diferencias de sexo.

## ¿CAIDA DEL CABELLO? LAVASSE

Entre Ríos 1055, Lc. 53 P.B.  
TE: 27-2223

## COLOCAMOS EN EL ACTO

PALANCA AL PISO Di Rosa

IKA • FORD • GM • CHRYSLER (de 3 y 4 vel.)  
Av. Constituyentes 5624 • Tel. 572-9117 • PATENTE 163 635 desde \$ 200.000.

## Viviendas "EDEN"

HABITACION, COCINA Y PORCH

• LANUS O., Av. San Martín 3901  
• L. de ZAMORA, Cosquín 2620 L. María  
• PACHECO, B. Irigoyen 789  
• CAMPANA, Rivadavia N. 1, Ffo. Estación

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE  
\$ 71.760

PARA LA COMPRA DE SU

# AUTO

0 Km. TAXI - CAMION - PICK UP - COLECTIVO USADO

PLANES DE 24 A 84 MESES CON EL 0.66 DE INTERES FIJO POR MES. CON AHORRO PREVIO.

NO INDEXACION

NO SORTEOS

NO LICITACIONES

16 AÑOS DE ACTUACION ININTERRUMPIDA DE  
**CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO**  
S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado  
INFORMESE DE 9 a 19.30 hs.

CASA CENTRAL **VIAMONTE 1699** CAPITAL  
Y SUCURSALES

**LIÑIERS:** Galería "Cosmos" Cuzco 40, Loc. 38  
**LANUS O.:** Del Valle Iberlucea 3110,  
a 2 cuad. estación

**CONSTITUCION:** B. de Irigoyen 1370  
P. 1º Of. 27

**SAN MIGUEL:** Av. Mitre esq. Paunero,  
Gal. Pisani, Loc. 14

**BAHIA BLANCA:** Alsina 184 P 1º Esc.  
11 Galería Santa Fe

Atendemos de 9 a 19.30 hs. Sábados de 9 a 13 hs.



## ENTREGARIAN SALVOCONDUCTOS

**SAN SALVADOR, 13 (ANSA).—** Las autoridades de El Salvador están contemplando con sus similares de Costa Rica la eventual entrega de salvoconductos a 170 personas que ocupan por la fuerza la embajada costarricense en esta capital.

Entre tanto, fuerzas militares custodian el perímetro donde se alza la sede diplomática que tiene en su interior a decenas de campesinos, entre los cuales se encuentran niños y mujeres.

El gobierno salvadoreño liberó hoy aquí al ex ministro de Educación, Salvador Samoyoa, quien hace dos meses reconoció espectacularmente ser un dirigente de las Fuerzas Populares de Liberación (FPL), de tendencia marxista.

# Serán Bloqueados los Caminos y Aeropuertos en Plan de Lucha BOLIVIA: VENCE PLAZO CAMPESINO

**LA PAZ, 13 (UPI, DPA y EFE).—** El plan de lucha ya está trazado y con él quizás comiencen en Bolivia los grandes disturbios que pueden desencadenar una revolución. El plazo de 48 horas fijado por los "campesinos" partidarios de las Fuerzas Armadas, para bloquear todos los caminos y los aeropuertos vence mañana. Es decir que en cualquier momento podrá estar en vigencia esa decisión y entonces los destinos de este país serán mucho más inciertos.

La población, un tanto atemorizada de no contar con los alimentos necesarios, prácticamente vació todas las tiendas que expendían comestibles y los acumularon temerosos de que en las próximas días escaseen los alimentos.

Ese grupo importante de campesinos comparten las ideas de las Fuerzas Armadas bolivianas, en sentido de que debe procederse a la anulación de los resultados electorales del 29 de junio pasado. Si bien directamente no lo expresan, lo han dado a entender al mostrar su disconformidad con el triunfo del centroizquierdista Siles Zuazo.

A partir del lunes, los campesinos pondrán en práctica su plan de acción y lo llevarán "hasta las últimas consecuencias". Por esto se prevén serios enfrentamientos que hacen peligrar la estabilidad constitucional del país.

La Federación de Campesinos Nacionalistas insiste en mantener el reclamo argumentando

"el evidente fraude en favor de Siles Zuazo y sus acompañantes de extrema izquierda".

## ● CONFLICTOS SOCIALES

El gobierno de Lidia Gueller estuvo caracterizado por conflictos sociales, consecuencias de la promulgación de medidas económicas, y la permanente amenaza de golpe de Estado que la habilidad política de la primera mandataria supo sobrellevar.

El pueblo dio su pleno respaldo a la presidenta y a lo que representaba —la continuación del proceso democrático— y rechazó constantes proposiciones de instaurar un gobierno defacto. En 1980, la población concurrió por tercera vez en tres años a las urnas, ganando estos comicios la centroizquierdista Unidad Democrática y Popular de Hernán Siles, pero sin obtener la mayoría absoluta.

## ● EL PROCESO DEMOCRATICO

**LA PAZ, 13 (EFE).—** El pueblo boliviano se convirtió en el principal bastión para el mantenimiento del proceso democrático del país, después de rechazar una serie de planteamientos en contra el mismo.

La experiencia democrática boliviana se reanuda en 1978 cuando una huelga de mujeres mineras presionó al entonces presidente de la república, general Hugo Banzer Suárez, a con-

vocar a elecciones generales.

Los comicios generales a los que llamó Banzer fueron declarados "fraudulentos" por la Corte Nacional Electoral, al haberse comprobado que el candidato oficialista, general Juan Pereda, había cometido irregularidades. Luego lo sucedió David Padilla Arancibia, Walter Guevara, interinamente, y Natusch Busch hasta la actual presidenta Lidia Gueller.

## ● GUELLER A LIMA

**LIMA, 13 (ANSA).—** "La presidenta de Bolivia, Lidia Gueller, no ha modificado su decisión inicial de venir a Lima", aseguró hoy el embajador Walter Montenegro.

Las expresiones del diplomático boliviano fueron destacadas por la agencia oficial de noticias Así Perú como una confirmación de la presencia de la señora Gueller en la transmisión del mando este 28 de julio.

Por su parte, el matutino "Crítica" refirió que la señora Gueller aceptó actuar como vocero oficial del Grupo Andino en la cita cumbre de mandatarios que celebrarán en Lima el martes 29 de julio.

Citando a voceros oficiales del nuevo gobierno civil, "Crítica" detalló que los jefes de Estado aprovecharán su estadía en Lima para analizar la problemática del Pacto Andino y activar gestiones para un mayor impulso en el proceso.

## 200 Intoxicados

**NOTTINGHAM, Inglaterra, 13 (DPA).—** Profunda alarma ha causado el insólito suceso que determinó que alrededor de 200 jóvenes residentes en la población inglesa de Nottingham presentarían fuertes signos de intoxicación, presumiblemente como consecuencia de haber ingerido alimentos en mal estado.

Según noticias radiadas, los componentes de una orquesta juvenil de jazz, fueron afectados por un cuadro clínico, de envenenamiento, luego de haber participado de una comida. Los jóvenes se sintieron afectados por cólicos, náuseas, diarreas y fuerte acalamoramiento después de haber intervenido en un concierto y participado de una reunión social.

Ante el grave cuadro clínico presentado por el grupo que integraba la orquesta, las autoridades decidieron ante la emergencia hospitalizar en cinco clínicas distintas a los enfermos.

La situación llegó a alarmar a las autoridades, en momentos que otros jóvenes llegaron a presentar iguales características sintomatológicas.

## Se Enojó Beguín

**TEL AVIV, 13 (EFE).—** El primer ministro israelí, Menajem Beguín, advirtió al canceller británico, lord Carrington que "cuando el rey David trasladó la capital de Israel desde Hebrón a Jerusalén, el mundo civilizado no conocía Londres". Dijo luego que no se meta en asuntos de Israel.

El ministro inglés de Asuntos Exteriores dijo por TV que "aconsejaba" a Beguín no trasladar su despacho a un edificio de Jerusalén oriental, y recomendó al gobierno israelí a negociar con la OLP "como hicimos nosotros con los líderes de zimbabue (Rodesia)".

## ● GRAVE EXPLOSION

**BEIRUT, 13 (AFP).—** Dos personas perecieron y otras quince resultaron heridas, algunas de ellas de gravedad, al producirse esta mañana una explosión en un cine de la parte occidental de Beirut.

La inmediata intervención de los bomberos permitió sacar de entre los escombros a numerosos heridos y ahora se realiza una investigación para hallar a los culpables.

## DORMITORIOS DE FABRICA

**CREDITOS SIN ANTICIPO** oferta contado desde **\$ 450.000** hasta **\$ 2.200.000** envíos al interior



**COMEDORES LIVING-PLACARDS A SOLA FIRMA**

**MUEBLES Lar**  
Rivadavia 3274 - Capital  
Av. Mitre 1153 - Avellaneda  
Av. 844 N° 2543 - Solano

## Crónica EN EL MUNDO

### NACIO EN PERU UN NIÑO SIMIO

**LIMA, 13 (ANSA).—** Una joven madre de humilde condición económica alumbró un bebé de sexo masculino cuyo cuerpo tiene la apariencia de un simio por su espesa velloidad, según expresó hoy en su primera página el vespertino "Tercera".

La fuente precisó que la criatura pesa dos kilos doscientos cincuenta gramos y goza de muy buena salud. Pero por otro lado se informó que los médicos de la ciudad de Arequipa, mil cien kilómetros al sur de Lima, están estudiando este fenómeno que en medicina se conoce como "hipertricoia", un tipo de alteración genética.

La "Tercera" señala al respecto que para la madre del bebé-simio, el tema de los genes y cromosomas "le resultó indescribible y solo confía en que el problema tenga cura médica".

## ● BOTSWANA

**LONDRES, 13 (EFE).—** El presidente de Botswana, Beretse Khama, murió hoy en la capital de ese país, Gabarone, a los 59 años. Gobernaba en su país desde que éste obtuvo su independencia, en 1966.

**UD. DEBE LOGRAR QUE SU FAMILIA  
COMIENCE A DISFRUTAR,  
CUANTO ANTES,  
ESTAS CORTAS VACACIONES...**

**MAR DEL PLATA ESTA MAS CERCA!  
(Y lo tiene todo.)**



**MAR DEL PLATA. NUEVO IMPULSO  
UN PROGRAMA EN MARCHA**



# PIERDE "FUERZA Y TRASCENDENCIA" Y HAY QUE DINAMIZARLO

## Dip: Diálogo en Ambito muy Cerrado

### Quiere Hablar con Martínez de Hoz

MENDOZA 13 (De nuestro corresponsal).— El gobernador de Mendoza, brigadier (R) Rolando Ghisani, pedirá una audiencia al ministro de Economía de la Nación, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, para analizar con él las variantes de las últimas medidas dispuestas en el ámbito económico nacional, en su aplicación en esta provincia, anunció hoy el mandatario mendocino al término de una reunión de gabinete que comenzó el viernes pasado, con sucesivos cuartos intermedios, hasta hoy.

Ghisani convocó a su gabinete para tratar el alcance de estas medidas, y luego de varias horas de deliberaciones el viernes, prosiguieron tratando el caso. Ayer y hoy, finalmente, anunció su decisión de hablar con el ministro nacional.

Señaló el gobernador que "estamos realizando una valoración completa de cada una de las medidas económicas nacionales y de las áreas en que se habían planteado problemas ante el Gobierno Nacional, que son viduicultura, industria de ferrocarriles y el sector frutihortícola".

Estimó que el discurso de Martínez de Hoz no contó con respuestas a los problemas provinciales, porque los temas tocados atañen exclusivamente al orden nacional y acotó que "nosotros dejamos aclarado cuando hablamos con el ministro que, después de que saliera este tipo de medidas y de un estudio de nuestras propuestas, volveríamos a dialogar con él para ver qué nos quedaba pendiente de los problemas que habíamos planteado".

Por otra parte, el gobernador Ghisani se reunirá mañana con el arzobispo de Mendoza, monseñor Cándido Rubilo, quien le explicará detalles del Congreso Mariano Nacional por realizarse en octubre en esta capital.

El presidente del Partido Revolucionario Cristiano, Martín Dip, sostuvo que el Diálogo Político "va perdiendo paulatinamente su fuerza y su trascendencia" y se mostró partidario de dinamizarlo "no solo en su mecanismo, que me parece insuficiente, sino también en el grado de participación de quienes deben ser llamados a este tipo de conversaciones".

"Creo que el Diálogo se desarrolla en un ámbito muy limitado, muy cerrado", afirmó Dip en declaraciones que formuló hoy a una emisora de esta Capital.

También expresó su convicción de que "la ciudadanía no tiene conocimiento cabal de lo que se conversa, los temas que se desarrollan, los puntos de vista que se sostienen", lo que a su juicio "realmente le quita trascendencia al propio tiempo que desvirtúa un poco el sentido y el alcance del mismo".

Durante el reportaje el líder revolu-

cionario cristiano abogó por "un gran debate nacional" y en otro orden de cosas, afirmó que "en el país está cuestionada, o por lo menos puesta entre signos de interrogación, la representatividad de casi la inmensa mayoría de sus dirigentes, en todos los niveles y en todas las actividades".

"Tenemos —dijo— un gobierno que no está elegido por el pueblo; tenemos dirigentes políticos, directivos de las agrupaciones políticas, que hace ya bastante tiempo que han vencido sus mandatos y sin embargo permanecen en sus cargos en función de un congelamiento de las actividades políticas".

"Otro tanto —acotó— está ocurriendo en los gremios y sindicatos. Similar situación se da en las organizaciones empresariales, rurales, etcétera, y en general también tenemos, en nivel menor, gobernadores, intendentes, delegados comunales, donde ocurre otro tanto".

De modo tal —indicó a renglón seguido— que esto de la representatividad sin duda vamos a tener que encararlo e ir tratando de clarificarlo y actualizarlo.

Dip también puso de relieve la importancia que adquieren en una sociedad moderna, los medios de comunicación masiva.

"Digo honradamente —expresó— que leo con tremenda preocupación cómo viene desperdiciándose, banalizándose un medio tan importante como son los medios de comunicación social. Lógicamente, si esos medios, que son la radio, la televisión, los diarios, no son puestos fundamentalmente al servicio del gran debate nacional que debe crearse en torno de temas fundamentales, no hay posibilidades entonces de comunicación, ni de debate, ni de discusión, ni de la polémica que vaya a iluminar la verdad que todos estamos buscando".

## EN CATAMARCA NO HAY DISTORSIONES NI INFLUENCIAS EXTRANJERIZANTES

CATAMARCA, 13 (De nuestro corresponsal).— El comandante del III Cuerpo de Ejército, general de división Antonio Domingo Bussi dijo que "el país tendría que venir a Catamarca para aprender que en lo simple y auténtico de este pueblo, existe toda una filosofía de vida. Aquí no hay distorsiones, ni la influencia de modismos importados".

Agregó, en declaraciones efectuadas al enviado especial de "los principios", de Córdoba, que "ésta es una muestra de lo que es y puede ser nuestro país. Es sin lugar a dudas un

volver a la fuente. Un mostrar que la gente puede vivir utilizando lo que la tierra le ofrece, sin adquirir falsas posturas".

El general Bussi en compañía del secretario general del Comando en Jefe del Ejército, general Reynaldo Bignone, recorrió las diferentes exposiciones habilitadas en adhesión de la XI Fiesta Nacional del Poncho, así como también localidades cercanas a la ciudad-capital.

Por su parte el general Bignone dijo que "aquí el pueblo vive con dignidad y humildad".

### Una Donación de Trigo a Bolivia

LA PAZ, 13 (EFE).— Argentina decidió donar a Bolivia, en lo que resta del actual año 1980, hasta 7.000 toneladas de trigo, según anunció el embajador de Argentina en Bolivia, José María Romero.

#### ● NOTA OFICIAL

El diplomático entregó ayer, viernes, una nota oficial al canciller de la república, Gastón Araoz, en la cual le comunica la decisión de su gobierno.

La ayuda esta dentro del convenio de ayuda alimenticia.

### Salvador Busacca: Se Trata de un Monólogo

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal).— El dirigente del Partido Popular Cristiano, Salvador Busacca, afirmó aquí que el Diálogo Político instrumentado por el gobierno militar "se ha convertido en un monólogo, una consulta simplemente" y puntualizó que "no se conoce lo que el ministro (del Interior) contesta a sus interlocutores".

En declaraciones que formuló al diario "El Tribuno", el ex vicepresidente de la Cámara de Diputados de la Nación añadió que, en consecuencia, "la opinión pública no puede tomar partido".

Estimo que "se debe ser más preciso respecto del objetivo final de la institucionalización democrática y sobre la duración del gobierno de facto, definir la metodología del Diálogo,

sincerarse acerca de los condicionamientos que la convergencia implica y promover una actitud espiritual que supere la soberbia del sector militar".

Consultado sobre si concurriría al Diálogo dijo que "naturalmente, pero luego revelaría a la opinión pública sin compromisos, sin subterfugios, lo que dijimos nosotros y lo que dijo el ministro del Interior".

Finalmente, preguntado sobre la llamada convergencia civil-militar, respondió que "en 1981 se elegirá un presidente militar por el procedimiento ya aplicado. El siguiente —subrayó— podría surgir de un acuerdo entre las Fuerzas Armadas y los partidos políticos".

"El acuerdo —a su juicio— implicaría un paquete de medidas económicas para un plazo de un año y si diera resultado podría extenderse en el tiempo".

En cuanto al Congreso propuso que surja del "sufragio universal y lo legitimaría de algún modo, al Presidente de la Nación".

Concluyó señalando que "durante ese mandato presidencial se prepararía el retorno a la plenitud del Estado de Derecho".

### Reunión de la Junta: Participaría Videla

La Junta militar iniciará la consideración de las pautas y objetivos de la acción de gobierno para el período 1981-1984, de las cuales trascendió que abarcan un capítulo sobre aspectos generales y otro sobre distintas áreas de gestión.

El análisis de estas orientaciones generales —y no un plan de gobierno— concluirán en la segunda quincena de agosto, ya que algunos integrantes de la junta podrían pasar un breve período de descanso en coincidencia con la licencia de invierno de las fuerzas armadas y debido a la ausencia del secretario de turno de la junta, contralmirante Jorge Casas, quien viajó a Roma.

No se descarta que en la reunión de mañana, en el edificio Cóndor, sede del comando en jefe de la Fuerza Aérea, participe el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, quien postergó su viaje a Chapadmalal, donde pasará un breve período de descanso, para asistir, pasado mañana a los actos de homenaje al teniente general Pedro Eugenio Aramburu.

El acto central se efectuará en la recientemente inaugurada plaza que lleva el nombre del militar ase-

sinado, al cumplirse, precisamente, el décimo aniversario de su muerte y en la oportunidad, el presidente Videla descubrirá un busto y una placa recordatoria del ex presidente provisional.

El teniente general Videla viajará luego a Chapadmalal.

#### ● BEAGLE:

Hoy o mañana, a más tardar, se reanudarán en el Vaticano las conversaciones acerca del conflicto limítrofe austral por el canal de Beagle, entre la Argentina y Chile, después de una interrupción de casi un mes.

El representante del Papa en las negociaciones, cardenal Antonio Samoré, habría convocado a los delegados argentinos y chilenos a una serie de reuniones separadas, luego del regreso del embajador Guillermo Moncayo, a Roma.

### Habría Reunión del Pacto Andino

LA PAZ, 13 (EFE).— Argentina proclamará una reunión de cancilleres del Pacto Andino a realizarse en Buenos Aires en el mes de agosto.

El embajador de Argentina en Bolivia, José María Romero, en visita al canciller de Bolivia, Gastón Araoz, le entregó la invitación oficial de su gobierno para participar en la reunión de ministros de Relaciones Exteriores de la subregión.

La reunión se efectuará de acuerdo con lo dispuesto por la declaración conjunta suscrita por el Consejo Andino y la República Argentina en la reunión que se realizó en Quito en marzo.

### TALLERES DAVA

15 años dedicados al Peugeot CAZADORES 1971 CAPITAL

es editorial samiento s.a.

Solicita:

CORRECTORES DE PRUEBAS Imprescindible sólida experiencia

Edad entre 25 y 35 años.

Dirigirse únicamente por carta a:

SR. JEFE DE PERSONAL

Avda. Juan de Garay 140 (1063) CAPITAL FEDERAL

### EMPLEADO/A

PERITO MERCANTIL  
DACTILOGRAFIA  
TAREAS DE OFICINA

### E.G.A.A.S.A

Av. JUAN DE GARAY 130/140  
4º Piso - Capital  
Presentarse de 9 A 13 horas

**PRE-FABRICADAS SIN ANTICIPO!!**

Y AHORA COMPRA CON UNA SOLA CUOTA

MOD. M-2120 Superior: 2.958.900	MOD. M-2202 Superior: 4.330.900	MOD. M-2250 Bug 4.589.900
------------------------------------	------------------------------------	---------------------------

¡EN ONCE! MEDIANO 374 - CAP.  
¡EN CONSTRUCCIÓN! MONTE DE OCA 200  
¡EN QUILMES! CAMINO GRAL. BELGRANO Y CALLE 838 SAN FRANCISCO SOLANO

PRECIO FIJO



## Medidas Económicas: Puntos a Favor y en Contra

# HAY SIMPLIFICACION

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal).—Dirigentes de entidades empresarias y agropecuarias santafesinas emitieron dispares opiniones con respecto a las medidas anunciadas la semana pasada por el ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, en lo referido a la generalización del impuesto al valor agregado (IVA) y a la sustitución de 23 tasas tributarias.

El presidente de la Bolsa de Comercio, Roberto Aquino, dijo que la generalización del IVA "no significará para muchos sectores un alivio económico, pero sí prácticamente implicará una simplificación en materia impositiva".

Por su parte, el titular de la Asociación Unión Tamberos Cooperativa Limitada, Luis Jullier, expresó que "indudablemente, se ha creado una gran expectativa en ocasión del anuncio de que se adoptarán distintas medidas en el orden económico".

"Considero —añadió— que las mis-

mas (las medidas anunciadas por el ministro) no significan innovación para la situación del productor agropecuario; por el contrario —sostuvo— ese vislumbra la posibilidad de un incremento positivo mayor con el IVA".

Dijo además que "en lo que hace al sector lechero, mientras no se admita que es imposible mantener el nivel de venta internacional, dado que el mismo está distorsionado por los subsidios a la gran mayoría de los productos agropecuarios", el tambo no tiene perspectivas de variar la situación actual de depresión y va a tender a desaparecer".

Entre tanto, el vicepresidente de la Federación Argentina de Cooperativas Agrarias, Gaspar Heer, señaló que "el nuevo paquete de medidas anunciadas por el ministro contempla, entre otras, la derogación de una serie de impuestos y la generalización del IVA, lo que puede redundar en un ali-

vio tributario y en una simplificación funcional".

Agregó que "la eliminación de franquicias para introducir bienes como equipaje y la afirmación hecha en el sentido de que se acelerarán los trámites para la determinación de la existencia de importaciones en condiciones de dumping, son otros aspectos positivos".

### ● LA PAMPA: INVERSIONES

LA PAMPA, 13 (De nuestro corresponsal).—El gobernador de La Pampa, general (RE) Julio César Etcheberry, ofrecerá el próximo jueves 17 del corriente una conferencia de prensa para anticipar detalles sobre el ciclo "Inversiones en la Provincia" que se desarrollará en la Capital Federal entre los días 28 de julio y 1º de agosto venideros.

La reunión se realizará en la Fundación Banco de Boston, Diagonal Roque Sáenz Peña 567, 8º piso.

## PALIAR ENDEUDAMIENTO

FORMOSA, 13 (De nuestro corresponsal).—El presidente de la Sociedad Rural de Formosa, Luis Alberto Díaz, pidió al gobierno provincial que adopte medidas que permitan "paliar el alto endeudamiento de las cooperativas de productores" y aclaró que "no hay falta de eficiencia" sino que "faltan precios compensatorios".

Díaz habló ayer en el acto inaugural de la Expoformosa '80, al que concurrieron el gobernador, general (RE) Juan Carlos Colombo; el subsecretario de Economía Agraria de la Nación, Enrique Gobe; el titular de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Jorge Aguado; el presidente de la Asociación Rural del Paraguay, Raúl Fernández y el ministro de Economía, Hacienda y Finanzas de Formosa, Ramón Angel Barberis, entre otros altos funcionarios.

En su discurso, Díaz reclamó medidas para evitar el "alto endeudamiento de las cooperativas de productores".

Asimismo, pidió al Banco de la Provincia de Formosa que "sigan ayudando al productor y que se extremen los esfuerzos para evitar ejecuciones siempre dolorosas".

Por su parte, Aguado, al referirse a las medidas anunciadas por el ministro Martínez de Hoz, dijo que ellas "son buenas en sí mismas, pero sin solucionar los problemas de hoy, ni para las económicas regionales ni las tradicionales del sector agropecuario".

## NO ENTIENDE CENSURAS QUE SE LES FORMULAN

MAR DEL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal).—"Nosotros no entendemos cuál es el sentido de las críticas dirigidas por las entidades profesionales hacia los proyectos especiales que estamos ejecutando", manifestó el director gerente de "Proyectos Especiales Sociedad del Estado", doctor Alfredo McLoughlin.

En el transcurso de una conferencia de prensa, el doctor McLoughlin dijo que "estamos convencidos de que la obra pública es para los creídos y para los no creídos, y en el caso de remodelación de Punta Mogotes, ha sucedido que no se creyó en que el emprendimiento se llevaría a cabo".

El funcionario comenzó su exposición señalando que el organismo que integra fue creado a partir de la asociación de la provincia y la municipalidad para la concreción de los proyectos de remodelación de Punta Mogotes, la construcción de una nueva estación terminal de micros y de un acuario de características internacionales. Destacó que estos proyectos "son complejos y atípicos por lo que además de la coordinación de dos jurisdicciones y la unificación de objetivos comunes, se hacía necesario conformar la mencionada sociedad de Estado".

Con respecto a la futura erección de la nueva estación terminal de omnibus, el funcionario dijo que "aún no se tiene definido el terreno donde la misma funcionará".

## PARA LA FAA TODO ES CRITICO

RESISTENCIA, 13 (De nuestro corresponsal).—La Federación Agraria Argentina (FAA) criticó hoy las medidas anunciadas por el ministro Martínez de Hoz la semana pasada y exhortó a los productores rurales a mantenerse alertas, en momentos en que "el camino por donde se nos quiere seguir llevando exige un precio demasiado alto para el Chaco y para el país".

La "FAA" fijó su posición en un documento que dio a conocer al término de una asamblea que se llevó a cabo aquí, con participación de delegados de filiales y entidades adheridas de esta provincia y del norte santafesino.

El pronunciamiento también se ocupa en forma crítica del denominado Plan de Reorganización Agraria del Chaco, que ya provocó la reacción de la "FAA" al ser anunciado por el gobernador de la provincia, general (R), Antonio Serrano, en mayo último.

Sostiene al respecto la FAA que con el aumento de las tasas de interés, los pequeños y medianos productores endeudados "están llamados a desaparecer" y puntualiza que "la crisis no dejará tiempo suficiente para tomar parte en los planes de reorganización que, por bien intencionados que sean, estarán condenados al fracaso, mientras siga el rechazo de los precios sostenidos de los reintegros, por solo dar un ejemplo, que serían útiles para facilitar una recuperación y un saneamiento de nuestras explotaciones".

Señala también el documento que la entidad ruralista "no acallará su prédica ni por conformismo ni por impotencia" y opina que "la grave situación algodonera no tendrá solución dentro del mismo esquema de gobierno".

En cuanto al último mensaje de Martínez de Hoz, dice la declaración

que "esta asamblea quisiera equivocarse, porque no se deberá resignar la fe en los hombres llamados a ejercer las responsabilidades de gobierno".

"Pero —acota—, entre las medidas anunciadas, por complejas que sean y combinadas que se encuentren entre sí, los productores de la zona no vemos de qué manera se podrá evitar que sigamos trabajando a pérdida, y tampoco advertimos de dónde surgirán los ingresos que nos permitirán el abandono del endeudamiento que nos agobia y que no se arregla con refinanciaciones forzadas, las que se aceptan únicamente porque no hay otra forma de continuar en la chacra".

"No se esperaba ningún anuncio mágico —dice el documento seguidamente—, al cabo de tantos reclamos para impedir que sigamos abandonados al infortunio de la lotería de precios internacionales, caiga quien caiga".

### Prótesis Oculares de medida en 48 horas

La mejor calidad en:

**Pförtner**

Av. Pueyrredón 1706 - Bs. As.  
Tel. 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis

### UN PRESTAMO POR 100 MILLONES DE DOLARES

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal).—Un préstamo por el equivalente de 100 millones de dólares, fue concertado por el gobierno bonaerense con el Banco de la Provincia de Buenos Aires, con destino al financiamiento de obras viales ya encaradas y de otras prioritarias en atención a la situación de emergencia creada por las inundaciones que afectaron a gran parte de este territorio.

Los trabajos e inversiones estarán a cargo de la Dirección de Vialidad Provincial, a cuyo presupuesto fue incorporado el empréstito, con lo cual se posibilita que el ente, sin desatender los compromisos por obras

viales, concrete las ejecuciones al tiempo que la provincia podrá liberar recursos hacia otras áreas o compensar caldas de recaudaciones, todo ello a consecuencia del meteoro que asoló vasta zona.

### ESCUELA MARTIN GUEMES

- Mecánica.
- Automotor.
- Electricidad.

- Carburación.
- Tornería.
- Matricería.

Abierta la inscripción de 10 a 12 y 18 a 21 Hs.  
AMORETTI 3704 - Ciudadela Tel. 653-4062

### MINISTERIO DE JUSTICIA DE LA NACION DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

#### LLAMA A LICITACION PUBLICA N° 54/80

Para el día 28-7-80 a las 11 horas con el objeto de contratar trabajos integrales de adaptación y puesta en funcionamiento del edificio de la calle Paraguay 923/25, para la instalación del Fuero Nacional en lo Penal Económico.

INFORMES Y PLIEGOS: División Compras y Suministros, San Martín 665, 5º piso, Capital Federal, en el horario de 10 a 12 y de 14 a 17 horas.

VALOR DEL PLIEGO: \$ 350.000.-

## TARZAN: la casa que más se vende

POR CALIDAD, PRECIO Y FACILIDAD.

APROVECHE ESTA INCREIBLE OFERTA: VENCE EL 23-7-80

OTRO DE NUESTROS PLANES ANTICIPA \$ 899.000 Y CUOTAS DE

**\$ 239.000**

M. 17512 A.J.P.I. 80 clas. mens. Precio cont. \$ 6.598.000 - Int. 2,53 %

**VIVIENDAS TARZAN**

el buen nombre de su casa

Casa Central: TELLIER 2149 - MATADEROS



- Constitución: BERNARDO DE IRIGOYEN 1450
- Avellaneda: PAVON 368
- Liniers: RIVADAVIA 11410 esquina CARHUE
- Boulogne: ROLON 2003 frente estación
- San Miguel: AV. MITRE 1362

Abierto todo el día. Sábados hasta las 13 hs.



# SANTA CRUZ: NO APARECE EL SUBSIDIO PARA PAGAR SUELDOS

## Repatriarían a Marineros Españoles

### Agradecimiento de los Pasivos por el Aumento

**ROSARIO, 13** (De nuestro corresponsal).— La seccional Rosario de la Mesa Coordinadora de Organizaciones de Jubilados y Pensionados de la República Argentina envió una nota de agradecimiento al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, expresando su "reconocimiento por los recientes aumentos fijados a las prestaciones y por otras medidas".

La nota, que también fue remitida al ministro de Bienestar Social, contralmirante (RE) Jorge A. Fraga, y al secretario de Estado de Seguridad Social, doctor Santiago de Estrada, señala el deseo de "expresar el agradecimiento por los recientes aumentos fijados a las prestaciones y beneficios en las asignaciones familiares, así como también en los créditos para la adquisición de viviendas para jubilados y pensionados, que rigen a partir del 1º de este mes".

"Las cantidades otorgadas —agrega— se aproximan a las que veníamos gestionando conjuntamente con la Mesa Coordinadora Nacional y sus organizaciones adheridas".

"Reconocemos —agrega— el enorme esfuerzo económico realizado por el gobierno nacional para dar cumplimiento a esa resolución, que ratifica la preocupación que demuestra el ministro de Bienestar Social".

**COMODORO RIVADAVIA, Chubut, 13** (De nuestro corresponsal).— El vicecónsul de España en esta ciudad, Francisco Pujana, reveló aquí que gestiona la repatriación de los 29 marineros españoles integrantes del plantel de trabajadores de la empresa Pescasur, cuyo estado de cesación de pago desencadenó una seria crisis en la población santacruceña de Puerto Deseado.

Pescasur, que es una empresa hispano-argentina radicada en Puerto Deseado, adeuda a su personal los jornales de tres meses, lo que desencadenó una grave situación que se extiende al comercio de aquella localidad, ubicada a unos 300 kilómetros al sur de aquí.

La semana pasada voceros empresarios habían anunciado que el gobierno de Santa Cruz le había concedido a la firma un subsidio no reintegrable que le permitía afrontar el 30% de su deuda con los trabajadores.

Sin embargo, el ministro de Economía santacruceño, Raúl Barcala, negó el viernes último en Buenos Aires que se hubiere concedido ese subsidio y aclaró que la única medida

adoptada fue autorizar al Banco Provincial a conceder un préstamo para la eventual refinanciación de las deudas que la empresa mantiene con comerciantes de Puerto Deseado. Pujana, que viajó hoy a Puerto Deseado, declaró aquí que "los marineros no tienen dinero ni para el franqueo de una carta a España" e indicó que "uno de ellos está afectado por una aguda crisis de nervios".

Los pescadores hispanos permanecen a bordo de los buques "Albamar I" y "Albamar II", surtos en Puerto Deseado, y reciben víveres de la Asociación Española de Socorros Mutuos, entidad que puso a su disposición médicos y asistencia sanitaria.

Respecto a los trámites de repatriación, el vicecónsul señaló que por intermedio del cónsul de España en Bahía Blanca había interiorizado de la situación al embajador de España.

Al anticipar en la víspera el viaje que efectuó hoy a Puerto Deseado, dijo que lo haría para "llevar víveres y unas palabras de aliento a los muchachos".

## CREDITOS DEL BANCO HIPOTECARIO: GRAN INTERES EN MENDOZA Y SALTA

**MENDOZA, 13** (De nuestro corresponsal).— Gran cantidad de interesados se presentaron para retirar solicitudes de la nueva línea de créditos que, para mejoramiento, construcción y refacción de viviendas, otorga el Banco Hipotecario Nacional. En la sucursal local de esa entidad se registraron más de seiscientos solicitantes.

Los créditos serán otorgados a quienes certifiquen ingresos suficientes como para afrontar los compromisos de la operación propuesta.

Sus topes guardan relación con el destino que le vaya a dar el solicitante: adquisición de vivienda, refacción, ampliación, instalación de servicios públicos, entre otros. También se consideran los ingresos del grupo familiar y sus respectivas responsabilidades patrimoniales.

En lo que hace al plazo de otorgamiento, oscila entre los seis y cuarenta y dos meses, de acuerdo con el importe del préstamo y la capacidad de pago del solicitante.

Autoridades de la institución crediticia, Delegación Mendoza, informaron que igual acogida se registró en la provincia de Salta, donde más de un centenar de personas se mostraron interesadas en la nueva línea de préstamos. El gerente de la sucursal Salta del banco, señor Juan Carlos Burgos, destacó que las cuotas de amortización de este tipo de operaciones más los servicios de otras deudas, no podrá exceder del 30% de los ingresos del solicitante.

## ESCRIBANOS DEFINIERON SUS FUNCIONES

**CORRIENTES, 13** (De nuestro corresponsal).— El titular del Colegio de Escribanos de la Capital Federal, Jorge Bollini, definió aquí la función que le compete a los organizadores notariales en los estados modernos.

Bollini, presidente además del Consejo Federal del Notariado Argentino, disertó anoche en esta ciudad sobre "la Organización del Notariado", respondiendo a una invitación del Colegio de Escribanos de Corrientes.

### LA MISION NOTARIAL

El disertante hizo un pormenorizado análisis de las organizaciones de escribanos en el pasado y en el presente y sostuvo que en el futuro "habrá que ampliar el radio de acción de la función notarial".

Recordó que se había "tomado la legislación española como fuente de la legislación argentina en materia notarial" y mencionó a la ley Wentoso, dictada en Francia, como "una

de las normas organizativas del notariado latino".

Puso énfasis en destacar "la organización corporativa y la influencia que tienen en la actualidad los colegios notariales argentinos para obtener de los poderes públicos las leyes orgánicas que estructuran su función".

Bollini recordó también que las "organizaciones corporativas en sus orígenes fueron privadas, como instituciones civiles, siendo ahora instituciones de orden público y con personería jurídica".

### COLABORAR CON EL ESTADO

Finalmente, mencionó que dentro de las funciones de los colegios de escribanos "está la de colaborar con el estado nacional y los provinciales suscribiendo convenios de ayuda mutua en el orden de los registros de propiedad, archivos de protocolo, y superintendencia nacional de fronteras y otros organismos a los cuales el notariado presta ayuda técnica-financiera".

### BIR: Bancarios Rosarinos muy Intranguitos

**ROSARIO, 13** (De nuestro corresponsal).— El personal del Banco de Intercambio Regional, en liquidación, de esta ciudad, manifestó su grave preocupación sobre su futuro "ante la falta de una respuesta real y efectiva de origen oficial sobre los interrogantes planteados en el plano laboral".

### GESTIONES

Un vocero de la comisión integrada por empleados del BIR, expresó en conferencia de prensa, que habían cumplido diversas gestiones ante las autoridades nacionales y provinciales para reubicación del personal de la entidad "pero hasta el momento —dijo— no hemos tenido ninguna respuesta concreta al pedido", puntualizando que las contestaciones siempre fueron "se hará todo lo posible" o "estimamos que no habrá problemas".

### RESTRINGIDOS

Los empleados denunciaron también las "restricciones que existen para tomar personal del BIR, no solo en la banca privada sino también en la oficial" y agregaron que "tan escasa es la posibilidad real de ubicación dentro de la plaza financiera, que a pesar de los esfuerzos de muchos, solamente han renunciado al banco, alrededor de 15, sobre un total de 210 empleados".

## PRESIDENTES

**CORDOBA, 13** (De nuestro corresponsal).— Quedó inaugurada en la ciudad de Alta Gracia, situada en la zona serrana a 35 kilómetros al sur de esta capital, una muestra evocativa de 3 cordobeses que fueron presidentes de la Nación.

### LA MUESTRA

En la muestra de Alta Gracia se recuerda a los doctores Santiago Derqui, Miguel Juárez Celman y José Figueroa Alcorta.

La exposición tiene por sede el Museo Histórico Casa del Virrey Liniers de Alta Gracia y al acto inaugural asistieron el secretario de Estado de Cultura de la Nación, doctor Julio César Gancedo, y el subdirector del Museo de la Casa de Gobierno, arquitecto Rodolfo Barbary.

**ES**

editorial  
sarmiento s.a.

Solicita:

## SECRETARIA EJECUTIVA

Imprescindible sólidos conocimientos del puesto. Estudios secundarios completos. Muy buena dactilografía en máquina eléctrica.  
Edad entre 25 y 40 años.

Dirigirse por carta a:  
Sr. Jefe de Personal

Avda. Juan de Garay 140  
(1063) CAPITAL FEDERAL

## Técnica Patagónica: Fin de Paro

**COMODORO RIVADAVIA, 13** (De nuestro corresponsal).— "Los cerca de 80 empleados de la filial local de Técnica Patagónica levantaron el paro de actividades que iniciaron ayer, pese a que todavía no recibirán los salarios de junio pasado, declaró hoy aquí un vocero de la empresa petrolera, que tiene su sede en la provincia de Salta.

"Todo está arreglado, no fue más que un mal entendido", dijo el portavoz empresarial.

rial, que no quiso identificarse, agregando que "aún los salarios pendientes del mes de junio no serán regularizados".

Una fuente gremial afirmó ayer que el cese de actividades —que quedó sin efecto a las pocas horas de haberse producido— iniciado por aproximadamente 80 empleados de Técnica Patagónica, tenía como causal el no pago de los salarios de junio pasado y el conocimiento de que la empresa petrolera "está en crisis financiera".

## Galtieri con Productores Frutícolas

**GENERAL ROCA, Río Negro, 13** (De nuestro corresponsal).— El comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo

Fortunato Galtieri, recibirá el próximo martes a representantes de la Federación de Productores de Fruta de Río Negro y Neuquén.

Los productores plantearán al jefe militar la situación por la que atraviesa el sector, en procura de mejoras y medidas que tiendan a aliviar sus preocupaciones.

Así lo anunció el presidente de la Federación de Productores, José Vicente Medina, quien además se refirió a las medidas anunciadas por el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, en su reciente mensaje.

**MOTOS OKM**  
SIN ANTICIPO  
TODO EN CUOTAS  
Nueva GILERA 215 QT  
• Importadas desde \$ 98.000  
• En adelante de \$ 10 a 19 hs.  
★ BOULOGNE ★  
Av. Roca 1997  
Gst. Loc. 2 Fta. Est.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**  
Cuota Fija o Plazo Fijo  
Mínimo \$ 5.000.000 Único  
Requisito Escritura y  
Bienes de Inmueble  
de 10 a 19 hs.  
TRIUNFVIRATO 3994  
CAPITAL FEDERAL

**PLAN UNICO POR 50 CASAS**



**CASAS eternogar**

• PAREDES DE MATERIAL TOX. TERMINADAS  
• REVOQUE EXTERIOR  
• PASEL SANITARIO (opcional)  
• CIELOS RASO TOTAL  
• INSTALACION ELECTRICA

**ANTICIPO \$ 1.499.000 Y CUOTAS DE \$ 149.000**  
PRECIO SUGERIDO \$ 3.000.000

**FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS:**  
CHACARITA: Av. DEL CAMPO 1550  
EXPOSICION Y VENTAS:  
BOULOGNE: BOULV. 1942  
LA PLATA: 44 N° 714  
NEUQUEN: INDEPENDENCIA Y TUCUMAN  
COM. RIVADAVIA: GRAL. S. MARTIN Local 13



# Legislación Educacional con Sentido Occidental

## 'EVITAR LA IZQUIERDA'

**SALTA, 13** (De nuestro corresponsal).— El rector de la Universidad Católica de Salta y presidente del Consejo de Rectores de Universidades Privadas (CRUP), presbítero Norberto Requena, destacó la necesidad de que se implemente "una legislación educacional que no deje lugar a los izquierdismos".

### • ACTO DE COLACIÓN

El titular del CRUP formuló tal afirmación en el acto de colación de grados anual de la Universidad Católica, efectuado ayer en la Iglesia de la Merced, en esta capital.

En esta oportunidad, 48 nuevos pro-

fesionales recibieron sus diplomas de egresados de todas las carreras que se cursan en dicha casa de estudios. "La crisis que vivimos —dijo Requena— nos obliga a revisar los supuestos históricos y filosóficos sobre los que se asienta la civilización occidental".

Tras señalar a la subversión como intentando distorsionar el "correcto orden de los principios", el rector enumeró algunos factores "que colaboran en esa tarea, tal como el voluntarismo, que antepone la voluntad al intelecto; el materialismo y el positivismo, que hacen claudicar a la razón frente a los hechos".

Manifestó también que la subversión

de la filosofía "se puede ejemplificar en el marxismo, que tiene con la filosofía analista gran parecido en su análisis".

Al referirse al gobierno y a la acción de las Fuerzas Armadas, Requena dijo que "a ellos solo se oponen los corruptos y los subversivos".

### • NO A IZQUIERDISMOS

Finalmente el presidente del CRUP puso de relieve la "necesidad de una legislación educacional que no deje lugar a los izquierdismos, no se puede convertir a un país fuerte con una legislación educativa anodina". Esta debe ser consecuente.

## Sindicalistas Argentinos Asisten a Congreso de ITF

Dirigentes de los gremios del transporte argentino, adheridos a la ITF, viajan con destino a Miami, donde a partir de pasado mañana tendrá lugar el XXIII Congreso de esa entidad, donde se elegirá el representante de América latina a su Comité Ejecutivo.

El sábado viajó la delegación de la Unión Tranviarios Automotor (UTA), encabezada por su presidente René Pablo Azar e integrada por Angel Sancho, José Galluci, Adolfo Fruttero, Enrique Estévez, Angel Flores, Néstor Trellini y Armando Guglielmi. Para hoy está prevista la partida de la representación de la Federación Trabajadores Camioneros, integrada por Ricardo Pérez, Oscar Tieni, José Pestarino y Roberto Pistone entre otros. También en la fecha viajan el presidente de La Fraternidad, Luis Etchezar, y el dirigente del gremio portuario, César Loza.

En la reunión que se prolongará por algunos días, serán considerados importantes temas referidos al sindicalismo americano.

## ZAZPE: 'UN NUEVO PONTIFICE' 'IGLESIA Y LO TEMPORAL'

**SANTA FE, 13** (De nuestro corresponsal).— Tras su reciente visita de varios días al Brasil, con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II a ese país vecino, el arzobispo de esta ciudad, monseñor Vicente Zazpe retornó hoy a sus habituales homilías dominicales señalando que "hay un nuevo Sumo Pontífice para tiempos nuevos, es lo que se interrogan los obispos asombrados de la nueva figura papal".

El viaje del Papa, dijo luego el prelado argentino "ha sido de densas perspectivas, además de ponerse de manifiesto que Juan Pablo II tiene un poder de convocatoria extraordinario, demostrándolo con una reunión multitudinaria en Brasil, sin precedentes en la historia".

El Santo Padre "afirmó sin ambigüedad

—continuó Zazpe— su condición de Sumo Pontífice de la Iglesia y urgió la necesidad de una cultura trascendente, actuando en actitud de reflexión y de búsqueda.

### • MISA CONCELEBRADA

**ROSARIO, 13** (De nuestro corresponsal).— El provicario castrense monseñor Vitorio Bonamin presidirá una misa que concelebrará con sacerdotes capellanes de institutos militares de esta ciudad el sábado próximo, a las 20, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

El oficio religioso se ofrecerá a estos sacerdotes que están consagrados a la formación espiritual de cadetes y soldados y de los jóvenes de distintos institutos militares.

**LA RIOJA, 13** (De nuestro corresponsal).— El obispo de La Rioja, monseñor Bernardo Witte en su homilía radial dominical abordó hoy el tema de "La Iglesia y lo temporal" y en ese contexto señaló que "el papel de obispos y sacerdotes es eminentemente paternal" cuya "misión genuina es santificar al pueblo de Dios en estrecha unidad con el Sumo Pontífice".

### • PROMOVER EL BIEN

"Creo honestamente —dijo— que mi humilde servicio de defensor de la dignidad humana, defensor de los débiles y necesitados aquí en La Rioja, no responde sino a esa obligación grave de promover el bien de los fieles, de estimular el esfuerzo de todos —gobernantes y gobernados— para buscar

juntos los caminos de superación de las crisis actuales en sus múltiples dimensiones polifacéticas".

### • ORDEN SOCIAL JUSTO

Agregó el pastor riojano que "el camino hacia un orden social justo, para bien de todos los argentinos, hemos de buscarlo y encontrarlo a la luz de la fe cristiana, que es la que nos ilumina y nos hace descubrir en su plenitud al hombre, criatura de Dios, hecha a su imagen y semejanza, por lo cual todos los demás bienes deben estar subordinados a su promoción total, en el tiempo y a su salvación total en la eternidad".

Descalificó por ello, por "equivocado e irrisorio el dicho ateo y laicista de: el cura a la sacristía".

## Vacaciones de Invierno: ¡Prudencia en las Rutas!

**LA PLATA, 13** (De nuestro corresponsal).— Con motivo del próximo receso escolar, a partir de mañana, y en el consecuente movimiento turístico que se registrará en esos días, la Dirección Provincial de Vialidad reiteró algunas recomendaciones referidas al tránsito en las rutas.

Las recomendaciones, elaboradas en forma conjunta por la Dirección, el Automóvil Club Argentino y el Comité de Seguridad en Tránsito, se refieren tanto a peatones como a conductores y tienen por objeto lograr un mejor ordenamiento vial.

La amplia red de caminos vecinales de tierra sigue parcialmente habilitada, en razón de que algunos están aún cubiertos por las aguas.

En lo que hace a estaciones de peaje, hoy entra en

funcionamiento la que se encuentra en las cercanías del Club Aéreo de Maderaga, sobre la ruta

Todas las rutas provinciales se encuentran transitables, pero se recomienda circular con precaución al cruzar el puente Bailey, en la ruta 76, sobre el arroyo Tapalqué; y a la salida del que se halla Enchapeleufi, en la Ausencia, entre Tandil y Juárez. Del mismo modo sucede con el puente sobre el río Quequén grande, en la ruta N° 86, construcciones

## FUTALEUFU: DEMANDA DE CHUBUT AL ESTADO

**RAWSON, Chubut, 13** (De nuestro corresponsal).— La compensación por el uso del río Futaleufi en la generación de energía eléctrica discuten actualmente el gobierno de esta provincia y Agua y Energía Eléctrica.

Precisamente, el gobierno provincial aguarda en estos momentos el desarrollo de su demanda contra la citada sociedad del Estado, instándole al pago de las regalías correspondientes.

El gobierno chubutense sostiene la inconstitucionalidad que emana de la aplicación de gravámenes sobre el suministro de la energía eléctrica proveniente de Futaleufi y subraya que la central hidroeléctrica utiliza las aguas de ese río, cuyo curso esta dentro de su territorio, por lo cual se considera con derechos

## UNIVERSIDAD DEBE PAGAR

**LA PLATA, 13** (De nuestro corresponsal).— La Universidad Nacional de La Plata fue condenada por el juez Federal local, doctor Héctor Carlos Adamo, a pagar indemnización y reparación de daño, con intereses, a una profesional a la que había declarado prescindible "por razones de servicio", considerándola "factor real o potencial de perturbación".

El magistrado dictó sentencia al hacer lugar a la demanda promovida contra la Universidad, por la doctora María del Carmen Moviglia de Gauthier, y anular parcialmente las resoluciones que dispusieron la prescindibilidad de la actora por aplicación de la Ley 21.274.

El doctor Adamo consideró que en este caso se reiteraron los mismos defectos que han motivado el dic-

tado de sentencias de nulidad en otras actuaciones seguidas por ex agentes de la Universidad platense, ante el mismo tribunal, declarando la baja de empleados mediante actos administrativos que disponen la prescindibilidad.

"La Universidad —afirmó el juez en la resolución— ha dictado el acto de cesantía de la actora sin haber concedido a la sancionada la oportunidad de ser oída y producir prueba tendiente a demostrar irrazonabilidad de la medida tomada contra ella, en abierta violación de los principios de defensa establecidos por la Ley 19.548 y su modificación 21.686, y tampoco ha producido en la instancia judicial ningún elemento probatorio que permita fundamentar o mantener al acto atacado de nulidad".

# EN EL '80 ANTICIPAMOS EL 81%\*

Y COMO SIEMPRE PARA SU MAYOR INTERES, CONSULTENOS POR OTROS PLAZOS  
(\*35 DIAS T.A.E. 118.17%)

## BANCO SAN MIGUEL

ENTIDAD ADHERIDA AL REGIMEN DE GARANTÍA DE LOS DEPÓSITOS LEY N° 21.526  
CASA CENTRAL: CANGALLO 1342 CAP.

●CENTRO: SUIPACHA 881 CAP ●VILLA CRESPO: CORRIENTES 5124-CAP ●OLIVOS: AV. MAIPU 2324 ●SAN MIGUEL: AV. MITRE 640  
●SAN MARTÍN: AV. 101 (9 de JULIO) N° 101 ●MORON: H. V. RIGOVEN 829 ●BELLA VISTA: Sdo. MORON 974 ●MORENO: BMT MITRE 825

### PAÑALES

Hidráulica Doble Gasa  
70 x 70 5.2.000.— c/s.  
Chiripias - Bañitas - Galletas  
Fábrica vende al público  
Martín J. Haedo 4040 Florida  
(allure Ar. Mitre al 500)  
Gr. 8 a 17 horas  
Sábados 9 a 12.30 horas  
TE 721-0259/0310

### URUGUAYANA

(BRASIL)  
Continuamos saliendo  
Mitos y mitos  
EXCURSIONES ESPECIALES  
privadas a la  
HERMANA SANTA  
Terapeuta del Santuario  
de IEMANUK (Sítio Maria)  
Madre Suprema del Culto de  
UMBANDA  
Atención: Noche - Se Hotel  
y Pausa  
\$ 150.000 por persona  
EXCLUSIVO: T. GUINIA S.A.E.  
Sede 1942 - Consultorio  
T.E. 23-3828 y 27-1977  
Rev. 0457 14675



# EL AGRAVAMIENTO DE SU DOLENCIA OBLIGO A INTERVENIRLO

## Stray Superó un Difícil Trance; Sigue Delicado

Después de una jornada en la cual el estado de salud del popular actor Adolfo Stray llegó a preocupar a sus familiares —y a todos aquellos que han seguido con cariño los innumerables éxitos que jalonan su prolongada carrera profesional— las noticias brindadas durante una improvisada conferencia de prensa por autoridades del Sanatorio Palermo del Norte, en las últimas horas de la víspera, permitieron renovar las esperanzas de su paulatino restablecimiento.

### ● JUNTA MEDICA

Si bien durante la mañana de ayer no se pudo obtener información oficial alguna al respecto, sin embargo los facultativos del mencionado sanatorio reconocieron que poco después de las 10 se había realizado una junta médica con la participación de varios especialistas, algunos de ellos ajenos al establecimiento. Esta medida, de acuerdo con las informaciones obtenidas en el lugar por **CRONICA**, fue tomada a causa de que durante la noche anterior el estado de salud del popular actor se había agravado notablemente, creando una lógica preocupación.

### ● SHOCKS RESPIRATORIOS

Consecuentemente, no llamó la atención que a partir de las 17 se notasen en el sanatorio diversos movimientos que presagiaban una inminente intervención quirúrgica. La misma tuvo lugar a las 17.45 y la deci-

sión fue tomada poco después del mediodía por la citada junta médica al comprobar que el estado general del actor había decaído notablemente. Por otra parte, a través de diversas personas allegadas a Adolfo Stray, trascendió que durante la mañana de ayer el paciente había sufrido dos shocks respiratorios, que su temperatura era elevada y que sus signos vitales se encontraban totalmente alterados.

Ante semejante cuadro no cabía otra alternativa que intervenir quirúrgicamente al popular actor. La operación duró 2 horas y en esos momentos se encontraban en el sanatorio diversos familiares de Adolfo Stray, entre ellos sus hermanos Jacobo y Jaime. Durante la tarde se hicieron presentes varios amigos, entre los cuales figuraban la actriz Graciela Cohen y el animador Augusto Bonardo.

### ● SIGUE EN TERAPIA

Minutos después de finalizada la operación, y mientras el popular cómico era llevado a la sala de terapia intensiva, los profesionales que operaron a Stray —los doctores Arturo Caride y Rodolfo Rijnán— en improvisada conferencia de prensa, informaron que "en horas del mediodía se decidió intervenir quirúrgicamente al paciente, ya que habían aparecido algunas complicaciones que aconsejaban adoptar con urgencia tal medida.

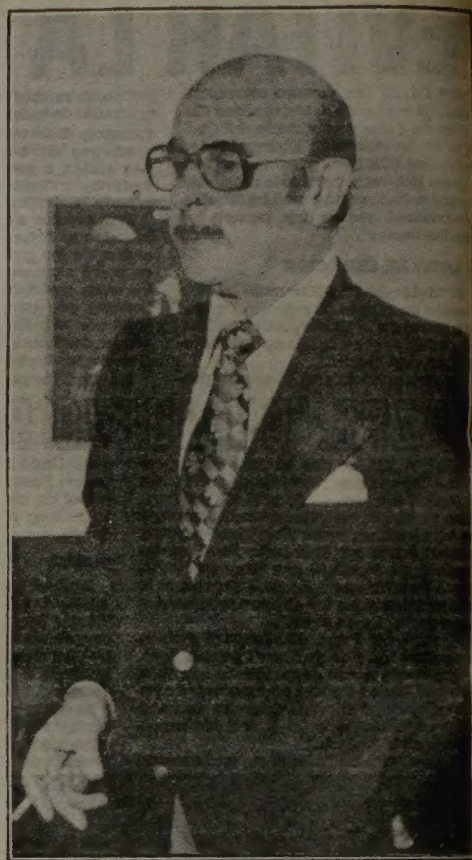
La intervención —añadieron— se

realizó con bastante facilidad, con un resultado "a priori favorable. En consecuencia, el estado general del enfermo ha variado fundamentalmente".

"Las complicaciones —informó el doctor Caride— se debían a un aumento de la obstrucción intestinal y la aparición de temperaturas muy elevadas. Por esa causa decidimos intervenir". El mismo facultativo, también informó que la operación había sido realizada por él, con la asistencia del doctor Mazzotti y del doctor Alvarez Portela, y que consistió en la reparación de una lesión intestinal y en la evacuación de gran cantidad de sangre retenida en el abdomen, a causa de una intensa hemorragia. "Concluida la operación —prosiguió el doctor Caride— podemos afirmar que sus signos vitales han mejorado y que el paciente continuará en terapia intensiva, puesto que su estado sigue siendo delicado".

### ● POSOPERATORIO

Si bien las autoridades del sanatorio comunicaron que por el momento no brindarían nuevos partes médicos, **CRONICA** pudo comprobar que la mejoría del actor Adolfo Stray proseguía, ya que alrededor de las 20.45 comenzaron a retirarse del establecimiento los familiares del actor, tranquilizados por las últimas noticias, aun cuando hay que esperar las próximas horas para evaluar convenientemente el posoperatorio.



Uno de los hermanos de Adolfo Stray se mostró optimista tras la operación: "Superó un trance difícil".



Graciela Cohen, hija en la ficción durante su celebrado "Don Jacobo", se interesa por el estado de salud de Stray. Ayer, una jornada llena de tensión.

## MAL DE CHAGAS: "ES UNA REALIDAD NACIONAL QUE DUELE Y HUMILLA"

CATAMARCA, 13 (De nuestro corresponsal).— El director local del Programa Nacional de Chagas Mazza doctor Carlos Bravo afirmó que la enfermedad "es una realidad nacional, pero desgraciadamente es una realidad mal conocida, mal interpretada y mal evaluada".

En declaraciones, el profesional indicó que actualmente en la provincia se registran 1.262 casos de enfermedad, por lo que se han adoptado una serie de medidas preventivas, fundamentalmente el trabajo de rociado de las viviendas.

### ● PROTECCION AL NIÑO

Agregó que también en los centros de diagnóstico, cuya creación data de 1963, se cumplen trabajos de protección al niño que

ingresa al primer grado de la escuela primaria y luego en los niveles secundarios y universitarios, así como a trabajadores y parajes de futuros contrayentes.

"Tenemos —dijo Bravo— seguridad de que se busca, en nuestro lugar de trabajo, proteger a todos los hijos de esta tierra contra ataques de una enfermedad que duele, que humilla, porque hiere lo más noble de los pueblos de este continente, en la plenitud, cuando aún no han tenido tiempo de cumplir los sueños con que Dios dota a los seres humanos".

Finalmente informó que próximamente será publicado un libro actualizado acerca de los trabajos realizados en Catamarca en la lucha contra la enfermedad de Chagas Mazza.

## Favaloro Presente en Curso de Cirugía

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro corresponsal).— El doctor René Favaloro llegará el 13 de agosto a esta ciudad para asistir a un curso organizado por la Sociedad de Cirugía de Bahía Blanca.

La reunión se efectuará en memoria de los doctores Marcos Benamo, Hector Urquiola y Jorge Luis de Andrés Varela, al cumplirse un año desde que murieron en un accidente aéreo.

El curso se realizará en la Universidad Nacional del Sur entre el 13 y el 15 del mes próximo, y tratará sobre

patología quirúrgica del tórax.

Además del doctor Favaloro, asistirán miembros de la Sociedad Argentina de Cirugía y de la Academia Argentina de Cirugía.

### ● CONGRESO DE ESPERANTO

SAN LUIS, 13 (De nuestro corresponsal).— Con la presencia de 363 esperantistas de Brasil, Perú, Colombia, Chile, Uruguay, Canadá, Estados Unidos y Argentina, quedó inaugurado en la víspera en esta capital el Primer Congreso Panamericano de

Esperanto, que ha sido organizado por la filial San Luis de la Liga Argentina de Esperanto.

### ● BIENVENIDA

En un acto previo, cumplido en horas de la mañana, el intendente municipal de San Luis, coronel José María Porrini, dio la bienvenida a los congresales expresando que "la realización del Primer Congreso Panamericano de Idioma esperanto en San Luis es un hecho trascendente que nos llena de satisfacción y orgullo".

**Sólo para Carniceros:**  
De Caballito, Palermo, Belgrano, Barrio Norte, Lugano, la Boca... lo mismo da...  
Compre mejor y vendan más.  
**CARNE EN GANCHO QUE VD. PODRA ELEGIR**  
A solo dos cuartos del Mercado de Abasto, en Cangallo y Gallo, de lunes a viernes de 14.30 a 17 hs.  
**NO ES REMATE** \* Venir con delantal  
Frigorífico  
**EL PAISANO**  
CANGALLO 3359 Capital  
Tel.: 86-8368/60/5423

**ADIÓS AL ENTRETEJIDO! Nuevo Davel's Arg.**  
GRAN NOVEDAD SIN GANCHOS SIN HILOS SIN TIRANZAS SIN SERVICE NUEVA PROTECCIÓN SIN HILOS SIN COSTURAS AMPLIA FINANCIACIÓN  
Vení, su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 tx.46

**La mejor oportunidad para tener su casa**  
En el acto se lleva su contrato por: 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, porch, ventanas, metálicas con rejillas y vidrios, cañerías de agua, instalación eléctrica, cloacas unificadas, revoco exterior.  
**Y AHORA CON PILAR DE LUZ...**  
ANTICIPA EN CUOTAS SALDO EN \$ 9.500 POR MES  
EN PREMOLDEADAS LO MEJOR Visitenos de 9 a 20 hs. en LINIERS, Carhué 34. GRAND BOURG: El Caballito y San Martín. ISIDRO CASANOVA: Cristianópolis 1627. Atalaya. POLVORINES: Rivadavia y San Lorenzo. JUNIN: Ramón Falcón 26. BAHIA BLANCA: Laines 2030 CORDOBA: Pedernera 135. Río Cuarto CORDOBA: Alvarado 30. Laboulaye. SAN LUIS: Av. Mitre 1445. V. Mercedes.



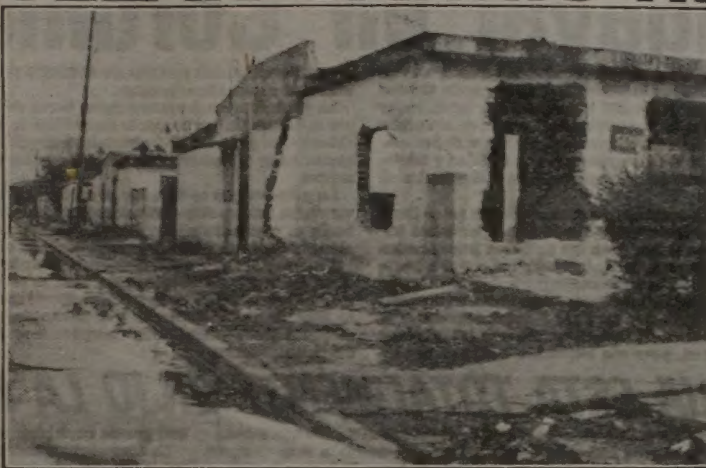
# DESMANTELAN BARRIO RIVADAVIA

## Los Desalojos Aún "Siguen en Pie..."

Tiempo atrás CRONICA había comentado las peripecias que actualmente viven los vecinos del barrio Presidente Rivadavia, ubicado en Cobo y Curapaligüe de Flores Sur, quienes por un conflicto totalmente ajeno a sus voluntades que sostienen la Municipalidad de Buenos Aires por un lado y el Banco Hipotecario Nacional por otro, corren serio riesgo de perder sus casas. Han tomado participación los letrados de una y otra parte, el asunto ya se está ventilando en los estrados judiciales y esta es la situación al momento.

La Comisión Municipal de la Vivienda (que con fecha 11 de setiembre de 1979 celebró con el Banco Hipotecario un convenio por el cual éste le cedió las tierras en que se halla edificado el barrio Rivadavia) viene sustentando juicios de desalojo contra los ocupantes de las viviendas por vencimiento de término legal de los contratos de locación, que se fueron prorrogando por imperio de las sucesivas leyes pero que actualmente no se hallan comprendidos dentro de la Ley 21342 de Locaciones Urbanas.

A todo esto los patrocinantes de los seis mil habitantes del barrio amenazan diciendo que el referido convenio es "inoponi-



Mientras el lento proceso de la ley sigue inmutable frente a la angustia de los moradores, lentamente se desmantela el barrio Rivadavia en el viejo Flores Sur.

ble" pues la cesión no fue efectuada mediante escritura pública y que al pretender el desalojo, la Comisión Municipal de la Vi-

vienda, excede el objeto asignado por la ley de su creación, que es el de "promover viviendas de interés social para familias de

## Defensa Acude a la Corte Suprema

bajos ingresos que habiten en la Ciudad de Buenos Aires y en los partidos del conurbano". Cabe aquí recordar que se persigue la desocupación del barrio Presidente Rivadavia para encargar la instalación de una central de transferencia de cargas.

Asimismo, los juristas sostienen que al encuadrar su petición dentro de las normas de la Ley 21342, la Comisión Municipal incurrió en un evidente abuso de derecho, pues pretende ignorar la especial condición de los contratos locativos celebrados por el BHN con los vecinos del barrio que, por incluir una promesa de venta de cada unidad en favor de los locatarios, presentan una tipicidad asignada por el sentido social que los motiva y porque los fines del BHN son sustancialmente distintos a los que tiene en vista un locador privado. Por tal motivo, dejan planteada la existencia de un "Caso Federal" para concurrir por la vía del recurso extraordinario ante la Corte Suprema.

Mientras tanto la preocupación de los habitantes del barrio es cada vez mayor y aguardan que de una vez por todas y para siempre prive el criterio y el sentido común y se dé solución a esta controversia que amenaza privarlos de su techo.

## ¿ES O NO ES UN STRADIVARIUS?

Según los datos aceptados como válidos por los expertos, Antonio Stradivarius construyó a lo largo de sus 93 años de existencia alrededor de 1.116 instrumentos entre violines, violas y violoncellos, de los cuales se estima que aún se conservan alrededor de 700 en todo el mundo.

Pues bien, aquí queda planteado el gran dilema. Carmelo Eduardo Occhiuzzi, argentino de 55 años, domiciliado en Avellaneda 1180 de Castelar, cree ser poseedor de un violín construido por el célebre "Luthier" de Cremona, Italia, y por cierto que el instrumento tiene todas las características de las famosas y preciadas piezas.

Occhiuzzi, con el violín a cuestas desde hace un año, ejercita un largo peregrinaje por los más dispares lugares en procura de que alguien pueda certificarle que, verdaderamente, se trata de una de las excepcionales obras de Stradivarius (el verdadero apellido).

Lo cierto es que en ese desvelado ir y venir, el propietario del violín consultó con autoridades del teatro Colón, del Museo de

## Castelar: Misterioso Violín

Bellas Artes, diversos "luthiers", especialistas musicales y críticos de arte y, hasta el momento, el misterio no ha sido revelado.

El instrumento, en el interior de su caja, tiene un rótulo con la siguiente leyenda: "Antonius Stradivarius, Fisibat 'E', Cremona, Anno 1737", es decir, que de ser real la fecha del violín tendría nada menos que 243 años.

Según reveló Carmelo Eduardo Occhiuzzi, el descubrió la existencia del

violín en su casa luego del fallecimiento de su madre, hace alrededor de un año, quien lo mantenía en su poder desde hace mucho tiempo. Occhiuzzi comenta que siempre oyó hablar a su padre del famoso instrumento que fue traído a la Argentina por su abuelo, Piero Carmelo Occhiuzzi, alrededor de 1890, pero que siempre permaneció en un halo de misterio.

Lo cierto es que el instrumento mantiene el secreto de su procedencia y origen, del mismo modo que Stradivarius escondió el método

que utilizaba para construirlos. Hasta hoy se discute si el maravilloso sonido que arrancaba a sus instrumentos se debía al barniz, a la madera, a la exacta dimensión en la construcción de la caja y el diapason, o a todos estos elementos juntos.

Alguien puede, en nuestro país, determinar si en verdad se trata de uno de los violines de Antonio Stradivarius? Si es así, queda planteado el desafío. Un desafío que tiene una meta fija. Avellaneda 1180, Castelar.



Desafío para expertos: este violín ¿es o no uno de los famosos Stradivarius? Si lo sabe lo esperan.

## CREDITOS FACILES

SIN GARANTIA - SIN ANTICIPO  
ORGANIZACION POVA  
TIENDA VAZQUEZ  
GUTIERREZ 100 - LLAYALL  
(A 1 CUADRA PALMOLIVE)

## PREFABRICADAS RUCA

Compre en fábrica a precios reales en madera de pino.

PRECIO TOTAL CONTADO

Puerta, cocina, baño, \$ 1.150.000  
2 Pisos, cocina, comedor, baño, \$ 1.900.000  
RIVADAVIA 15125 HAEDO Tel. 859-3065



## VIVIENDAS SIN ANTICIPO

otro gran desafío:  
FABRICANTES UNIDOS

2 DORMITORIOS, COCINA, COMEDOR Y PORCH

cuotas de \$178.000

Esto es Verdad. Lo garantizan Viviendas

## CASINO

POMPEYA,  
ALBAENZ 1267  
L DE ZAMORA  
H. YRIGOYEN 9134

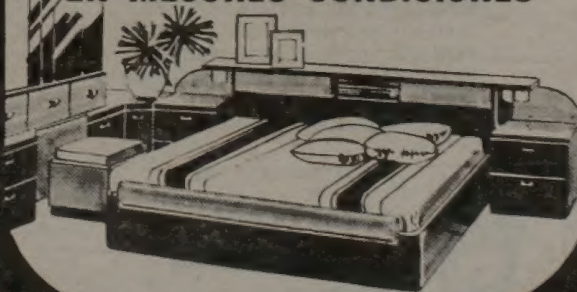
## LUZON

LINIER,  
RIVADAVIA 11394  
LANUS  
H. YRIGOYEN 485C

## YAPEYU

SAN MARTIN,  
YAPEYU 2013  
ONCE  
RIVADAVIA 2872 Loc. 2

## NUNCA, NADIE PUEDE DARLE MEJORES MUEBLES EN MEJORES CONDICIONES



DORMITORIOS  
EN TODOS  
LOS ESTILOS

**\$ 457.000**

Reservamos su compra 90 días sin cargo

FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

3545 Av. Independencia 3545

CREDITOS  
SIN ANTICIPO

De lunes a sábado  
de 8 a 20 hs.

DOMINGOS DE 15 A 20 HS.



## Fuerte Sismo Causó Alarma

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal).— Un movimiento sísmico, de grado tres en la escala Mercalli se registró esta madrugada, en esta capital. Fue percibido por la población sin que se produjeran daños ni víctimas.

El informe respectivo de la estación sismológica local, consigna que el sismo se detectó a las 3 horas, 20 minutos, 58 segundos y su epicentro se ubica 194 kilómetros, en dirección no determinada.

En cuanto a la máxima se registró, en su intensidad, a las 3 horas, 21 minutos y 19 segundos.

### ● EN TUCUMAN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal).— Un movimiento sísmico de cierta intensidad, se registró hoy en la provincia de Tucumán.

El fenómeno comenzó a las 9.42 y pese a su escasa duración, fue advertido por la población en general, sobre todo por quienes viven en edificios altos.

No se registraron víctimas ni daños materiales. Hasta el momento no existen datos oficiales sobre la intensidad del movimiento.

# GRAVES DESTROZOS EN ZONA DE MALARGÜE Vendaval en Cordillera

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal).— Proseguía con intensidad esta mañana el huracán con ráfagas de vientos que oscilaban entre 100 y 200 kilómetros por hora, y que desde la madrugada estaba azotando la región de Malargüe y la zona cordillerana, donde provocó múltiples daños materiales e interrumpió los servicios de electricidad y teléfonos, así como también generó enormes dificultades al transporte.

Según informaciones de la policía mendocina no se tenía conocimiento hasta este mediodía de que el temporal hubiera provocado víctimas, pero las primeras inspecciones efectuadas en el casco de la ciudad, comprobó que el huracán había arrancado árboles de cuajo, postes telefónicos y de conducción eléctrica, techos de muchas viviendas precarias y dificultó el tránsito carretero y las comunicaciones.

La violencia del viento hizo demorar, además, las primeras medidas de socorro, pues era imposible transitar por las

calles, donde varios carteles de anuncios publicitarios habían sido arrancados de cuajo.

La población fue sorprendida en horas de la madrugada por la tormenta, por lo que la capacidad de reacción se vio dificultada, pero las autoridades se movilizaron con funcionarios de la Defensa Civil para tomar las medidas pertinentes.

Lo primero que se hizo fue evacuar a las familias cuyas viviendas habían sido destruidas por la furia del huracán y hacia el mediodía se continuaba verificando los barrios aledaños para determinar la magnitud del siniestro.

No se tenía información fehaciente sobre los daños en cultivos, animales y bienes rurales, pero se estimaba que podrían ser considerables. La recopilación de datos tropezó con la falta de comunicaciones y el hecho de que el servicio eléctrico quedó inhabilitado, agregó un inconveniente más a los daños sufridos.

## USHUAIA ESTA TOTALMENTE BAJO LA NIEVE

USHUAIA, 13 (De nuestro corresponsal).— Desde la víspera nevó copiosamente en la ciudad más austral del mundo. El manto blanco alcanzaba hasta este mediodía un espesor de 30 centímetros y continúa nevando. La temperatura a las 12 fue de 1 grado, 2 décimas bajo 0, la humedad del 90% y los vientos del sector Sur a 35 kilómetros horario.

Con esta copiosa nevada dieron comienzo las actividades de los deportes invernales, volcándose gran cantidad de pobladores a la pista de esquí del club Andino Ushuaia, situado a tres kilómetros del centro de la ciudad. Es la única pista de esquí iluminada del país para practicar durante más

tiempo la actividad debido a la escasa luz diurna que afecta a esta ciudad durante la temporada invernal.

Además ya comenzaron a llegar a Ushuaia los primeros turistas y delegaciones escolares atraídos por la belleza que refleja la nieve en el territorio.

### ● EN RIO GALLEGOS

Un descenso marcado de las temperaturas se ha registrado a partir de ayer en la ciudad de Río Gallegos y la zona circundante, al mismo tiempo que copiosas nevadas provocan inconvenientes en rutas y calles.

Durante la madrugada y la tarde, cayeron intensas nevadas sobre la ciudad que hoy continúa cubierta por

una gruesa capa blanca.

La temperatura descendió a unos 6 grados bajo 0, con sensaciones térmicas de hasta 20 grados bajo 0, según la intensidad del viento, que sopla del sector Sur.

### ● TAMBIEN EN COMODORO

Si bien en esta ciudad no hubo nevadas, el tiempo se presentó malo y las calles escharcadas dieron un panorama distinto. A partir de las primeras horas se dieron aviso a los automovilistas para que no circulen con mucha velocidad, precisamente para evitar accidentes. La columna mercantil apenas si ascendió a los tres grados a media mañana.

## Inconvenientes en Ferrocarril

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal).— Intensas nevadas se registran en la zona noroeste de Salta. Como consecuencia del fenómeno, se encuentran suspendidos los servicios ferroviarios internacionales con Chile, por el denominado Ramal C-14.

De acuerdo con lo informado por autoridades del Ferrocarril General Belgrano con asiento en la provincia salteña, el problema está centrado entre las estaciones de Calpe y Soconga, ubicadas en el límite con Chile. La acumulación de nieve y el viento blanco que se abate en una vasta zona de la alta montaña, determinaron la suspensión del recorrido que realizaba un tren de carga con destino al vecino país. El convoy se encuentra detenido en la estación Tolar Grande.

El temporal de nieve, que en algunos sectores provocó taponamientos, entre otros inconvenientes, determinó la realización de trabajos de despeje de vías que se realizan con un tren-arado y personal del Ferrocarril General Belgrano. El fenómeno climático ha provocado un marcado descenso de la temperatura.

# ESTE MES AGUINALDO

LA DIRECCION NACIONAL DE RECAUDACION PREVISIONAL RECUERDA A LOS EMPLEADORES QUE, SIMULTANEAMENTE CON LOS APORTES Y CONTRIBUCIONES MENSUALES DEL SISTEMA DE JUBILACIONES Y PENSIONES, DEBERAN DEPOSITAR, ESTE MES, LOS QUE CORRESPONDEN AL FONDO NACIONAL DE TURISMO SOCIAL (FONATUR) CONSISTENTE EN EL 3% DE LA CUOTA DE AGUINALDO

JULIO

15

MARTES

TENGA PRESENTE QUE

**vence el plazo para depositar**

Y NO INCURRIR EN MORA, QUE SERA SANCIONADA CON RECARGOS, MULTAS E INDEXACIONES

PAGUE EN TERMINO DEL 1 AL 15 Y EVITARA RECARGOS



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL de la NACION  
Secretaría de Estado de Seguridad Social

Dirección Nacional de Recaudación Previsional

## Una Viveza que le Costó Cara

PASO DE LOS LIBRES, 13 (De nuestro corresponsal).— Recien hoy se conoció en esta ciudad un episodio que, aunque fue inspirado por la clásica "viveza" trajo largas tribulaciones a su protagonista, un señor que por intentar un timo, salió bien trasquilado.

Se trata de un turista, que viajó a la ciudad brasileña de Uruguayana, a través del Puente Internacional, dejando su automóvil en un garaje de Paso de los Libres. Ya en la vecina orilla, contrató a un taxista que manejaba un automóvil igual al suyo. A cambio de suculenta propina, el del taxi aceptó desmontar las 4 cubiertas, reemplazándolas por otras, flamantes, que el astuto visitante terminaba de comprar.

Así equipado, el turista, el hombre del taxi y las 4 gomas nuevas cruzaron el puente. En el garaje, volvió a hacerse otro cambio. Las cubiertas nuevas fueron co-

locadas al automóvil del excursionista y el taxista, con las 4 usadas, tornó tranquilamente a Uruguayana.

La maniobra pareció un éxito total y un triunfo del inextinguible ingenio humano sobre los artículos y parágrafos de las leyes. Pero lo inesperado aconteció en plena Ruta 11, cuando un puesto móvil con personal

aduano detuvo al hombre. ¿Dónde consiguió esas cubiertas nuevas?, le preguntaron.

Sumido en gran consternación, el importador espontáneo intentó diversas evasivas, pero la realidad estaba a la vista. En cada cubierta decía "Industria Brasileira".

Finalmente debió sacar las gomas y se las confiscaron.

## ARMADA ARGENTINA SERVICIO NAVAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO

Ofrece una vacante para: Ingeniero NAVAL o MECANICO; especializado en Hidrodinámica y Analisis Numérico. REQUISITOS: Tener entre 18 y 35 años de Edad. Enviar antecedentes y sueldo de preferencia, antes 31 de Julio próximo a:

DIRECCION CIENTIFICA SENID  
Oficina 8-26  
Edificio "LIBERTAD"  
Comodoro PY y Corbeta URUGUAY  
1104 - CAPITAL

## A UD. QUE PIENSA en la vivienda propia

le ofrecemos la solución inmediata en 36 CUOTAS FIJAS SIN INDEXAR de \$ 210.000 POR MES

2 Aguinaldos de \$ 350.000 y pequeño anticipo

Pcia. Ctdo. \$ 6.870.000-MOD. 2 D 12

Se entrega con CIELORASO HARBOAR • FRENTE DE PIEDRA • VENTANAS CORREDIZAS! REVOLUCION EXTERIOR • CAMERAS DE LUZ

### VIVIENDAS EL TREBOL

LA CASA QUE UD. MERECE

LINIERES: Carhué 294 - SARANDI: Av. Mitre 2930  
SAN MARTIN: Bonifacini 153 (a 2 cuadras de Belgrano)  
LA PLATA: Diag. 74 N° 1340 - CONSTITUCION: Brasil 958  
LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen 8810 - Esp. admt. - Pta. ARA  
OLAVARRIA: Lamedra 2739 Pcia. de As.



## Tres Jóvenes Hallan la Muerte; Otros 3 Heridos

# Impresionante Choque

COMODORO RIVADAVIA, 13 (De nuestro corresponsal).— Tres muertos y tres heridos, todos jóvenes de 16 y 23 años, arrojó un accidente de tránsito ocurrido esta mañana en la Ruta Nacional N° 3, acceso Sur a esta ciudad. Dos de los heridos, internados en el Hospital Regional, se encuentran en grave estado.

Esta mañana a las 5, según informaron las autoridades de la Seccional 3ª de policía, un Peugeot 504 modelo 1979, propiedad del padre del joven que conducía, con 6 ocupantes, se estrelló en forma violenta contra una columna de alumbrado de la Ruta, presumiblemente como consecuencia del estado resbaladizo de la cinta asfáltica, cubierta en algunos sectores de escarcha.

A causa del impacto, fallecieron

instantáneamente, el conductor Diego Martín Carballo, argentino de 23 años y Rozana Blanco, argentina de 21.

El estado en que quedó el vehículo dificultó la tarea de las fuerzas policiales que trataban de rescatar a los heridos. A poco de ser conducida al Hospital Regional, dejó de existir Laura Levin, argentina de 20 años. Permanecieron en terapia intensiva en el mismo nosocomio, Daniela Carvallo argentina de 18, hermana del joven fallecido, y José María Cenoz, argentino de 22, en tanto, con heridas de menor gravedad, se encuentra Mario Cavaco, argentino de 23 años, el sexto ocupante del rodado.

### ● TREMENDO VUELCO

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal).— Al volcar el automóvil en

que viajaban, a la altura del distrito de San Pedro, uno de los ocupantes murió, en tanto el conductor resultó gravemente herido, según informó la policía.

El accidente ocurrió en las últimas horas de la tarde de ayer, a la altura del kilómetro 195 de la Ruta Nacional N° 9, donde por causas aún no esclarecidas un automóvil For Falcon, rural, patente B-1.584.572, guiado por Manuel Antonio Pereyra, portugués, de 52 años, domiciliado en Olivos, realizó un accidentado recorrido hasta que finalmente volcó en forma espectacular sobre la banquina del camino.

Como consecuencia de ello, murió en el acto al sufrir fractura de cráneo, el único acompañante de Pereyra, identificado como Jorge Alvarez, argentino, de 50 años.

### INSOLITA COLISION

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal).— En la localidad de Hipólito Yrigoyen, al norte de esta capital, ocurrió un insolito y trágico choque entre dos vehículos.

Los ciclistas Juan Lazaro Tolaba y Ricardo Cisneros, conducían individualmente sus bicicletas. Se dirigían en sentido contrario y al llegar a un paso a nivel, se embistieron con violencia. A causa del encontronazo, Tolaba fue despedido de su rodado y golpeó su cabeza contra el pavimento, lo que le causó la muerte. Cisneros fue herido.

## Un Perro Policial Permitió la Captura de Peligroso Evadido

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal).— Un perro de la Unidad Regional 9ª de policía, con asiento en la ciudad de Reconquista, en el Norte provincial fue protagonista del espectacular seguimiento de un delincuente fugado de la cárcel.

De la alcaldía de la jefatura de policía de la ciudad de Vera llegó trasladado de la Capital Federal, por pedido de captura, el homicida Juan José Caaco, de 34 años, quien por causas no conocidas logró fugarse de la cárcel, alojándose en una zona de montes espesos, en jurisdicción de la estancia El Bisonte, entre las localidades de Malabrigo y Vera.

De inmediato se movilizó la policía rural con asiento en la sede del cuartel en Santa Fe, además de una sección de la brigada de perros de la policía de Reconquista. Pero

uno de los canes, de nombre Drake, fue en definitiva el que siguió el rastro del delincuente, permitiendo su captura y posterior traslado a la cárcel.

### ● ASALTO EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal).— Un transeúnte fue asaltado en la vía pública, en la zona del barrio Peralta Ramos, por un delincuente solitario que lo despojó de 4 millones de pesos y un valioso anillo, según informó hoy la policía.

El hecho se produjo en la calle 61 frente al número 2426, por donde transitaba Rubén Luis Desimone, argentino, soltero, mayor de edad, sorprendentemente, el nombrado fue interceptado por un sujeto joven, que cubría parcialmente su rostro con una bufanda y que lo despojó de 4 millones de pesos.

### CREDITOS A SOLA FIRMA

Desde \$ 300.000.- hasta \$ 9.000.000.-

SIN FIADOR NI GARANTE

SIN CUOTA ADELANTADA

## tienda VENUS

SUPER TIENDA INTEGRAL

AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA

## ROSARIO: INVESTIGAN EL BRUTAL TRATO A UN MENOR

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal).— La policía de esta ciudad investiga el brutal trato que era sometido un menor de solo 13 años, que fuera trasladado ayer al Hospital de Emergencias Doctor Clemente Alvarez presentando lesiones en distintas partes del cuerpo y la falta de las uñas, las cuales le habrían sido arrancadas violentamente.

Al ser interrogado por la guardia del hospital, el niño

declaró que las huellas que se observaban en su cuerpo habían sido producidas por golpes que con una cadena le había propinado su madre.

### ● INDAGAN A USURERO

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal).— Continúan las actuaciones relacionadas con las presuntas actividades usurarias de José Massud que fuera detenido días atrás en esta capital a causa de un procedimiento en su domicilio donde personal policial secuestró elementos probatorios de sus actividades que están siendo investigadas.

Massud ha sido indagado nuevamente por el juez de Instrucción de turno doctor Aldo Goffman sin haber adoptado resolución alguna hasta el momento.

Ud. merece jugar los domingos en una

"AVANCE" HASTA  
VIVIENDAS

## Paraná

casa "de  
primera"!

Y CONVIERTA EL MEJOR DÍA DE SU VIDA!



• DICI Comarca 26 (a más de la ocupación)

• LA PLATA D. gonal 74 esq. 44

• ROSARIO San Martín 1674

• MENDOZA Av. Rivadavia 100 (a más de la ocupación)

• BUENOS AIRES Av. Roca 1992/74 (a más de la ocupación)

• TIGRE Ezeiza 100/100 (a más de la ocupación)

• SAN CARLOS DE BARRIO

• SAN CARLOS DE BARRIO

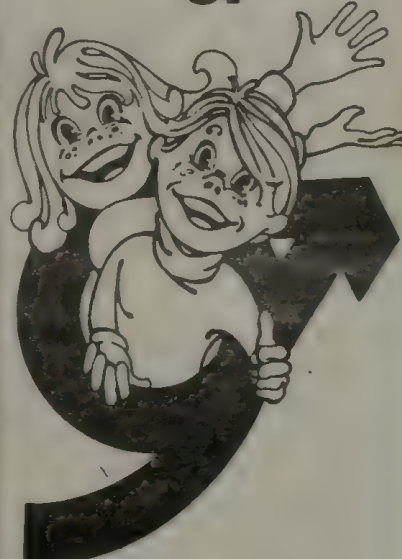
• SAN CARLOS DE BARRIO

ENTREGA INMEDIATA MODELO M-11 36 cuotas fijas \$ 276.000.-

**San Vicente** 5  
c/luz elect. edific. 1000  
de \$ 50.000 p/mes  
120 cuotas fijas e inmovi-  
bles, ideal vivda. permie  
1/sem. invers. Al Boletó  
**SILVANO PEDRONCINI**  
CANGALLU 1228 - CAP. FER

**PAÑALES**  
ONLY LANA HIGHFILL  
• 1.890  
Chinos - Barrios - Otros  
FABRICA DIRECTO AL PUBLICO  
AJUAR COMPLETO 8888  
ACEVEDO 232 854-4963

# Desde HOY el



# es de los CHICOS

11.30 a 14.00

El Show de los  
Muppets

La pequeña Lulú

Hechizada

El Chapulín

Colorado

Hércules

17.00 a 18.30

ROJO-VERDE

y AZUL

Plaza Sésamo -  
Cantaniño

# CANAL 9



# Boca en la Suya

## Sumó Otros dos Puntos Casi de Taquito Estudiantes Hizo Mímica, no Fútbol

Boca; este Boca parece que se ha inspirado en los versos de Machado.

Aquel "caminante no hay camino, se hace camino al andar" que entonces Serrat ha motivado a los "auriazules" para demostrar que la recuperación es cierta; que de aquel equipo que se había estacionado en el fondo de la tabla, a este que hace 7 fechas que no pierde; que sigue acumulando puntos y escalando posiciones (pese a ciertas fallas de funcionamiento) hay una gran diferencia (personalidad, seguridad) que le permite atesorar otras esperanzas (el subcampeonato) tener otras pretensiones, sobre todo porque los resultados acompañan.

Ayer, pese a no rendir a pleno no tuvo mayores inconvenientes en alzarse con una victoria que nunca corrió peligro, pues lo hecho por Estudiantes fue tan pobre, tan carente de ambiciones que le simplificó el arribo a un nuevo triunfo que hace abrigar nuevas ilusiones, distintas, diametralmente opuestas a la angustia de poco tiempo atrás.

En la mente de Estudiantes estaba complicarlo a Boca, y en verdad lo logró. Con 4 volantes (Galván delante de su línea de 4; Hernández tratando de juntarse con Gottardi y Gualta, pero sin lograrlo) hizo que la

llegada del equipo auriazul se hiciera sumamente difícil sobre el arco de Bertero. Es que pese a las intenciones de Coch, lo suyo no prosperaba; Randazzo moría en el antipelo de Baigorria, mientras Perotti demostraba que no estaba para jugar. Con ese panorama, los "xeneizes" dependían de lo que pudieran hacer sus volantes, y éstos brillaban por su ausencia especialmente porque faltaba claridad; alguien que serenara el juego y todo se trasladaba en pelotazos que morían por la falta de convicción con que se ejecutaban los mismos. Más aquella seguridad de que habíamos al principio hizo que Boca no se desesperara; que buscara insistentemente, aunque con limitaciones, la llave que le abriera la puerta del triunfo, y la ubicó cuando Amorone se equivocó al tratar de despejar un tiro libre de Coch y vence su propia valla. Más que merecimiento del local, castigo para la especulación "pincharata".

La entrada de Marandet hizo que Veglio fuera a jugar más de punta y aunque con cuantagotas su habilidad complicó a la dupla central de Estudiantes, que se salvó milagrosamente cuando Bertero, a los 3' le tapó una pelota imposible al "Toti"... Los "rojiblancos" seguían sin aparecer, pese a que Coudannes, de buen segundo tiempo, intentó llegar sobre Gatti, pero no encontró con quién dialogar (Hernández no existió). Gottardi enredado en sus propias limitaciones y Gualta perdiendo siempre con Córdoba —el mejor valor boquense y como para que Pernia acelere su regreso—, ni aun con la entrada de Landaburo que fue absorbido por la marca de Ruggeri. Era cuestión de esperar el momento propicio para el golpe decisivo; pudo ser un centro de Marandet que no alcanzó Randazzo, pero se cristalizó cuando la inteligencia de Gatti —sacó velozmente y con mucho panorama de su área— habilita a Veglio; la habilidad de este deja el tendal para ceder a Coch que baja definitivamente el telón; mientras se podía escuchar, "golpe a golpe, verso a verso, se hace camino al andar..."

### BOCA 2 ESTUDIANTES 0

BOCA: Gatti; Córdoba, Sa, Ruggeri y Bordón; Veglio, Suñé y Ribolzi; Coch, Randazzo y Perotti. DT: Rattin.

ESTUDIANTES: Bertero; Camino, Baigorria, Amorone y Herrera; Coudannes, Galván y Russo; Hernández, Gottardi y Gualta. DT: Yudica.

Gol en el primer tiempo: 30m Amorone (E) en contra.

Gol en el segundo tiempo: 33m Coch (B). Cambios: Marandet por Perotti (B), y Landaburo por Amorone (E).

Árbitro: Marsiglia (regular) Cancha: Boca. Recaudación: \$ 262.098 000



Córdoba y Ruggeri, la sangre joven de un Boca que sigue sumando puntos.

Tres secuencias para el gol que aseguró la victoria boquense. En la foto de arriba el toque de Veglio lo ha de dejar solo a Coch que en el segundo grabado se acomoda para el zurdazo mortífero que ya en la foto 3 va rumbo a la red y baja el telón.

## MARCHE UN ESPECIAL DE PREMIO 'SUB'

Lo que antes muchos podían tildar de ridículo ahora ya no lo es tanto. Esta escalada de Boca en las posiciones, hizo que ya varios simpatizantes hayan sacado sus maquilinas de calcular, para ver si es posible el subcampeonato. Pero no solo ellos suman y se imaginan el segundo puesto, también Rattin y el tesoro del club lo ven como algo factible, de ahí que se ha estipulado un premio por si alcanzan esa posición al finalizar el campeonato.

• LA VOZ DEL RATA... "Lo principal es ganar y seguir en esta senda. Sé que muchos piensan que el subcampeonato es posible, pero internamente también me ilusioné, aunque reconozco que es difícil. No obstante, si continuamos cosechando triunfos todo puede ser."

• HABLA CHALLONER. "Si la gente sigue contribuyendo

como hoy, en donde, recaudamos más de 26 mil millones de los viejos pronto superaremos nuestro déficit". Así se expresaba el tesoro de Boca en los vestuarios. Luego añadió "Mañana (por hoy) comenzará a funcionar la comisión de finanzas que recientemente se creó. Boca seguirá recibiendo las ideas de los socios caracterizados de la institución. Si el próximo domingo vencemos a Rosario en su estadio, la Comisión Directiva le otorgará un premio especial a todos los integrantes del plantel si logran el segundo puesto del campeonato."

• UNA PLAQUETA: La filial "xeneize" de Pergamino luego de finalizado el encuentro se acercó a los vestuarios para hacer entrega de una plaqueta a Miguel Ángel Bordón en reconocimiento a su amistad.

• LOS LESIONADOS: Luego del "encuentro frente a los "pinchas" finalizaron lesionados Perotti y Gatti. El puntero tuvo que ser reemplazado al finalizar el primer tiempo por sufrir una mialgia en muslo izquierdo. En cuanto al "loco" se reintentó de una lesión de muslo derecho que le impedirá viajar mañana a las 17 con destino a Mendoza para jugar el superclásico. Se cree que Perotti no tendrá problemas para estar el miércoles frente a River.

• NUNCA EN EL METROPOLITANO. Desde que se inició la disputa de los torneos metropolitanos, la suerte ha sido equívoca para los "pincharatas", al tener que jugar en la "bombonera", ya que nunca y por este campeonato desde 1987 a la fecha, alcanzó el triunfo. Será cuestión de esperar hasta el año que viene... Quizás se les da



# Ganar y Nada más



¡Oh sorpresa...! El error de Amoroso (que no se ve) marca el camino del nuevo triunfo "xeneize".

**SEGUN PEZZANO, AL PIDJO NO LE DEBEN GUSTAR SUS OJOS...**

La serenidad de un vestuario perdedor. Donde parecía que la derrota había sido tomada con mucha calma y tras una incomprensible espera de 20 minutos en la cual se iban algunos jugadores, entraban allegados y hablabamos los periodistas, la nota más destacada la brindó precisamente Oscar Pezzano, el arquero suplente de Estudiantes... "Yo estoy en perfectas condiciones físicas y con muchas ganas de actuar, pero el técnico no me tiene en cuenta. Los motivos no los sé, pero pienso que a lo mejor es porque en su gusto no están los rubios de ojos marrones como yo; quizás ese sea el problema. Lo único que me queda por decir, es que él cobra un buen sueldo para determinar quién juega y quién no y como yo estoy entre éstos últimos..."

## ● LA RAULITO, INSOLITA

También estuvo la nota risueña de la Ribera, y protagonizada por "La

Raulito", esa mujer que estuvo presa, y sobre la cual se filmó una película y que todos conocemos como simpaticante de Boca.

Ni bien comenzó el cotejo, se produjo un lateral favorable a los "auriazules" y cuando lo iba a realizar Córdoba, la citada Raulito se introdujo en el campo de juego ante la mirada atónita de los jugadores y árbitro, y la sonrisa del público. La misma, tomó una pelota y enfiló hacia el arco de Bertero y una vez cerca del mismo pateó tratando de hacer un gol, que el arquero paró con su pierna derecha. Cuando el señor Marzella, se le acercó para reprimirla, lo miró tranquilamente y le brindó un soberano corte de manga... Insólito, porque es para preguntarse cómo hizo para entrar al campo de juego y esperar el inicio del encuentro. En fin, quizás alguien nos responda alguna vez, más que nada si tenemos en cuenta las vigilancias que suelen haber en los distintos estadios...

## DESCENSO, TEMA PARA HILAR FINITO

El Cuarto Centenario... está entrando en las finales, y conviene hacer una pequeña reflexión acerca de lo que puede suceder de aquí en más... Más que la punta —que cada vez parece ser más inamovible— interesa la "cola", sobre todo porque hay equipos que no figuraban en los papeles previos antes del inicio del torneo.

Lo de All Boys y Tigre, parece casi irreversible. Los dos "huelan a sábado", dicho esto en forma muy figurada, y no en tono peyorativo.

El asunto viene por el tercer condenado... Allí, hay varios "postulantes" para ese ingrato lugar: Quilmes (23); San Lorenzo (24); Vélez (25); Colón e Independiente (26); Estudiantes (27); Ferro y Racing (28). Y si quiere la seguimos con Central (29); Boca (30) y Unión junto con Newell's (con 31). Aunque estos últimos también aspiran al subcampeonato. Cosas de este torneo de trámite tan irregular, y con tanta paridad por la mediocridad de la mayoría (cualquiera le gana o pierde con cualquiera).

Faltan 8 fechas y nada está definido. Quilmes, aparece como el más comprometido —y lo es— pero en las jornadas

que restan no tendrá fecha libre, mientras que, por ejemplo, Independiente y Racing, si la tendrán, y eso involucra un handicap importante.

Siempre en el plano teórico, si los "cerviceros" ganasen cuando los de Avellaneda tengan que descansar obligatoriamente por fixture, la distancia se acortaría a solo dos unidades, en el caso de los "rojos" y a 4 en el de los "académicos" —que están más en la aliviada—. Pero también es dramática la situación de San Lorenzo y Vélez (dos grandes) que superan a los quilmeños por 2 y 3 unidades, respectivamente.

Sin duda, los partidos que restan de aquí en más, tendrán una significación muy grande para los amenazados por la "B". Varios institutos de gran renombre, penden de un hilo, y el descenso no sabe de pergaminos, y castiga inexorablemente la mala campaña de los conjuntos.

El domingo, River recibirá a Quilmes; Independiente a All Boys; y San Lorenzo a Vélez, será como para no perderse los...

## ¡¡Adelante, Juventud....!!

### ● RUGGERI, CORDOBA Y LA SANGRE NUEVA

Garra, fuerza y corazón. Los tributos que hicieron grandes a Boca. Ahora a esos mismos le debemos agregar juventud. Si, juventud, no solo por la edad, sino por el espíritu.

Es indudable que la savia joven de este nuevo Boca se llaman Carlos Héctor Córdoba "Cacho" (21 años) y Oscar Alfredo Ruggeri "Cabezón" (18 años) los dos estuvieron en CRONICA y así nos contaron este actual momento que ellos viven.

El marcador de punta, Córdoba, refleja en su rostro la felicidad que sentía: "Estoy muy contento realmente. No solo porque ganamos, sino porque creo que hoy fue mi mejor partido desde que estoy en Boca. Con la continuidad que me da el técnico, las cosas me salen mucho más fáciles. Sabíamos que frente a Estudiantes el partido se iba a hacer difícil. Por suerte luego del gol se nos facilitó".

—¿Te sentís titular?  
—En Boca, asegurar esto es muy difícil. Yo sé que marcando por izquierda, como por derecha tengo a grandes jugadores como Bordón o Pernía. Además son a quienes siempre admiré y de los cuales aprendí mucho. A la gente joven como yo cuando juega al lado de grandes jugadores como "Pancho" Sa, Pernía, Suñé, Bordón, se nos facilita todo.

Boca le debe mucho la gran "levantada" a esos hombres. Con su expe-

riencia nos insuflaron el entusiasmo que ellos tenían para salir del mal lugar donde estábamos ubicados".

Del anonimato de La Candela, a este presente que tuvo su punto culminante en Santa Fe, cuando conquistó el tanto de la victoria ante Colón. Oscar Alfredo Ruggeri tiene la vitalidad que hizo recuperarse a los "xeneizes"; el sano empuje de la juventud que busca el camino del triunfo.

"Al igual que Córdoba no puedo creer el momento que estoy viviendo. Nunca me hubiera imaginado cuando vine el año pasado de Corral de Bustos (Córdoba) a jugar a La Candela que iba a debutar en una primera de Boca siendo tan joven. Esa era mi gran ilusión, que gracias a Dios se vio cristalizada frente a Newell's. En aquella oportunidad tuve todo el apoyo de Rattín que me dio su confianza. Mi debut podríamos decir que se produjo por casualidad, ya que el sábado anterior al partido se lesionó Tesare y el técnico me confirma que yo iba a reemplazarlo. Explicar cómo dormí esa noche no podría decirlo. No veía el momento que llegara el encuentro para empezar a jugar. Si a esto le sumamos el gol que convertí en Santa Fe frente a Colón mi sueño ya se hizo realidad. Ahora lo que deseo es que todo esto continúe."

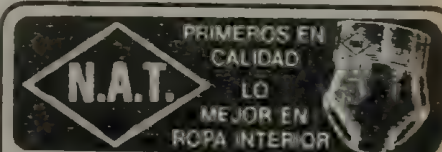
—¿Y vos, te sentís titular?

—No, de ninguna manera. Es fácil

llegar pero lo que realmente cuesta es mantenerse, y más en Boca. Aquí existen grandes jugadores y solo si son los que salen a la cancha. En mi puesto hay excelentes muchachos que ya demostraron todo lo que saben, tales los casos de Sa, Mouzo, Capurro, Tesare. Yo tengo que seguir luchando y dando un examen cada vez que me toca jugar para que la gente crea en mí. Personalmente el gol que convertí en Santa Fe me representó dos cosas. La primera, la alegría que significa el gol mismo, y la segunda, que creo que es la más importante por la continuidad que me da para seguir jugando en primera.

Además, quiero agradecer a todos los muchachos que siempre me alentaron y me hicieron sentir como un más del grupo.

Así se expresa la savia rejuvenecedora de este Boca, que ahora no se conforma con salir del pozo; este Boca que va por más, que busca y encontró en Córdoba y Ruggeri la sangre revitalizadora para comenzar a subir en la tabla de posiciones, para ir trepando por esos peldaños que antes parecían inaccesibles y que ahora han comenzado a recorrer en el destino de los vencedores, y en esto Carlos Héctor Córdoba y Oscar Alfredo Ruggeri, tuvieron bastante que ver... El futuro los espera con una camiseta azul cruzada por una franja amarilla



### LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
RIVER .....	29	15	10	4	49	24	40
TALLERES (Cba) .....	29	11	13	5	38	32	35
PLATENSE .....	29	11	11	6	28	32	34
HURACAN .....	28	11	11	6	51	35	33
ARGENTINOS .....	28	11	11	6	40	33	33
UNION .....	28	13	8	10	36	41	31
NEWELL'S .....	29	10	11	8	46	28	31
BOCA .....	29	10	10	9	36	42	30
CENTRAL .....	28	10	9	9	31	29	29
FERRO .....	28	9	10	9	31	38	28
RACING .....	29	7	14	8	30	29	26
ESTUDIANTES .....	28	7	13	8	26	33	27
COLON .....	28	9	8	11	30	38	26
INDEPENDIENTE .....	29	8	10	11	34	44	26
VELEZ .....	28	8	9	11	33	33	25
SAN LORENZO .....	28	6	12	10	29	35	24
QUILMES .....	28	3	16	9	27	35	22
ALL BOYS .....	28	3	13	12	24	41	19
TIGRE .....	29	4	11	14	28	49	19

### LOS GOLEADORES

Maradona (Arg.) .....	20	Santamaría (Newell's) ..	10
Sanabria (Hurac.) .....	17	Díaz (River) ..	10
Bravo (Taller.) .....	14	Lattuada (Union) ..	10
Apariente (Ferro) .....	13	Brindisi (Hurac.) ..	9
Hernández (Estud.) .....	13	Alfaro (Newell's) ..	9
Juárez (Plat.) .....	12	Reinoldi (Taller.) ..	9
Babington (Hurac.) .....	12	Paruzzo (Tigre) ..	9
Casaccio (Colón) .....	10	H. Arregui (Ferro) ..	8

### LA PROXIMA FECHA

31ª Jornada 12ª de las revanchas

RIVER (1) vs. QUILMES (1)	
TIGRE (0) vs. UNION (2)	
INDEPENDIENTE (2) vs. ALL BOYS (2)	
SAN LORENZO (0) vs. VELEZ (0)	
ARGENTINOS (0) vs. HURACAN (0)	
FERRO (1) vs. TALLERES (2)	
COLON (0) vs. RACING (0)	
ESTUDIANTES (0) vs. PLATENSE (0)	
CENTRAL (4) vs. BOCA (0)	

LIBRE NEWELL'S

Entre paréntesis, los resultados por la primera rueda



# Por Babington, Todo

## Su Golazo Provocó un Huracán



Brindisi, figura de Huracán, domina antes que Pena y Collavini. Impotencia "santa".

## Sí, al Santo lo Estaban Velando

Ninguna novedad: el vestuario de San Lorenzo era un velorio. Y por la cara, la "viuda" era Faraone, aunque por supuesto, los demás eran, "familiares". Nadie tenía ganas de hablar. Sin embargo, hidalgamente, Carmelo fue al frente y dijo: "Perdimos por un tiro libre, nada más. Luego del gol tuvimos que salir a la descubierta y así se les hizo más fácil la cosa. Oportunidades tuvimos, pero no las concretamos".

Por otro lado, el médico del club, doctor Vicario, informó: "De la larga lista de lesionados, que teníamos, afortunadamente quedan pocos. Hoy ya jugaron Coscia, Torres y Rizzi. Del partido éste quedo solamente Corbo con un traumatismo de rodilla izquierda. Aun tengo que revisarlo bien pero creo que jugará sin problemas el domingo. Villar también podrá hacerlo y a Gette seguramente le daré el alta en la semana, pero habrá que ver si puede jugar por el aspecto atlético, ya que empezará a entrenar en estos días".

• **MAÑANA A CHILE** Mañana por la tarde, a las 14.20 desde Ezeiza, partirá San Lorenzo con destino a Santiago de Chile. Allí jugará el miércoles a la misma hora en el Estadio Nacional ante la selección transandina.

La lista de los que viajan es ésta. Corbo, Schamberger,

Pena, Ruiz, Lupo, Collavini, Rinaldi, Marchetti, Coscia,

Torres, Rizzi, Mendoza, Verdecchia, Minutti, Perazzo, Peña,

Rodríguez y Cousillas.

• **¿QUE DEUDA?** Al preguntarle al secretario de San Lorenzo, doctor Juan José Fassio si habían arreglado con Oliguin la deuda que mantenían con él, contestó: "Nosotros a Oliguin no le debemos un peso, ya que lo que él reclama siempre estuvo depositado en el juzgado. Nos hizo juicio porque no fue transferido a México (culpa de él) y al venderlo a Independiente, el mismo quedó sin efecto. Entonces le adelantamos el dinero que le debíamos y ahora el juzgado nos devolverá la plata a nosotros".



Golazo de Babington de tiro libre. Eligió un ángulo y la clavó en el mismo. Así de simple. Así de grande.

## ¡UUYYY LO QUE DIJERON BOTTI Y AGUEROPOLIS!

"Los árbitros cometen desaciertos muy graves. Como dirigente de fútbol tengo que pensar que no hay mala fe, que son errores humanos. En la primera etapa se dio una película, ahí se vio una clara infracción que cometió un defensor contra el pibe Zuttion. Pero el juez dejó seguir haciendo indicaciones con la mano. Pero luego la película fue otra. Había que darle un penal a Quilmes, y así sucedió. El partido fue filmado por un canal rosarino, se lo enviaremos al señor

Angel Coerezza. Tengo mucha rabia, porque tampoco en Rosario nos dan penales. Ahora habrá que seguir luchando." Estas palabras pertenecen al presidente de Newell's. Armando Botti, quien las expresó en la puerta del vestuario a CRONICA y también fueron grabadas por una emisora rosarina.

• **NO FUE PENAL:** Roberto Néstor Agüero Polaris tenía toda la bronca "del mundo". Esto fue lo que dijo el marcador de punta, ayer improvisado volante. "La in-

fraacción existió, pero afuera del área. Por lo menos medio metro. Pero el delantero fue vivo y se tiró aparatadamente. A Quilmes no se puede venir a jugar más.

Con respecto a su transferencia al fútbol griego, Agüero Polaris expresó: "Los dirigentes del Panatinaikos vendrán el jueves a depositar los ciento cincuenta mil dólares. Hay acuerdo total entre directivos. Pero conmigo todavía no habló nadie. Si todo se arregla viajaré el fin de semana".

## Newell's Murió por

### • Penal "Afuera" y Rojinegro Negro

Y por fin ganó Quilmes (después de doce fechas...). Importante victoria fue la que logró frente a Newell's, lo que le permite continuar en carrera para lograr salvarse del descenso. Un partido áspero, jugado con mucha vehemencia, por momentos con algunos arrestos de mala intención. Con un Quilmes que buscó el triunfo desde el primer minuto, que puso todo para lograrlo, y que en el balance final, con plena justicia, obtuvo dos puntos de vital importancia. Todo esto bajo el desacertado arbitraje de Alberto Clerc.

El planteo táctico de los dos equipos para este encuentro fue muy simple. Quilmes fue a buscar un resultado favorable, lanzándose al ataque en forma masiva. Por su parte Newell's lo esperó, e intentó usar el contragolpe

para concretar sus ambiciones ofensivas. Así fue que el mediocampo "quilmeño", integrado por Bianchini, Gáspari y Salinas, en especial este último, fueron muy superiores a los volantes que plantó la visita, Agüero Polaris, Gallego y Zuttion.

Pero el problema lo padecían ambos conjuntos ofensivamente, ya que los delanteros parecían no tener las ideas suficientes para llegar al gol. Dentro de este panorama fue el local el que arrojó cierto riesgo para el arco defendido por Piccard.

Cuando se cumplieron doce minutos Zuttion es objeto de un foul dentro del área, que el árbitro no sanciona, y esto lo remarcamos por lo realizado por Clerc, gravitó directamente en el resultado final. Tan solo tres minutos después es Filardo el que cabecea



# el Barrio Habla Inglés

## ¿Adónde vas San Lorenzo...?

dura realidad se confirmó plenamente. Defendiendo más o menos tuvo una imagen. Total, defender defiende cualquiera... correr, luchar, marcar y destruir. El "streak tease" comenzó cuando fue en busca del empate.

Allí sí, desnudó la pobreza que lo tiene marginado en el fondo de la tabla. Comenzó por mostrar a Collavini (¡como pega y que mal juega!), a Rinaldi, muchos "chiches" pero nada en concreto y Marchetti (la híbridos total) en el medio. Arriba, la torpeza de Coscia, la habilidad sin compañía de Torres y el trajinar improductivo de Rizzi. Queda hecha la excepción de Pena, por varios cuerpos el jugador más dotado técnicamente. Eso sí, brindar se brindaron todos, sin concesiones, pero en fútbol siempre hace falta algo más, aunque sea con cuentagotas.

Cuando parecía que el dominio sin peligro de San Lorenzo emparejaba en parte las acciones, Huracán volvió a marcar la diferencia, en dos jugadas. Solo dos. Esa es la facilidad de los que saben. Primero

fue un hermoso derecho de Candedo que se estrelló el vértice palo-travesaño y luego un perfecto pase de Babington que dejó solo a Dante Sanabria y que el goleador definió mal tirándola "a los caños". En un minuto el "globo" puso nuevamente las cosas en su justo lugar. Que se le va a hacer, "el que sabe sabe y el que no..."

### HURACAN 1 SAN LORENZO 0

HURACAN: Borzi; Cheves, Longo, Díaz y Ojeda; Brindisi, Pasucci y Babington; Candedo, Sanabria y Gutiérrez. DT: Vigo

SAN LORENZO: Corbo; Schamberger, Pena, Ruiz y Lupo; Collavini, Rinaldi y Marchetti; Coscia, Torres y Rizzi. DT: Faraone

Gol en el primer tiempo: 15m Babington (H).

Cambios: Perazzo por Collavini (SL); Avallay por Brindisi (H).

Árbitro: Nitti (mal)

Cancha: Huracán

Recaudación: \$ 111 318 000



Otro tiro libre del "Inglés". Sacó a duras penas Corbo ante la entrada de Dante Sanabria.

## UNA GRAVE DENUNCIA

Nuestro jefe había sido muy claro: "Vayan a ver Huracán - San Lorenzo, aquí tienen las credenciales". Y hacia Patricios fulmos, no nos quedaba otra. Ya estábamos por ingresar al estadio, cuando un señor nos interrogó: "¿Usted es periodista?". Ante nuestra respuesta afirmativa, y mostrándonos su carnet de socio N° 8445 a nombre de Jorge Fernández, nos dice: "Vea, quiero contarle una cosa que me indigna sobremanera. Resulta que Huracán cobra una cuota bimestral de \$ 24.000. Con ella los socios deberíamos ingresar a la cancha y utilizar las instalaciones de nuestra institución. Pero, por ejemplo, la pileta está muy deteriorada y no la arreglan y encima desde hace algunas fechas debemos pagar un adicional de \$ 3.000 para ingresar al estadio. Yo me pregunto ¿qué destino lleva ese dinero? Mire, aquí tiene un recibo de socio de Racing, pertenece a un amigo mío. Ellos pagan \$ 8.500 mensuales, entran a su cancha y usan su pileta ¿Cómo es esto?"

Consultado el secretario de Prensa de Huracán, Raúl Scrivo, nos dijo: "¿Y qué quieren?, es la única manera de pagarle al plantel".

## A Puntazo Limpio Collavini Terminó con Brindisi

Es indudable que Huracán está atravesando un gran momento futbolístico. Por instantes aparece aquel fútbol atildado, elegante y con lujos del '73. Con la "magia" de la zurda del "Inglés" Babington y bajo la batuta de "Miguelito" Brindisi. Precisamente de este último nos vamos a ocupar ahora. Es que Brindisi fue el estratega de Huracán.

Pero, lamentablemente, sobre los últimos minutos de la etapa inicial "Miguelito" recibió un "puntazo" de Collavini en el tobillo y quedó renqueando. Ganaba Huracán y San Lorenzo no encontraba la fórmula de arribar al empate. Y el "Globo" sin Brindisi no fue el mismo.

No obstante, Brindisi entró a la cancha en el segundo tiempo y siguió "rengo" de su pierna derecha. Hasta que a los 16' fue reemplazado por Avallay. Una vez en los vestuarios, Miguel fue revisado por el médico del club, Norberto García, quien aconsejó que se le efectúen placas radiográficas a fin de determinar si solo fue un golpe o existe alguna lesión de importancia. Brindisi partió rápidamente rumbo a la clínica Bazterrica y antes de irse nos dijo: "Fue un choque con

Collavini. Si no salté antes fue porque pensé que en el entre-tiempo me pasaría el dolor pero no fue así. Cada vez me dolía más, por eso pedí el cambio".

• "A LO QUE SALGA": Caras sonrientes y felices (¿podían ser otras?) en el camarín de Huracán José Vigo, el técnico, enemigo de la "sanata", nos daba su parecer del partido "Y... es el clásico de barrio. Ganario significa mucho, si hasta por esta vez no interesa como se juega sino que se gane. Sabíamos que contra San Lorenzo no podíamos jugar bien porque marcan en todos lados y se defienden con mucha gente. En la primera etapa anduvimos bien, pero después no nos quedó otra que jugar a lo que salga. Lo importante, aparte del triunfo, es que seguimos subiendo".

• DIAZ Y EL PENAL: Fue la duda de muchos. A los 29' del complemento Díaz saca el balón y a Rizzi. Para nosotros fue penal. Clide Díaz, decía "Fui a buscar una pelota y cuando me di vuelta para rechazar, me encontré con Rizzi y lo toqué. Pero no tuve ninguna intención de hacerlo pues estaba de espaldas a él, y no podía verlo. Nitti pensó lo mismo

y por eso no sancionó". Fue su sincera confesión, no muy común por cierto.

• "CON ELLOS ES DIFÍCIL JUGAR": La defensa del "Globo" tuvo una buena actuación pero sin dudas, el que se llevó las palmas fue Lorenzo Ojeda. "Con San Lorenzo no se puede jugar bien, abusan de la marca y corren una barbaridad. Pese a todo fuimos superiores. ¿Coscia? Es muy empujador y por ese motivo es difícil marcarlo. No se sabe por dónde va a ir. Creo que fue el delantero más peligroso de San Lorenzo". Fue su opinión.

• EL PASE DE GALLARDO Y LA VISITA DE ROMANO: El pase de Gallardo al club español Las Palmas parece que está hecho. Aunque los dirigentes del "Globo" no lanzan "prenda". Por otra parte, el ex jugador de Huracán, Rubén Romano, ahora en el América de México, manifestó "Estoy de vacaciones, me vine a casar y de paso aproveché la oportunidad para ver a los muchachos. ¿Sabés como me hubiera gustado jugar este partido?"

## Obra y Gracia de Quilmes y Clerc

### • La Cerveza Subió ¡Tras 12 Fechas!

una pelota que en forma de centro había enviado Godoy, y Demagistris angustiosamente logró despejar a muy pocos metros de la línea de sentencia.

A esta altura del partido Salinas se había convertido en eje conductor de todo el trabajo realizado por Quilmes, mientras que por el lado de la visita Gallego era el muro de contención para los embates locales.

Sin embargo fue Batalla el que tuvo a su disposición la oportunidad de concretar, al aprovechar una falla de Simón, a los treinta y tres minutos y el remate final fue muy desviado por sobre el travesaño, cuando estaba el arquero caído. Así, sin pena ni gloria, se fue la primera etapa.

El retorno al campo de juego había sido ner el retorno al fútbol planteado de trices

y confusión, y no nos equivocamos. Porque Quilmes continuó siendo mejor, consagrado a una ofensiva tan temaz como eficaz, sumándole ahora la desesperación de toda su trinchera, que veía la impotencia de sus hombres para encontrarse con la red adversaria. Fue así como a los diecisiete el boliviano Romero reemplazó a Bianchini, y a partir de este momento, tuvo el local el hombre que hiciera la pausa, y colocara los pies en los pensamientos y cerebrales.

A los treinta, Demagistris le cometió una infracción cerca del área, a Batalla, y el juez otorgó un penal que Milozzi se encargó de convertir. El resultado fue justo, lo que nos tomamos es la forma en que fue conseguido, ya que Clerc, tuvo muchos desastres y este fue uno de ellos.

### QUILMES 1

QUILMES: Tocalli, Zárate, Milozzi, Fanesi y Moralejo; Bianchini, Oaspari y Salinas, Godoy, Batalla y Filardo. DT: Subcomisión de Fútbol.

NEWELL'S: Piccard, Demagistris, Simón, Killer y Piazza; Aguerópolis, Gallego y Zuttón, Santamaría Rodríguez y Barrera. DT: Cubilla.

Gol en el segundo tiempo: 30m Milozzi (Q) de penal. Cambios: Romero y Saucedo por Bianchini y Godoy (Q); Ramos por Barrera (N).

Incidencias: 22m (ST) fueron expulsados Gallego (N) y Fanesi (Q) por agresión verbal.

Árbitro: Clerc, mal.

Recaudación: \$ 26 820 680

### NEWELL'S 0

Cancha: Quilmes

### "FAMILIA UNITA"

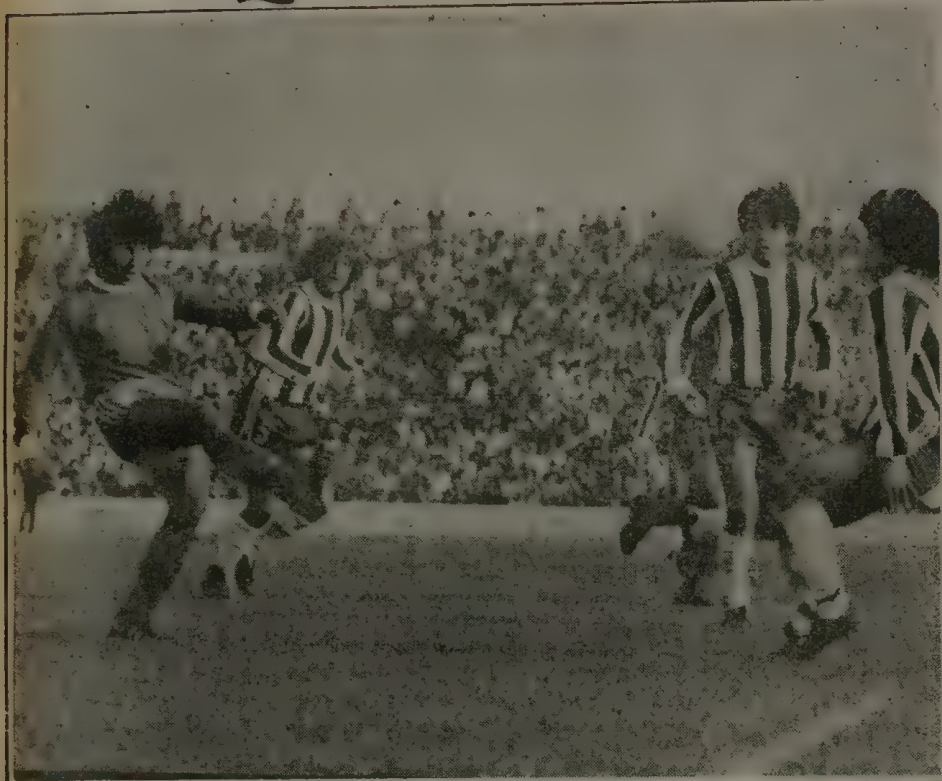
"En Quilmes no hay camarilla. Son todas mentiras lo que salió publicado. Por ese motivo hoy vine personalmente a aclarar la situación con todo el plantel. Esto es una verdadera familia. El ex preparador físico qui meño Solé, (trabajó con Dominguesi, desmintió rotundamente lo que se decía) está aquí. • SIN TÉCNICO: Quilmes no contratara a ningún técnico. El equipo será formado por el preparador físico Ze... un directivo y algunos jugadores."



# LO QUE EL VIENTO SE

## ● Talleres ni de Penal

Fotos de Víctor Hernández y Miguel Martelotti. Enviados Especiales



Ocaño se "arruga" ante el potente remate de Espindola que se irá desviado. Galván y Berta, palpitán.

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal).— "Lo que el viento se llevó..." ¿Se acuerda de la famosa película norteamericana, con Clark Gable y Vivien Leigh, sobre el drama de la Guerra de Secesión...? Este Talleres-Argentino (que terminó 0-0) tuvo algo de esa cinta. La gran recaudación que produjo el partido (Maradona versus Valencia) y el devastador efecto del fenómeno climático, que dejó "hambrienta de fútbol" a la multitud que llegó al "Chateau", para ver este encuentro. El viento se lo llevó todo, y la mayoría se retiró mascullando, "vaya a saber qué cosa...", luego de asistir a un espectáculo regular, y que dejó —prácticamente— sin chance en la lucha por el título, a los dos. Aparte, para la amargura de la gente cordobesa, el mundialista Oviedo desperdició un penal cuando faltaban 10 minutos para finalizar, y que pudo ser decisivo...

De entrada los "bichos", quisieron salir "matando...". Tocó corto en la salida Petti para Maradona, éste se la alargó a Vidal, que se la devolvió, Diego le ganó el pique a Galván, y se fue solito, le salió Quiroga, se la midió, y le pegó... la pelota se fue lamiendo el palo, y gran salvada de Talleres.

Pero después apareció Eolo (el dios del viento), y allí terminó todo. Más o menos a los 5 minutos empezó a soplar con "todos los pulmones", y chau partido...

Sin embargo, Talleres (con "aire a favor...") se animó y comenzó a gestar peligro sobre la valla de Alles.

Cuatro situaciones netas de gol en los primeros 45', ninguna se concretó, pese a que hubo algunas maniobras lúcidas. Recordamos dos en particular. Una triple pared de Valencia, Bravo y Alderete, que el "11" desperdició un tiro libre de Oviedo, que no retuvo Alles, y empalmó Bravo (apurado por el viento) afuera.

Argentinos ponía marca, y tiraba a Maradona de punta. García y Vidal marcaban el fútbol de Talleres: Hoyos y Valencia. No obstante, este último se las ingeniaba para hacer alguna que otra "cosita..."

Llegó el complemento, y con él, el cambio de viento, junto con la entrada de la "Pepona" Reinaldi, por Bravo.

Todos pensamos que Argentinos aprovecharía la circunstancia, pero prefirió seguir con su esquema conservador, tratando de que Maradona, "pescase" algún pelotazo perdido...

## SEGUN LOPEZ, MARADONA NO SE VA, ¿SI?

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal).— Las dos campanas. Por un lado Jorge Cyzterspiller expresando: "No sé si será el 23 o más adelante, pero nos vamos. Ya lo tenemos decidido, Diego no se quedará a jugar en la Argentina, porque nadie ofreció el dinero que solicitábamos".

Y por otro lado, luego de desmenuzar técnicamente el partido, la sorpresiva declaración del "Zurdo" Miguel Ángel López: "No se va... Maradona se queda en Argentinos hasta el Mundial '82..." ¿Quién ten-

drá la "precisa"? Será cuestión de esperar...

ANELLI. Otra de los vestuarios. Trascendió que el mismísimo Giovanni Anelli, el presidente de la más importante empresa automotriz italiana, y uno de los principales accionistas del Juventus, gestionó el pase de Guillermo Hoyos a la entidad turinesa. La oferta fue de 900.000 dólares. Talleres pretende "2 palos verdes". No habría problemas por ese lado. Lo que dificulta las tratativas es la reglamentación afista que

prohíbe la venta de jugadores menores de edad al exterior. Si ese inconveniente se supera, "Hoyitos" puede ser "juventino".

● PROMOCION. Algunas radios y periódicos cordobeses calificaron al cotejo, como el de: "los dos mejores N° 10 del país, frente a frente, Diego Maradona y Daniel Valencia".

Todo no quedó más que en buenas intenciones, el viento de esta tarde se llevó la fama de los dos. Quizás el que mejor se desempeñó fue Valencia. Diego en deuda...

¿INTERVENCION? El ambiente en

Córdoba está "caldo". Una por el clima. Más de 22 grados a la hora del partido. Pero la "cosa" es afuera. Trascendió que la Liga Cordobesa sería intervenida en las próximas horas. Los de Belgrano están con la "sangre en el ojo". Primero fueron los ocho goles de Unión San Vicente, y ahora la designación "a dedo" de Instituto como el tercer equipo de La Docta, para representarla en el próximo Campeonato Nacional. Las próximas horas pueden ser decisivas...

## FLORESTA, CASI, CASI UN PANDEMONIUM

La dramática posición en la tabla, la carencia de resultados positivos, la anarquía existente en la conducción del primer equipo, son todos síntomas que van sumergiéndolo a All Boys en una depresión que se manifiesta en varios hechos producidos por la institución.

Por lo pronto acaban de concretar la transferencia de su centrodelantero y goleador Mario Luna. La misma llegó a feliz término; resultando la institución compradora el Washington Diplomats, entidad de los EE.UU., conocida en el ambiente ya que en su oportunidad intentó contratar a Daniel Passarella. La operación se concretó a préstamo por tres meses en \$20.000 fijándose la opción definitiva en \$50.000 más.

Cuando hablábamos de anarquía en la conducción del equipo profesional, a las pruebas nos remitimos. El equipo que enfrentó a Tigre —tras la renuncia de Daniel Buglione— fue dirigido por Jorge Buzzo, lesionado, con quien colaboraron también Edgardo Cantú y Epifanio Medina. A todo esto, dirigentes "albos" manifestaron que hoy por la noche se realizará una reunión para decidir la probable contratación de otro técnico, ya que ellos piensan que aritméticamente aún existen posibilidades de salvarse del descenso.

Raúl Macklin, actual preparador físico, también fue tentado para asumir la dirección técnica, pero muy correctamente la rechazó: "Realmente no tengo interés en el cargo, primero porque no soy DT y segundo porque éticamente no corresponde", dijo.

Para cerrar este boletín, digamos que el jugador Hugo Iervasi fue separado del plantel; medida que tomó la comisión directiva después del partido con River.

## ALL BOYS Y TIGRE TIENEN SUERTE PARA LA DESGRACIA

Los "condenados a muerte" se enfrentaron en Floresta y se llevaron un puntito cada uno, lo que puede interpretarse como una magra recompensa que solo sirve para acelerar un casi "decidido" tránsito conjunto al fútbol sabatino. Porque, de más está decir que un empate, a esta altura de los acontecimientos, es más o menos como perder. Tal la delicada situación de ambos equipos. El prólogo tiene poco que ver con el partido en sí, pero es inevitable tenerlo en cuenta. ¿O importa demasiado, por el contrario, decir que All Boys fue netamente superior a Tigre durante casi todo el partido? Ni los propios hinchas "albos" se alegran ya con este tipo de "realidades". Porque lo único que vale es sumar puntos. Y ayer, All Boys y Tigre se restaron uno, mutuamente...

El encuentro contó con un protagonista fundamental: All Boys, que a su vez tuvo en sus filas al mejor jugador del campo: Brallovski. Además, fabricó mayoría de situaciones de peligro a su favor y fue claro dominador. Tigre quiso, luchó y pretendió ganar —empatarse no tenía sentido, eso quedó claro— con los escasos recursos con que dispone, es decir, aguardar que Paruzzo "encendiera sus lamparitas".

Por lo menos —y vale la pena des-

tacarlo— no hubo marcación estricta, nadie aplicó la "ley del offside", ningún jugador hizo tiempo ni teatralizó lesiones. En fin, todo fue tan caballeresco y limpio que no pareció concordar con lo que estaba en juego. Pero la explicación es simple. Cuando el objetivo es lisa y llanamente ganar los dos puntos, especulaciones, "ranadas" y otras yerbas, quedan de lado. Y así fue. De movida, no más, Bral-

### ALL BOYS 1 TIGRE 1

ALL BOYS: Rodríguez; Lamolla, Roldán, Zárate y Escandón; Medina, Cofone y Alf; Lazbal, Brallovsky y González. DT: Subcomisión de Fútbol.

TIGRE: García; Rebbottaro, Maiola, Sanz y Giustozzi; Ros, Lemme y Bigolin; Río, Paruzzo y Giacopuzzi. DT: Subcomisión de Fútbol.

Gol en el primer tiempo: 40m Brallovsky (AB).

Gol en el segundo tiempo: 15m Ros (T). Cambios: Grande y Rico por Escandón y Alf (AB); Fiori y Kresovich por Giacopuzzi y Bigolin (T).

Árbitro: Melidoni (bien). Cancha: All Boys.

Recaudación: \$18.020.000

lovsky estrelló un espléndido zurdazo en el travesaño. Y sobre el final del primer tiempo abrió el marcador, rematando de emboquillada mientras Maiola lo miraba a García y García a Maiola.

Siguió mejor All Boys en el complemento. Afirmado defensivamente en Lamolla y Zárate, peleando todo el mundo en el medio y "encomendados" al "Rusito" arriba. Continuó también la zozobra para García. Hasta que, impensadamente, Tigre igualó el partido. Maiola, sin marca, cabeceó hacia la valla, Rodríguez rechazó parcialmente, y ante la mirada de una verdadera multitud dentro del área, Ros la mandó adentro. Total injusticia.

Para All Boys, vuelta a empezar. Pero ahora con mayor cansancio y proporcional desesperación. Un "a la carga Barracas" que no surtió efecto porque el arquero tigrino dijo "no", ante disparos de Zárate y Cofone.

Si, está bien, matemáticamente hablando, los dos conjuntos conservan esperanzas de zafarse de la "parca". Pero a juzgar por la posición en la tabla desde que se largó el torneo, nos atrevemos a asegurar que ambos saben muy poco de matemáticas...



# LLEVO

## ● Argentinos ni de Nada

Talleres no tenía puntas. Bocanelli y Alderete, fueron "cancelados" por la eficiencia de Adrian Domenech y el "pibe" Carabelli.

El once cordobés, tuvo más toque con Reinaldi, pero el gol no llegaba. El cotejo, "se iba cayendo..." y el viento seguía azotando la zona del "Chateau". Cuando parecía que todo iba a terminar así —al final quedó igual— Valencia se llevó la "globo" y se internó en el área, lo cruzó Beaulieu, y Espósito, sin vacilar, marcó penal. Iban 35 minutos, solo faltaban 10 para el final, Oviedo tomó carrera y su rechazo se estrelló en el palo y salió desviado.

Allí estuvo el pecado de Talleres, no saber aprovechar la oportunidad. Argentinos, siguió "boleandola" buscando a Diego, pero esta vez, el "lanero solitario" no funcionó...

Así terminó todo. Languidamente. Con muchas caras largas, en particular por el lado de los cordobeses. En Argentinos, el objetivo se había cumplido, vinieron a buscar un punto, y lo consiguieron.

Para la síntesis, diremos que el partido fue discreto, y que el viento jugó un papel fundamental, impidiendo —hasta por momentos— ver lo que pasaba. En general no se jugó bien por esa causa. En el balance, pudo ser victoria "tallarina", Valencia, le ganó el "duelo" a Maradona, y Domenech, fue el valor más parejo de la cancha.

### TALLERES 0

### ARGENTINOS 0

**TALLERES:** Quiroga; Van Tuyne, Galván, Oviedo y Ocaño. Hoyos, Berta y Valencia; Bocanelli, Bravo y Alderete. DT: Pastoriza

**ARGENTINOS:** Alles; Carabelli, Beaulieu, Franceschini y Domenech; Vidal, García y Espíndola; Favret, Maradona y Pettí. DT: López.

**Cambios:** Reinaldi y Ludueña por Bravo y Hoyos (T); Román y Giusti por Pettí y García (A)

**Incidencias:** A los 35 ST, Oviedo (T) desvió un tiro penal. Árbitro: Espósito (regular).

**Cancha:** Estadio Chateau Carreras.

**Recaudación:** \$ 438 290.000.

### EL "INOLVIDABLE" ESPOSITO

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal).— Cuando ingresó a la cancha, la silbatina fue estruendosa. Es que la hinchada de Talleres no olvidó a Carlos Espósito y el famoso partido contra Unión por el Nacional pasado. El arbitraje del vituperado juez fue regular. Se lo notó nervioso y dispuesto a "hacer buena letra". Tuvo algunos errores y, a nuestro juicio, se "comió" un penal de Quiroga a Pettí.

### GARCIA: NO TE DES POR VENCIDO, NI...

En el vestuario tigreño encontramos el clásico clima de "velatorio", tradicional en circunstancias similares. Aquí parece que las cosas se toman con serenidad, como previendo anticipadamente una tragedia que se demora pero que, tarde o temprano, llegará. La gente se prepara para "recibir la mala nueva" mientras continúa dejándolo todo en la cancha. Porque ese detalle hay que destacarlo. Aunque los números sean cada vez más antipáticos y ya pocos crean seriamente en una resurrección, la batalla no se abandona.

Fue más o menos lo que nos dijo el arquero campeón mundial juvenil, Sergio García: "No, otros somos profesionales y dejaremos hasta nuestra última gota de transpiración en la cancha. Si nos vamos, no será por falta de agallas. Este planteo —el de Vicente Nieva— es el que más le conviene al equipo de acuerdo a sus características". Un hincha cerró el diálogo: "Claro que sí, ¿entonces por qué dejamos ir a Montes, si él tenía el mismo estilo?".



Cabezazo de Domenech desafiando cuando Valencia trataba de intervenir.



Bocanelli y Domenech en la lucha por el balón, que, en definitiva, rechazará el buen defensor.

## EL FUTBOL DE LOS VECINOS

### PARAGUAY

Libertad, líder del torneo, igualó 0-0 con River, al jugarse la tercera fecha de la segunda rueda. Cerro, por su parte, segundo a un punto, empató 2-2 con Nacional. Los demás encuentros: Sportivo Luqueño 1, Rubio Nu 0; Olimpia 2, Guaraní 1 y Sol de América 1, Atlético Tembetary 0. Las posiciones: Libertad 17 puntos, Cerro Porteño 16, Luqueño y Guaraní 14, Olimpia 13, River y Nacional 11, Sol de América 10, Tembetary 9 y Rubio Nu 5.

### PERU

Sporting Cristal, 5 - La Palma, 4, Deportivo Municipal, 4 - Juan Aurich, 2 - Unión Huaral, 2 - Universitario, 1 - Sport Boys, 3 - Bolognesi, 2 - Alianza Lima, 4 - Moquegua, 0, ADT, 2 - Deportivo Junín, 0; CNI, 1 - Alfonso Ugarte, 1, Atlético Chulaco, 1 - Torino, 0.

### URUGUAY

Peñarol doblegó por 3 a 1 a Sud América en la primera fecha de las revanchas del fútbol. Los resultados del torneo venían por 3 a 0 a Boca Vista del Uruguay. El resto: River 0, Fénix 1, Defensor 2, Huracán 1, Progreso 3, Miramar 1, Danubio 1, Wanderers 1, Olimpia 2, Rentistas 1. Posiciones: Nacional 24, Wanderers 18, Boca Vista 17, Danubio 16, Peñarol y Defensor 15, Progreso 14, Miramar y Sudamérica 13, Fénix y Huracán 12, River 10 y Rentistas 8.

### CHILE

Cobrelos, que venció por 1 a 0 a Universidad Católica y Universidad de Chile, que derrotó por idéntico resultado a Magallanes, comparten la primera posición. Los demás resultados: Everton 2, Concepción 1; Naval 3, Colo-Colo 1, O'Higgins 3, Green Cross 1; Audaz 4, Wanderers 0, Palestino 4, Aviación 0, Iquique 0, Unión Española 0, Lota 3, Coquimbo 3. Posiciones: Universidad de Chile y Cobrelos 21, O'Higgins 18, Universidad Católica y Everton 15, Concepción, Magallanes, y Coquimbo 14, Colo-Colo, Lota y Palestino 13, Unión Española, Iquique y Naval 12, Aviación 10, Audaz 9, Green Cross 8 y Wanderers 7.



# PONGALE LA MILLONARIA



Pudo ser gol. Sánchez quedará solito ante Filloí y el "Pato" salvará su arco.

## "PATO" PERDIDO Y CON CARETA

SANTA FE, 13 (De nuestro enviado especial).— El sábado por la noche llegó la delegación de River al aeropuerto de Sauce Viejo. Allí se habían dado cita varios aficionados para ver de cerca a sus ídolos. El "Pato" Filloí era el más esperado por los cazadores de autógrafos. Pese a ser buscado sin tregua, el equipo partió en el micro que esperaba, pero el "Pato" no apareció...

¿Qué fue lo que pasó? Muy simple, Filloí decidió hacer una broma con sus compañeros y se puso una careta. Sí, una careta, que lo convertía en un octogenario.

Una vez finalizado el partido, en los vestuarios, le preguntamos al "Pato" el porqué de dicha broma. Filloí dijo: "No, en ningún momento he hecho eso. Es algo que ha inventado alguien".

Como quien no quiere la cosa nos acercamos a uno de los 4 volantes "millonarios" y le hicimos la misma pregunta: "Fue una broma que Matildo quiso hacernos. De ninguna manera fue para eludir al público que nos esperaba en el aeropuerto. Además, en el hotel, la máscara fue un chiche más con el que nos divertimos todos". Así quedó descubierta esta broma que el arquero no quiso reconocer. ¡Ay, "Patito" mentiroso!

## ALI: "IMPASSE" POR SU PASE...

SANTA FE, 13 (De nuestro enviado especial).— Mientras se jugaba el partido de tercera, mantuvimos una extensa charla con el presidente "tatengue", señor Malvicino. Estos fueron algunos conceptos de ese diálogo:

"Se ha producido un impasse en las negociaciones por el pase de Fernando Ali. Nosotros le solicitamos al presidente del Valladolid 250.000 dólares 'limpios' y esperamos la respuesta. También existieron contactos con un intermediario para colocarlo en Racing pero nos ofrecían en canje a Ricardo Alonso y Barú y esos jugadores no nos interesan".

"Nos desprenderemos solamente de aquellos que no quieran seguir jugando en Unión. Ali y Pitarch en algún momento manifestaron su deseo de ser transferidos, si la oferta es buena accedemos a venderlos. En el caso de Pumpido, Alberto, Sánchez y Hugo López, quienes son la base del equipo, no serán negociados, salvo que aparezca una montaña de dólares".

"El club ha recibido 100.000 millones de los viejos en concepto de indemnización por parte de la Municipalidad de Santa Fe, por unos terrenos. Allí debemos construir algunas obras".

## CASI SE BAÑAN CON LAS LAGRIMAS DE TAHER BUDE...

Fue un triunfo inesperado hasta para el puñado de simpatizantes "sabaleros" que llegaron a Vicente López para asistir a un Colón disminuido, con gran cantidad de jugadores lesionados y en un difícil compromiso frente a Platense, constituido en la "revelación" del torneo.

Por eso, mucho antes de la iniciación del partido, el vestuario "rojinegro" resumía esa preocupación, no obstante que "los calañeros" no contaban con su arma fundamental: el puntero izquierdo Miguel Ángel Juárez, operado la semana pasada luego de la lesión sufrida en el partido jugado con Ferro.

El presidente de Colón,

Taher Bude, no pudo contener el nerviosismo y echó a llorar. En los vestuarios se le suministraron tranquilizantes, pero Bude —quien fue saludado por el presidente de Platense, Alfredo Ginarrini, en el camarín visitante— seguía muy nervioso: "Yo sé que este triunfo de Colón es importante aún, pero más importante es la esperanza de continuar el próximo año en la división".

Bude expresó que "ningún sabalero pudo dormir durante el fin de semana, porque el compromiso frente a Platense entrañaba un gran riesgo.

Con o sin Juárez, los 'calañeros' son un equipo bien armado, que juega bastante bien y que en su cancha es doblemente peligroso".

"Esta noche, en Santa Fe, nadie va a querer dormir". Así, con palabras entrecortadas por el llanto, el presidente Bude fue sustraído por los abrazos de la parcialidad.

En otro sector, Villarreal, autor del gol "sabalero", mostraba su complacencia por el triunfo: "Creo que Colón jugó de igual a igual y no dio ni pidió ventajas. Tuve la posibilidad y convertí... ¡imagínese qué emoción...!"

## Jugó mal, Empató, Pero Piensa en el Triunfo

Textos de Walter Aldaba. Fotos de Enrique Márcarjan y Luján Sánchez.

SANTA FE, 13 (De nuestro enviado especial).— "¿Para qué le habrán puesto los arcos...? Total, estuvieron de más". La reflexión correspondía a un espectador que se sintió defraudado por el pobre espectáculo que brindaron el pomposo (¿cómo serán los demás...?) puntero River y Unión, que empataron cero a cero, tras noventa tediosos minutos, donde el bostezo fue de "boca en boca...". La verdad que la media cancha estuvo tan superpoblada que por momentos hubo más volantes que en una carrera de autos. River sigue con sus "planeos inteligentes" (según su DT) y timoratos, de acuerdo al criterio de la mayoría, pero que le siguen reportando puntos importantes a la hora del recuento. Está con 5 de ventaja sobre Talleres, y la "vuelta olímpica" se halla cada vez más cerca de Nuñez...

De movida no más se advirtió que la consigna de ambos era no perder. No había que dar ventajas, y así lo entendieron los 22. Por eso los "millonarios" pusieron cuatro volantes, y Unión otros tantos, y a veces, cuando esporádicamente bajaba alguno de los delanteros, sumábamos cinco en una franja de terreno de 15 a 20 metros de largo, por los reglamentarios 88 de ancho.

La cautela de la visita era tal, que, salvo para ejecutar un tiro libre, Pasarella no pasó jamás de la media luna del centro de cancha. Tarantini tampoco, Merlo, se "pegó" a la línea de cuatro, y Filloí, salvo esporádicos avances, pasó una tarde tranquila.

Del lado de Unión, había una consigna: "Si no la toca Ribeca, no vale". Todas las pelotas tenían que pasar por los pies del número "9". "Como si fuese un guarda de aduana que debía controlar si alguno llevaba escondido algún televisor color..."

Las variantes ofensivas eran escasas. Unión, jugó con los punteros ubicados en los carriles del otro lado. Arroyo por la izquierda, y Ali por la derecha. De

## UNION 0 RIVER 0

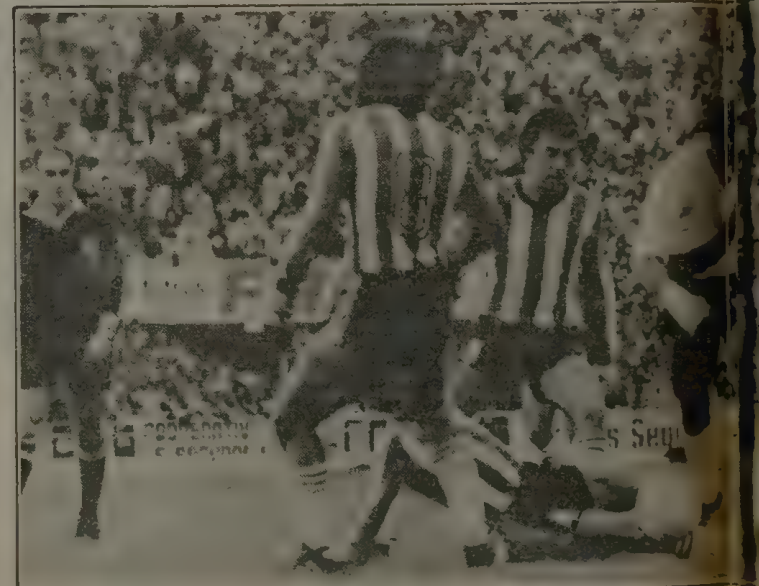
UNION: Pumpido; C. López, Mazzoni, Cárdenas y Regenhart; H. López, Pitarch, Ribeca y Sánchez; Ali y Arroyo. DT: Volken.

RIVER: Filloí; Saporiti, Pavoni, Pasarella y Tarantini; J.J. López, Merlo, Alonso y Comisso; González y Luque. DT: Labruna.

Cambios: Landucci y Stihelk por Pitarch y Sánchez (U); Díaz y Ortiz por Luque y González (R).

Árbitro: Busca (bien). Cancha: Unión.

Recaudación: \$ 180.730.000



Pese a la marca de tres rivales, J.J. López seguirá con la pelota aunque no pierda.

## ¿QUE ME DICE

### Bravo, Ganó

Dos historias diferentes: los protagonistas por distintas circunstancias viven momentos opuestos, uno, la tranquilidad de una campaña prospera en resultados y con una situación cómoda en la tabla, como es el caso de Platense. El otro por el contrario acaudado por el aquijón que significa la posibilidad de los sábados. Este es el momento por el cual pasa Colón. Momento de lucha y temor. Es por eso que el encuentro tuvo un trámite por demás deslucido y monótono. Pero que importancia tiene esto último para Colón. Lo más trascendente y valioso tras los noventa minutos fue la obtención del triunfo. Triunfo que no puede ser discutido en cuanto a su legitimidad, aunque no haya hecho los méritos necesarios para conquistarlo. Tampoco Platense hizo mucho más. Solo hay que encasillarlo en las matemáticas. Y en esto Colón se lleva dos puntos que a no dudarlo valen por cuatro o más...

Con esa cal, al partido se presentó desde el inicio con un equipo en un planteo netamente conservador. Un cuadro cuyo principal objetivo era no dar ventajas en ningún sector. Este era Colón que trasuntaba desde el vamos su espíritu destructivo que acentuaba cualquier riesgo. No estaba dispuesto a ceder terreno, y para eso era necesario tener los ojos bien abiertos. No con el afán de crear más bien con el sentido de defensa.

Ante esta estrategia, los jugadores de Platense, desafiaron sus fuerzas, pero no lograron superar la resistencia de Colón.

### PLATENSE 0

PLATENSE: Blasutto; Corra; Pierni, Griñoni, Aguirre. DT: Cap.

COLON: Quinteros; Araoz, Villarreal, Roldán y Comas. Rossi.

Gol en el segundo tiempo: Comas y Pereyra (C).

Árbitro: Gnecco (muy bien).

Recaudación: \$ 34.000.000



# RIVER NO TIENE CONTRA

...título y se Ríe

...Union...  
...por su parte, tuvo al "rey de..." Leopoldo Jacinto Leque.  
...los brazos, "más que un de tránsito". Pero tampoco...  
...bostezo y bostezo, vino el re-  
...descanso, y después "un es-  
...". Que, como tal, duro muy

...minuto del complemento.  
...Sanchez, uno de los mas  
...les se escapó solo y Fillol  
...se salvar su arco.  
...res nada más. Cada vez más  
...Como si los dos hubiesen  
...do un librete que decía así:  
...es secundario. Lo importante  
...order..."

...una intentó el cambio con  
...Díaz y Ortiz por Luque y Pedro  
...pero de nada valió. Ellos  
...trajan "estudiada la parti-  
...siguieron tocando desafiña-  
...no el resto. Es decir, desa-  
...frento que hace al espectador  
...estupidez que se habrán li-  
...en lo marcado por el DT en los  
...os

...ano el pitazo de Claudio Busca  
...a todos nos sentimos alivia-  
...bia terminado una tarde de  
...as... donde jugó nada menos  
...ntero River



Pumpido va al piso y se queda con la pelota. Luque, solo con las ganas...



La veloci corrida emprendida por Ali, terminó cuando se cruzó Passarella, que lo fauleo.

## Trágico: Murió Cuando Entraba a la Cancha

SANTA FE, 13 (Unión). — Enviado especial. — Momentos antes de iniciarse el partido entre Union y River una terrible tragedia sobrevino a la familia "latengue". Un socio de la institución había fallecido víctima de un paro cardíaco.

A las 14:45 el señor Mario Cesar Díaz, de 55 años se disponía a ingresar al estadio para ver el encuentro de sus amicos pero de pronto cayó al piso golpeándose su cabeza contra el suelo.

Inmediatamente se puso en marcha la operacion de traslado a la Sala de Primeros Auxilios de la entidad atlética. En el mismo estadio se encontraba el doctor Joseffe a quien se curdaron otros profesionales.

Aunque se sofia Díaz se recuperaba se trasladó al Hospital Iturraspe, que está ubicado frente al estadio de Union. Allí también se realizó un gran despliegue para salvarle la vida, pero desgraciadamente a pocos minutos de haber ingresado a la Sala de Terapia Intensiva falleció a causa de un infarto al miocardio.

Como el desaparecido había concurrido a la cancha de la avenida López y Planes, los jugadores de Union buscaron bondadamente a quien pudiera proporcionar la dirección de donde para llevar a la gruta. La noticia fue una noticia triste en la tarde santa ferina. La familia anarista esta de duelo.

## ROGNONI

La nueva forma de vender.

AV. DE MAYO 1111 (FRENTE A LA 1111)

## LOS TRECE DEL SIGNO

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1 X RIVER PLATE	ESTUD. L.P.			
2 PLATENSE	COLON	X		
3 RADIOS	F.C. OESTE			
4 TALLERES	ARGENTINOS JRS.			
5 HURACAN	S.L. ALMAGRO			
6 SANFIELD	INDEPENDIENTE			
7 ALL BOYS	TIGRE			
8 UNION	RIVER PLATE			
9 QUILMES A.C.	N.O. BOYS			
10 ESTE BROWN	CHACABARTES			
11 ALMAGRO	SANFIELD			
12 DEUTALIANO	VIA CHICAGO	X		
13 TALLERES	VILLA DALME			

El resultado de los partidos de los Trece del Signo, que se jugaron el día 13 de mayo, es el siguiente: River Plate 1-0 Estudiantes de La Plata, Platense 2-0 Colón, Talleres 1-0 Argentinos Juniors, Huracán 1-0 S.L. Almagro, Sanfield 1-0 Independiente, All Boys 1-0 Tigre, Unión 1-0 River Plate, Quilmes A.C. 1-0 N.O. Boys, Este Brown 1-0 Chacarabartes, Almagro 1-0 Sanfield, Deutaliano 1-0 Via Chicago, Talleres 1-0 Villa Dalme.

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1 RIVER PLATE	QUILMES A.C.			
2 TIGRE	UNION			
3 INDEPENDIENTE	ALL BOYS			
4 S.L. ALMAGRO	V. SANSFIELD			
5 ARGENTINOS JRS.	HURACAN			
6 F.C. OESTE	TALLERES			
7 COLON	RACING			
8 ESTUD. L.P.	PLATENSE			
9 ROSARIO C.	BOCA JUNIORS			
10 ARG. QUILMES	VILLA DALME			
11 ATLANTA	GUAYAMA L.P.			
12 TEMPERLEY	LOS ANDES			
13 CHACABARTES	ALMAGRO			

**LOTES EN CUOTAS**  
desde \$130.000, por mes.

## CE DE COLON?

no en Platense

...Talleres...  
...gadas de Juárez (por lesión).  
...colores) complicaron el panorama  
...del equipo...  
...centro de la estructura del  
...puede de centrado a lo largo de  
...siempre...

...medio campo le dieron una mayor cuota de claridad y ritmo,  
...cuando Colón tuvo la pelota. El ataque no modificó su actitud  
...conservadora, pero lo...  
...segura...  
...orden y profundidad en la llegada.

...Nada hacía presumir su modifi-  
...que esta confusa  
...información no corres-  
...a la realidad. Feli-  
...mente, Juárez una vez re-  
...puesto del postoperatorio,  
...podrá volver a jugar. La  
...evolución tras la interven-  
...ción a que lo sometió se ma-  
...neja dentro de lo normal,  
...aunque hay que calcular un  
...periodo de recuperación de  
...entre 90 y 120 días. Luego  
...viene otra parte muy impor-  
...tante, que es la siquica, allí  
...no juega el estado clínico de  
...Juárez"

Un resultado con muchas connotaciones. Vale mucho para Colón porque lo deshaga de una incómoda situación frente al fantasma del descenso. Y tiene para Platense su sin sabor. Pierde el segundo puesto en la tabla y además deja el puesto en su nueva cancha de Saavedra, ya que en la misma nunca había perdido desde la inauguración (su única en condición de tal fue con River pero en cancha de Atlanta).

## No Dramaticemos, Juárez Volverá...

El médico de Platense...  
...información no corres-  
...a la realidad. Feli-  
...mente, Juárez una vez re-  
...puesto del postoperatorio,  
...podrá volver a jugar. La  
...evolución tras la interven-  
...ción a que lo sometió se ma-  
...neja dentro de lo normal,  
...aunque hay que calcular un  
...periodo de recuperación de  
...entre 90 y 120 días. Luego  
...viene otra parte muy impor-  
...tante, que es la siquica, allí  
...no juega el estado clínico de  
...Juárez"

Un resultado con muchas connotaciones. Vale mucho para Colón porque lo deshaga de una incómoda situación frente al fantasma del descenso. Y tiene para Platense su sin sabor. Pierde el segundo puesto en la tabla y además deja el puesto en su nueva cancha de Saavedra, ya que en la misma nunca había perdido desde la inauguración (su única en condición de tal fue con River pero en cancha de Atlanta).

**COLON 1**  
...es, Sánchez, Sotelo, Cruz y  
...y Magaña. Benítez, Cruz y  
...Telch, Méndez y Perotoni, Vi-  
...Pasquini y...  
...Vila...  
...di (Pl. Werner y Gaido por  
...Cancha: Platense



**ANTICIPO \$0,00  
LA PRIMERA CUOTA LA  
PAGA EL MES PROXIMO**

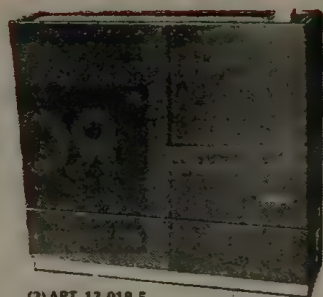
**CIUDAD  
FRAVEGA**  
TODO LO QUE SU HOGAR PUEDA IMAGINAR

# CALOR ESKABE



(1) ART. 13-009-3  
Convector a rayos infrarrojos.  
Sin chenevnea. Con válvula de seguridad.  
Calorías regulables 3.000 C/H.

9 cuotas de \$90.000



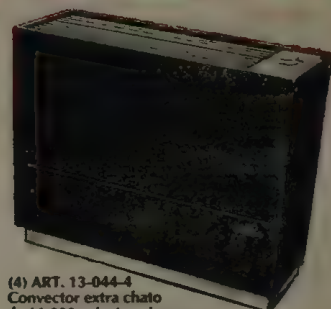
(2) ART. 13-018-5  
Convector a llama. Tiro natural. Válvula de  
seguridad. Con encendido piezo eléctrico.  
Calorías regulables 6.000 C/H.

15 cuotas de \$105.000



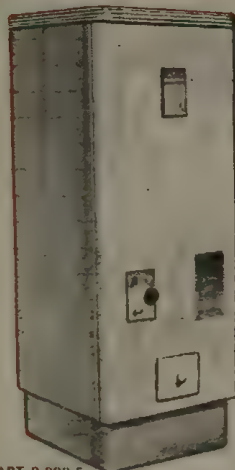
(3) ART. 13-092-5  
Convector a llama. Tiro compensado.  
Con válvula de seguridad.  
Encendido piezo eléctrico 3.000 C/H.

15 cuotas de \$101.000



(4) ART. 13-044-4  
Convector extra chato  
de 11.000 calorías a kerosene.  
Con tiraje al exterior.  
Calorías regulables.

15 cuotas de \$142.000



(5) ART. 9-008-5  
Termotanque 75 litros con protección catódica  
contra la corrosión. Permite mezclar agua fría y  
caliente. Con sistema de termocupla  
(válvula de seguridad.)

15 cuotas de \$122.000

**ESCALERAS MECANICAS  
Y ASCENSORES  
PARA SU COMODIDAD**

Planta baja: Artículos para el hogar  
Audio - TV  
Boutique

1° Piso: Muebles

2° Piso:

Camping

Jardín

Boutique

Boutique

Boutique

Boutique

Boutique

Boutique

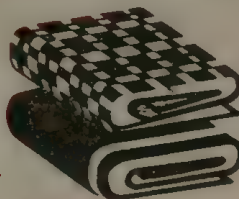
Boutique

**BC  
Boutique Ciudad**

*Acolchados*

ART. 75-060-8  
Acolchados matelaseados.  
Procedencia USA. 1 Plaza  
en diferentes colores y diseños.

**Oferta Contado  
\$270.100**



*Frazadas*

ART. 75-036-3  
Frazada Monarch 1 Plaza.  
Procedencia USA.  
Gran surtido de colores.

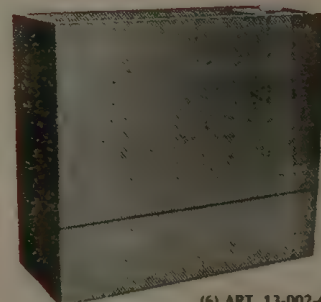
**Oferta Contado  
\$93.700**

*Listas de casamientos*

**CREDITOS A SOLA FIRMA EN 48 HORAS**

CENTRO: BARTOLOME MITRE ESQ. EMERKALDA  
ALMAGRO: CORRIENTES 3883  
FLORES: RIVADAVIA 6425  
BELGRANO: CAMBULO ESQ. MENDOZA  
BARRIO NORTE: SANTA FE ESQ. URIBURU  
AVELLANEDA: AV. MITRE 178  
UNIVERS: RIVADAVIA 11625  
L. DE ZAMORA: ESPAÑA CASI ESQ. LAPRIDA  
QUILMES: RIVADAVIA 25  
SAN ISIDRO: AV. CENTINARIO 660  
P. Casal: 44-780 (1) 773-870 (2) 746-870 (3) 7.045.340 (4) 894-820 (5) 862.680 (6) CIEED, (2) (3) (4) (5) (6) 2 cuotas en Enero de 1981  
S. R. Consultores S. R. 300

MERON: 9 DE JULIO ESQ. ALABRANTE BROWN  
CONSTITUCION: BRASIL 1251  
RUTA: 1251  
LA PLAZA: CALLE 8 ENTRE 47 Y 48  
SAN MARTIN: AV. 118 CRAL SAN MARTIN  
CAN ESQ. BELGRANO  
MATADEROS: AV. JUAN B. ALBERDI ESQ. TENORIO  
ADMINISTRACION: ESTACION CENTROS 300  
DEPOSITO: PATRICIOS 1102  
CON ESTACIONAMIENTO PROPIO



(6) ART. 13-002-4  
Convector 6.000 a kerosene extra chato.  
Con tiraje al exterior. Calorías regulables.

15 cuotas de \$117.000

ESTACIONAMIENTO  
PARA MAS  
DE 40 COCHES



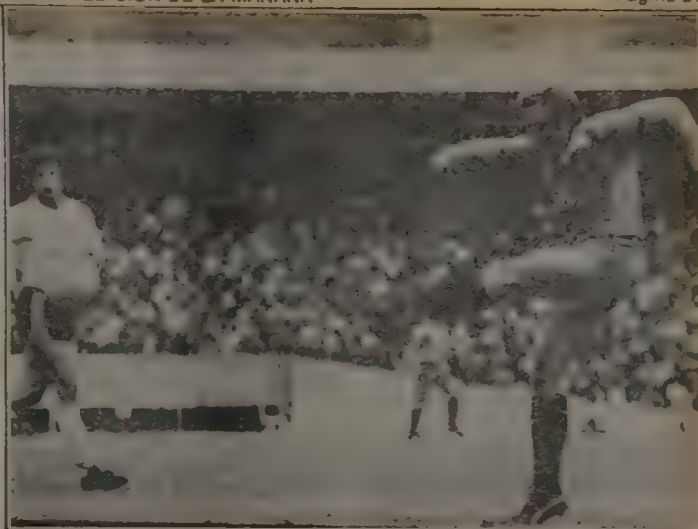
Valentin  
Gomez  
2900 2800

2900 2800

Entradas:  
Pueyrredon 482  
casí esq. Corrientes

Valentin Gomez esq. Pueyrredon





Rocchia en acción. Primero en defensa desviando una pelota que saldrá rozando un palo (casi gol en contra). Después en ataque: zurdazo que detendrá Vivalda.

# ¿MALO? ¡NO, PEOR...!

## Racing y Ferro "se Tomaron Revancha del Fútbol"

Racing esperaba este partido frente a Ferro para tomar revancha del triunfo obtenido por los "verdes" en la primera rueda (5 a 4 después de estar en ventaja la "academia" 4 a 1 porque, según ellos, aquel encuentro provocó el derrumbe del equipo).

Ahora bien, la oportunidad del desquite llegó y algo quedó en claro: jugando así, Racing no puede tomar revancha de Ferro ni de nadie. Y es más, la realidad de todo el "proceso Lorenzo" indica que si bien en el comienzo del torneo (antes del "cotejo trágico") los resultados se daban a favor, el equipo nunca fue gran cosa. El estado actual es desesperante. Hay ganas y fervor, pero no hay fútbol. La verdad es que no se puede saber a qué juega Racing. Y Ferro, que con su esquema demostró que llegaba a Avellaneda deseoso, por sobre todas las cosas, de llevarse un punto, aprovechó la incertidumbre en que se encuentra envuelto su rival, para conseguir finalmente su propósito casi sin pasar

Bueno, ahora vamos al partido(?) de ayer. Digamos de movida que siempre fue futbolísticamente pésimo, sin llegar a tener jamás un pequeño atractivo.

## PARA GRIGUOL, FUE EXTRAORDINARIO (?)

Ferro en cancha de Racing especuló. Con su esquema defensivo demostró que se conformaba plenamente con un punto, por eso no nos extrañó cuando en el vestuario, su técnico, Carlos Timoteo Griguol, decía: "Y... hay que sumar...". Pero sí nos sorprendimos cuando agregó: "Lo que hizo Ferro hoy en función de equipo fue extraordinario. Jugando así no nos pueden hacer un gol nunca". En realidad lo hecho por los "verdes", especialmente en el complemento, fue retrasarse, abroquelarse en torno a su área y esperar las arremetidas de un Racing con muy pocas ideas ofensivas. Pero nosotros no vimos que fuera nada extraordinario lo realizado.

En otro lugar del recinto Héctor Arregui comentaba "contra Central y Boca jugamos muy buenos partidos, pero luego perdimos contra Platense y era necesario volver a sumar algún punto. Por eso hoy especulamos un poco. Estoy seguro que de haberle ganado a Platense, con Racing hubiéramos jugado de otra forma".

Ferro terminó con un lesionado: "Cacho" Saccardi, que tiene entorsión de tobillo izquierdo: "Cuando el doctor Bombini me revisó al final del partido sentía bastante dolor".

Racing fue siempre tan ofensivo como incoherente como para conseguir con su aparente dominio llegar a la red rival. Ferro especuló, más en el complemento que en la etapa inicial. En los primeros 45, los "verdes", aún retrasados, intentaron avanzar unas cuantas veces (aclaramos que lo hicieron con la misma ineficacia que los locales), pero en la parte complementaria ya se refugiaron: decididamente en el fondo y su técnico hasta reemplazó a uno de los dos delanteros que tenía (Rojas) para que ingresara un mediocampista más (Cañete).

Jugadas con peligro de gol: (Cinco) entre los dos. Tres para Racing y dos para Ferro. Se las contamos cronológicamente: 24 minutos (PT): tiro libre de Héctor Arregui, vuela Vivalda y echa al corner. 27 (PT): Díaz se va entre dos defensores visitantes y ya dentro del área remata alto. 41 (PT): Montecello levanta la pelota buscando a Scalise, interponiéndose Rocchia que logra desviar, pero contra su arco, saliendo el balón muy cerca del palo derecho de Barisio. 13 (ST): violentísimo tiro libre de Carlos Arregui que rebota en el travesaño, la pelota pica en el área chica y Rojas, dos defensores de Racing encima, alcanza a cabecear

pero alto. 22 (ST): Gran jugada de Barbas que habilita a Montecello, el centrodelantero entra solito pero le pega muy mal a la pelota perdiendo la mejor ocasión que tuvo Racing para convertir.

Ni bien se perdió el gol Montecello, el técnico Lorenzo ordenó el ingreso de Roldán en reemplazo del centrodelantero.

El mejor jugador de Racing (dejó) fue el "vasco" Olarticoechea, que al final del cotejo se ganó el apodo de la "hinchada" local. Es para destacar también la actuación de Barbas en el segundo tiempo.

Ferro no tuvo ninguna figura cumbre. Inmersos en un esquema conservador, todos rindieron parejo.

En esta última parte del comentario diremos que el empate es justo (un cero bien redondito para calificar un partido horrible).

Y agregamos finalmente que Ferro es en este momento más equipo que Racing. Los de Caballito, no haciendo lo de ayer, atreviéndose un poco más (tienen buenas individualidades) pueden ofrecer buenos espectáculos. Racing, en cambio, está en un pobrísim nivel, especialmente en ataque y no sabemos como lo solucionará...



Zavagno en la marca de Grecco. Racing-Ferro, un verdadero fiasco.

### RACING 0

RACING: Vivalda; Olarticoechea, Hirschfeld, Veloso y Alonso, Barbas, Zavagno y López; Scalise, Montecello y Díaz. DT: Lorenzo.

FERRO: Barisio, Rodríguez Neto, Cuper, Rocchia y Garré; C. Arregui, Saccardi y H. Arregui; Apariente, Rojas y Crocco. DT: C. Griguol.

Cambios: Calderón y Roldán por Scalise y Montecello (R); Cañete por Rojas (F).

Arbitro: Cardillo (Blen).

Cancha: Racing

Recaudación \$ 49.051.740

### FERRO 0

## 'Con Cappozzolo, una Firma y se Acabó...'

En el entretiempo del partido conversamos con Carlos Cuneo, secretario de Racing, con el objeto de saber cómo estaban las cosas con respecto a los embargos que había sufrido la institución por parte del señor Enrique Cappozzolo, hombre ligado a la anterior conducción "académica".

El directivo racinguista manifestó que "aunque todavía no hay nada firmado, puedo adelantar que el problema está en vías de solución. Hemos mantenido reuniones con el señor Cappozzolo y por suerte llegamos a un principio de acuerdo. A cambio de la deuda que Racing mantiene con él, por el dinero prestado para concretar los pases de los jugadores Alcides Merlo y Víctor Bottanini y el préstamo de Miguel Ángel Glacchello, podrá explotar la publicidad del estadio por el término de dos años. Durante esta semana, posiblemente el martes, nos reuniremos para dejar finiquitado el acuerdo y firmar los papeles correspondientes".

### ¿HASTA CUANDO?

Como viene ocurriendo desde hace bastante tiempo no nos fue permitido el acceso al vestuario "académico". Apenas si pudimos ingresar a una salita anterior donde esperamos vanamente poder dialogar con los jugadores. El portero al

turno repitió hasta el cansancio "no se puede pasar" y no supo o no quiso decir de quién había partido la orden. Pero el colmo se produjo más tarde cuando se le franqueó el paso a un periodista de la revista partidaria, mientras al resto se le seguía negando. Poco después se retiró el plantel "albiceleste" ingresando todos inmediatamente al mero.

### ● PEQUEÑO INCIDENTE

Cuando promediaba el segundo tiempo se produjo una violenta discusión entre dos plateístas racinguistas que casi se van a las manos de no mediar la actitud más serena de los jueces que los rodeaban.





# AL DIABLO, DE POSTRE

## Vélez Festejó Lindo... ¡Pobre Independiente!

—¿Qué se va a servir?  
—Un "Don Pedro", doble por favor...  
—¿Alguna marca en especial...?  
—Sí. Que sea "Don Pedro Larraquy".

Este, bien podría haber sido el diálogo que mantuvieron Independiente (haciendo las preguntas) y Vélez (respondiéndolas) momentos antes de iniciarse el partido que, justiciariamente, ganó el conjunto de Liniers por 2 a 1.

El deseo de los veleznos se cumplió al pie de la letra e Independiente, en tan solo cuatro minutos, le sirvió el pedido; y en verdad, éste es el término más exacto que podemos utilizar para describir lo que los "rojos" hicieron; ya que dos errores de su defensa posibilitaron que Larraquy se "tomara", casi sucesivamente, dos "Don Pedro".

¿Hizo algo Independiente por igualar el marcador? Digamos que no, que en todo caso Bochini, "hizo todo" por emparejar el trámite desfavorable; sacando a relucir toda su habilidad; corriendo, abriendo espacios, dejando a sus compañeros, muchas veces, con la pelota servida en sus pies, pero ese esfuerzo (que en el complemento tuvo el apoyo de Magallanes) se truncó porque el "Bocha" no pudo soportar semejante soledad...

Antes de que Vélez abriera el marcador solo una jugada de Larrosa había despertado el interés del público; el volante se perdió un gol increíble después de "meterle un caño" a Piazza y dejar parado a Jorge con un esquivé. Lástima que su tiro (cuando estaba solo frente a Falcioni) salió débil.

El primer error de la defensa "roja" llegó en el minuto 11. Da Fonseca metió el pelotazo para Damiano que, aunque no llegaba a la pelota, siguió corriendo para robársela, inexplicablemente, a Angeletti; tiró el centro hacia atrás y entre varios que arremetían llegó primero Larraquy para vencer a Pogany. 1 a 0.

Cuatro minutos después Rotondi quiso habilitar a Ischia pero su envío salió mal dirigido, sin embargo, Ischia fue a pelear el balón (ante una indecisión terrible entre Olguín y De la Llera) y se lo llevó; enfrentó a Pogany y tiró la pelota por un costado y cuando irremediablemente la perdía, el arquero lo tomó de sus pies. Penal. Tiro de Larraquy y 2-0. Y después de esa ventaja apareció Bochini en todo su esplendor; gambetas por aquí y por allá, pero siempre sin la respuesta adecuada; nadie se le acercó para acompañarlo. Vélez se decidió a contraatacar cuando alguno de sus marcadores le quitaba al iluminado mediocampista, cosa que pocas veces ocurrió. Pero así y todo los locales llevaron riesgo, en especial por el lado de Damiano, que superó a menudo a Angeletti.

Una bonita acción entre Larrosa—Bochini—Magallanes terminó en penal al puntero. Olguín colocó el 2 a 1. Todos pensaron que Independiente saldría con todo hacia adelante, pero Bochini se fue quedando sin combustible... Entonces, Vélez volvió a atacar con insistencia y casi logra ampliar la ventaja.

### VELEZ 2

### INDEPENDIENTE 1

VELEZ: Falcioni, Mehemed, Piazza, Jorge y Bujedo. Rotondi, Larraquy e Ischia. Castro, Da Fonseca y Damiano. DT: Solari.

INDEPENDIENTE: Pogany, Angeletti, Olguín, De la Llera y Pérez, Larrosa, Zimmermann y Mazo. Alzamendi, Bochini y Magallanes. DT: Juárez.

Goles en el primer tiempo: 11 y 15m Larraquy (V), el segundo de penal.

Gol en el segundo tiempo: 9m Olguín (I), de penal. Cambios: Quinteros por Da Fonseca (V) y Miño por Mazo (I).

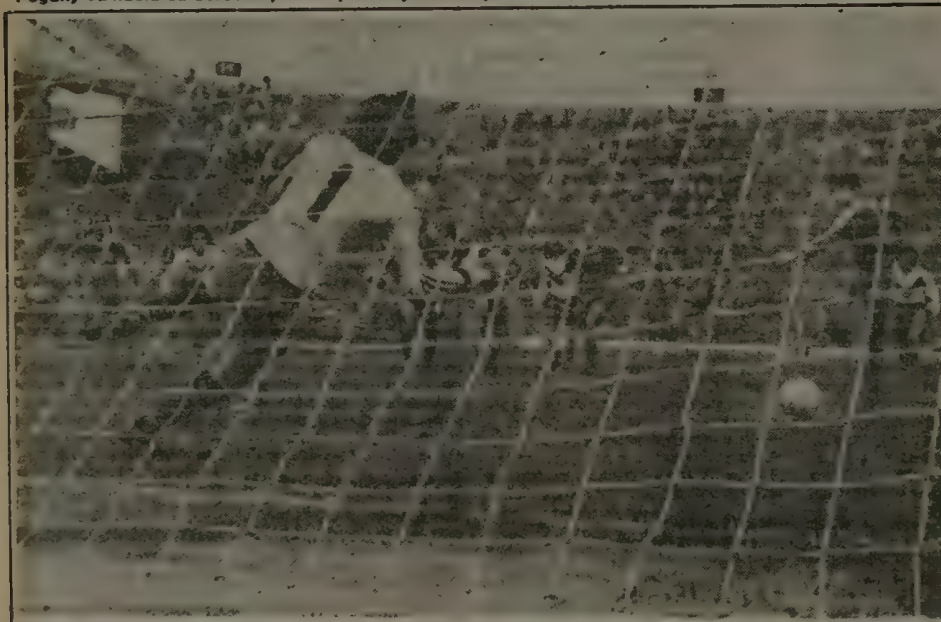
Árbitro: Ithurralde (rosalino).

Cancha: Vélez.

Recaudación: \$ 122.822.000.



Pogany va hacia su derecha pero el penal ejecutado por Larraquy se mete por el otro lado. Vélez 2 a 0.



Descuenta Independiente: Olguín, de penal. Falcioni adivinó el lugar pero no alcanzó a retener el disparo.

### LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
CENTRAL	27	21	3	3	72	37	45
V. SANSFIELD	25	18	6	1	62	23	42
ESTUDIANTES (LP)	27	15	8	4	57	30	38
BOCA	27	16	5	6	59	29	37
NEWELL'S	26	11	9	6	47	30	31
SAN LORENZO	25	11	5	9	40	35	27
RIVER	25	13	1	11	46	34	27
F. OESTE	25	8	11	6	35	32	27
TIGRE	26	8	10	8	35	35	26
INDEPENDIENTE	27	10	6	11	45	54	26
UNION (X)	26	8	7	11	35	48	23
PLATENSE	24	9	3	12	40	49	21
COLON	27	6	8	13	32	52	20
ALL BOYS	23	7	3	13	30	37	17
QUILMES (X)	25	6	5	14	37	66	17
RAV'NO	26	6	3	17	31	57	15
HURACAN (X)	25	4	5	16	33	62	13
ARG. JUNIORS	24	1	8	17	23	49	8

\* Se le descontarán dos puntos al finalizar el torneo por no presentar equipo en una oportunidad.

## Central con Menos Luz

Central ve amenazada su posición de líder en el torneo de tercera división al término de la undécima fecha de las revanchas. Sucede que en esta oportunidad quedó libre y su escolta Vélez goleó a Independiente 4 a 0. Con ese triunfo y dos partidos menos, los veleznos se pusieron a tres puntos de los rosarinos y consecuentemente "a tiro" para alcanzar la punta.

Estudiantes, el tercero en las posiciones empató sin abrir el marcador con Boca.

VELEZ 4 INDEPENDIENTE 0  
VELEZ SANSFIELD: Russo; Bianculli, Galzuta, Segovia, Asad, Larramendi, Pérez Castillo, Noblea, Rojas, Aloi y Savini. AS. Ojeda. DT. Ortega.

INDEPENDIENTE: Casal; Monzón, Gundí, Traverso, Grasso, Wiktor, Bauza, Polito, Di Luca, Saggiaratto

y Alzugaray. AS. Yorno. DT: Veiga. Árbitro: Vigil.

Gol en el primer tiempo: 43m Savini (VS).

Goles en el segundo tiempo: 5m Aloi (VS) de penal; 29m Asad (VS); 33m Rojas (VS).

BOCA 0 ESTUDIANTES (LP) 0

BOCA JUNIORS: López; Acevedo, H. Alves, Luquez, Rotondi, Buchino, Robles, Aguilero, Husillos, Garecca y Conte. AS: Genaro. DT: Pérez.

ESTUDIANTES (LP): Montes; Gerbai, Galzuta, Garmendia, Gugnali, Sejas, Ruiz Díaz, Ponce, Gómez, Gutiérrez y Ruiz. AS: De Luca. DT: Chévez.

Árbitro: Peroni. Incidencia: A los 28m del PT fue expulsado Conte (BJ). Cambios: Simioli y Sánchez por Garecca y Robles (BJ); Bertoli y Llane por Gerbai y Gutiérrez (E).

QUILMES 2 NEWELL'S 0

QUILMES: Salvaggio; Fante, Burgeos, González, Frediani, Pizarulla, Jacobo, Martínez, Uri, Carreras y Brandan. AS. Monzón. DT: Zerrillo.

NEWELL'S OLD BOYS: Tognerelli; Jara, Ortiz, Trusendi, Martino, Pautasso, Bianchi, Cordero, Fernández, Márquez y Viglione. AS. Scoponi. DT: Ruiz.

Árbitro: Ibarra.

Gol en el primer tiempo: 16m Brandan (Q).

Gol en el segundo tiempo: 24m Jacobo (Q).

Cambios: Mangona y Pedres por Viglione y Cordero (NOB); Zarate por Jacobo (Q).

Los resultantes resultados fueron Huracán 1-San Lorenzo 1; Racing 1-Lenovo 2; All Boys 0-Tigre 1; Union 1-River 2 y Platense 2-Colón 0.



# DON PEDRO... LARRAQUY



Damiano (que no aparece en escena) ya echó el centro. Larraquy no tiene más que empujar el balón a la red y decretar el primer gol suyo y de Vélez...

## ROTONDI: "LA PARADA ES EL DOMINGO"

Vestuario de Vélez. Rostros distendidos, algunas sonrisas, pero un cierto vestigio de preocupación se podía palpar en el ambiente, puesto que, si bien se ganó ante Independiente, el equipo sigue sin vencer.

El volante Claudio Rotondi fue claro al respecto. Dijo: "Hoy ganamos, pero no está todo dicho. No podemos decir que ya nos salvamos del peligro de estar en los últimos lugares. Yo personalmente creo que el partido clave es el del próximo domingo ante San Lorenzo. Si Vélez gana, ahí sí se podría decir que nos salvamos, pero ahora sería un tanto apresurado".

Conversando con un grupo de dirigentes distinguimos a Carlos Alberto De Robles, secretario del titular de la institución. La pregunta fue si el partido del próximo miércoles por las semifinales de la Copa Libertadores, frente al América de Cali, le produciría a Vélez un quebranto económico. El dirigente manifestó: "somos conscientes que abrir el estadio un día miércoles, con condiciones climáticas nada

favorables, por un partido de compromiso y sabiendo que va a venir muy poca gente, indudablemente no es un negocio brillante, pero el club 'se salva' porque el partido va a ser transmitido en directo para toda Sudamérica, y, entonces, con lo que vamos a percibir por los derechos de televisión las pérdidas estarán cubiertas".

Nuestro siguiente paso fue buscar al autor de los dos goles de Vélez, Pedro Larraquy. Lo encontramos terminando de secarse luego de la ducha y refrescándose con una gaseosa.

Luego del relato de sus goles, el eficaz volante, al preguntársele si su vuelta al primer equipo había gravitado para la levatada de éste, expresó: "yo con mis goles ayudo, pero no puedo decir que mi retorno haya influido para que Vélez juegue mejor. Físicamente puedo decir que estoy nuevamente en el ciento por ciento y dispuesto a dar todo para que el equipo salga de esta mala posición que actualmente ocupa".

## JUAREZ HABLO DE ERRORES INFANTILES

Durante el trayecto hasta el campamento ocupó Independiente, en el Fortín de Lami, pensando que iba a encontrar rostros adustos y de nerviosas presencias.

Fundamentalmente imaginaban a ese cuadro por los subidos con que fue despedido al término del primer tiempo efectuado de los toros, el gitano Miguel Antonio Juárez.

Pero debemos confesar que nos equivocamos... La derrota a manos de Vélez fue tomada con absoluta calma por el cuerpo técnico y jugadores de Independiente quienes coincidieron en que el resultado no se ajustó a lo realizado por uno y otro equipo en el campo de juego. Así el gitano Juárez dijo: "Independiente hizo el gasto, pero no tuvo suerte. Con dos goles en contra a los pocos minutos de empezar el partido, los muchachos se desesperaron y fueron a buscar el descuento, pero les reitero, no tuvimos suerte".

Al comentarle que Independiente daba la sensación de no estar bien distribuido en la

cancha y que la defensa había otorgado algunas ventajas, Juárez respondió: "Es cierto, hubo ciertas falencias defensivas, pero ello se debe a que hay jugadores que no están jugando en sus verdaderos puestos, tal el caso de Angeletti".

"De todos modos —continuó—, al equipo le va un mejor funcionamiento que en partidos anteriores, y si bien le falta sincronización ya que se cometieron algunos errores infantiles, demostro un gran espíritu de lucha, que sin duda nos permitirá salir de esta mala racha".

Por último el técnico nos indicó que entre semana se está trabajando para corregir esos "errores infantiles". Trabajamos en ejercicios con pelota para evitar los pases a los contrarios, que es lo que en un momento dado agranda a los rivales y en la búsqueda de una mayor profundidad ofensiva, ya que el equipo está falto de gol. En todo momento los jugadores ponen todo de sí y el jugar en puestos que le son desconocidos es una buena prueba de ello".

## WILSON Y CACCIATORI, INUNCA MAS!

MILAN, 13 (AFP).— El futbolista Giuseppe "Pino" Wilson, capitán del Lazio de Roma, equipo de primera división del campeonato de Italia, fue excluido definitivamente por el papel que desempeñó en el asunto de las apuestas clandestinas.

La Comisión de Disciplina de la Federación Italiana de Fútbol declaró a Wilson culpable de haber obtenido ilícitas ganancias y de no haber denunciado a los responsables del tráfico.

Otras tres personas fueron excluidas por el resto de su

vida de las actividades que desempeñaban: los guardavallas Massimo Cacciatori (del Lazio de Roma), y Enrico Albertosi (del Milán) así como el presidente del Milán, Felice Colombo.

La comisión de apelación de la Federación Italiana de Fútbol volverá a examinar el asunto esta semana.

### ● SANCIONES A JUECES

LIMA, 13 (EFE).— La Asociación Peruana de Arbitros nombró una "comisión de honor" que considerará mañana lunes la

aplicación de sanciones, incluso la expulsión a cuatro de sus miembros por desacato a la huelga que ordenó.

Edison Pérez, uno de los árbitros peruanos inscritos en los registros de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), tildó de "traidor" a Walter Barrios, también árbitro internacional, uno de los cuatro que serán llevados al banquillo de los acusados.

Barrios Sergio Leibinger, Santiago Lazo y José Soto son los árbitros que rompieron la huelga ordenada

por la Asociación al haber dirigido encuentros correspondientes a la Liga Profesional y al torneo por la Copa Perú.

La Asociación Peruana de Arbitros ordenó el pasado jueves una huelga indefinida en protesta por la ratificación que hizo la Federación Peruana de Fútbol de los acuerdos que tomó la Comisión de Reglas de Juego y Arbitraje (COREJA) sobre ceses y nombramientos de jueces.

La protesta surgió después que la COREJA as-

cendió a la calidad de árbitros FIFA a Sergio Leibinger y Walter Barrios, una decisión que puso en tela de juicio por sus colegas.

Uno de los miembros de la Comisión de Honor admitió la posibilidad de que tenían que recurrir a una instancia superior en las esferas universitarias para superar el conflicto planteado por los ceses y nombramientos de árbitros.

### ● NO A BRANDAO

LIMA, 13 (AFP).— El peruano Walter Omarino en-

trenador del Atlético Español de México, declaró que la Selección Peruana de Fútbol "no debe tener un entrenador brasileño, porque desde ese país se ofendió la dignidad del deportista nacional".



### OPORTUNIDAD

NO SE LA PIERDA

30 Ton. SCRAP - ABS -

ALTO IMPACTO

POLIPROPILENO

POLIPROPILENO

SAN, ECT

ENTRANTES

PRECIO PROMOCIONAL

\$ 550 el kg. a barrer

Llamar de 9 a 12 y 15 30 a 18 30

T.E. 571-1793/1833

571-1985-1986

## LA "CONCEPCION" DE UN TRIUNFO VITAL

CIPOLLETTI, 13 (De nuestro corresponsal).— Atlético Concepción de Tucumán derrotó por 1 a 0 a Cipolletti en partido de ida correspondiente a la final de perdedores del Certamen Regional que otorgará al vencedor la posibilidad de acceder a la última vacante para jugar en el Nacional 1980.

El resultado sorpresivo que lograron los tucumanos llenó de asombro a los miles de hinchas que colmaron la capacidad del estadio de Cipolletti

donde se obtuvo una recaudación de seis mil millones de nacionales.

El único tanto del partido lo obtuvo el defensor Aragón, de tiro libre, a los 32 minutos del primer tiempo. Este gol tiene doble valor puesto que en este torneo rige el sistema de conceder como dobles a cada uno de los goles que se consiguen jugando como visitante.

El próximo domingo, en la ciudad de La Banda del Río Salí, Tucumán se disputará la revancha de este en-

cuentro en el que un empate 1 y aún 0-0 beneficiará a los tucumanos con la ansiada clasificación para jugar en el próximo Nacional. Después del partido que perdiera Cipolletti fueron varios los allegados y simpatizantes que le quitaron toda posibilidad de clasificación a los jugadores locales. Muchos llegaron a calibrar la actuación de esta tarde como de "pexima, sin duda la peor que ha cumplido en los últimos años el primer equipo de Cipolletti".



# Uno de dos: Campeón Será Obras o Ferro

## RIVER Y GIMNASIA NO CORREN MAS

Quedaron definidos anoche los dos equipos finalistas que lucharán por el título del Campeonato de Básquet Apertura, de la Federación Metropolitana de ese deporte, Obras, al ganarle a River por 87 a 83 y Ferro, al vencer dramáticamente en el último segundo a Gimnasia y Esgrima de La Plata 77 a 76, deberán jugar, ahora entre sí, dos encuentros, para dirimir al ganador del torneo. Estos partidos se jugarán el próximo martes (Obras oficiará de local) y el jueves. De ganar un cotejo cada uno, habrá un tercer partido que se jugará el domingo venidero en cancha a designar.

### ● OBRAS LO CONTROLÓ

Sin sobresaltos e incluso con un juego inteligente Obras logró alzarse con este importante triunfo frente a River que a pesar de mostrar un llamativo y tesonero accionar no pudo contener el mejor basquet de su rival.

El partido fue relativamente parejo mientras Pratto estuvo en la cancha pues si bien los "millos" iban con el taneador abajo, el desarrollo del cotejo no tenía definición cierta. Pero cuando a los 12 minutos del segundo tiempo Pratto debió salir por 5 faltas personales, tomó cuerpo la celebrada labor de Cadillac y Perazzo, quienes a partir de ese momento pasaron a comandar tácticamente el partido y llevaron a Obras a este triunfo conseguido justiciariamente.

Obras 87 (46): Martín 10 (X), Raffaelli (X), Perazzo 29 (golea-

dor), Cadillac 10, Zoet 12, Romano 10 (X), Becerra 10 (X), Messiano 0 y Musso 0. DT: Carlos Moyano.

River 83 (40): Riley (21), Meire 6 (X), Pagella (6), Johnson 13, Pratto 19 (X), Spurio 4, Zeballos 10, García Fernández 2 y Ludi 2. DT: Alberto López.

Árbitros: Milán y Miranda.

Cancha: Ferro.

Recaudación: \$ 23.500.000.

### ● DISPUTADO Y EMOTIVO

Cuando el doble de Maretto selló las aspiraciones de Ferro y le dio el pasaje a la final, con el reloj marcando apenas un segundo para que el encuentro finalizara, los adictos "verdolagas" invadieron la cancha. Es que el escape a tanta emoción, ya no pudo ser controlado y mientras Gimnasia y Esgrima de La Plata veía escapársele el triunfo de las manos, los de Caballito festejaban estentóreamente.

Ferro dominó buena parte del encuentro hasta faltando 4 minutos para su culminación. Incluso, en cierto momento, la diferencia llegó a ser de 13 tantos para los "verdes" y parecía que ya todo estaba dicho.

Pero cuando se cumplía el minuto 16 del segundo período, los de La Plata iniciaron una reacción avasalladora que los colocó, faltando 50 segundos con el taneador a favor por 76 a 75.

Faltando 25 segundos, Ferro consiguió la pelota y cuando solo quedaba un segundo de tiempo, Maretto encostó poniendo el marcador final.

Ahí sí: invasión, pequeña suspensión (le cometieron falta y tuvo que ejecutar un libre que erró) y todos los festejos fueron color verde.

Ferro 77 (41): Terry 14, Berry 20, L. González 13, Cortijo 6, Pellegrino 7, Maretto 11 y Oroño 6. DT: Martínez.

Gimnasia y Esgrima (LP) (41): Metcalfe 21, Daniels 21, Guitart 0, Kunkel 2, C. González 20, López 2 y Passeti 10. DT: Sfeir.

Árbitros: Palma y Rubinstein.

Cancha: Obras.

Recaudación: \$ 43.030.000.

### ● HAMBRE DE BASQUET

Como demostración de que el torneo Apertura resultó de sumo interés para los adictos al básquet, las dos jornadas de anoche tuvieron un marco adecuado, tanto como en los partidos anteriores de esta ronda semifin.

Tales así que el gimnasio Víctor Etchart, en Ferro, y el de Obras Sanitarias, resultaron pequeños para dar cabida a la multitud que se hizo presente para ver los partidos decisivos.

El "hambre de basquet" evidenciado por los simpatizantes de los cuatro equipos semifinallistas dice bien a las claras que cuando este deporte tiene calidad para ofrecer, encuentra eco en el público, que se vuelca masivamente a los escenarios donde se desarrollan las competencias.

Será cuestión, de aquí en más, de tomar estas experiencias y capitalizarlas a favor.



Lucha de gigantes: Berry tapa a Daniels. Jugada espectacular.

## HOCKEY: COMO PATINO CHILE

SAN JUAN, 13 (De nuestro corresponsal).— El ciclista local, Norberto Santos, ganó la competencia reservada para primera a cuarta categorías, que en un circuito local organizó el Club Santa Ana de esta ciudad. La prueba que se disputó sobre 70 giros, fue presenciada por una llamativa cantidad de aficionados.

Santos, hoy domingo, fue "profeta en su propia tierra", además de uno de los favoritos. Y ratificando sus antecedentes de jugador fuerte logró colocar sus ruedas en el sprint final con bastante luz sobre su opositor y conquistó una estupenda victoria.

Clasificación final: 1º) Norberto Santos, 1h.30m; promedio: 42,734 Km p/h; 2º) Pablo Jara (Olavarría); 3º) Luis Sangrivioli; 4º) Oscar Giménez; 5º) José Tonlorenzi y 6º) Gustavo Cranca (Olavarría).

### ● EN VETERANOS, PEREZ.— El ciclista

Hugo Pérez, se adjudicó la "Doble Rio Lujan", que fue disputada exclusivamente por pedalistas veteranos.

## SANTOS, PROFETA A PEDAL...

BOLIVAR, 13 (De nuestro corresponsal).— El ciclista local, Norberto Santos, ganó la competencia reservada para primera a cuarta categorías, que en un circuito local organizó el Club Santa Ana de esta ciudad. La prueba que se disputó sobre 70 giros, fue presenciada por una llamativa cantidad de aficionados.

Santos, hoy domingo, fue "profeta en su propia tierra", además de uno de los favoritos. Y ratificando sus antecedentes de jugador fuerte logró colocar sus ruedas en el sprint final con bastante luz sobre su opositor y conquistó una estupenda victoria.

Clasificación final: 1º) Norberto Santos, 1h.30m; promedio: 42,734 Km p/h; 2º) Pablo Jara (Olavarría); 3º) Luis Sangrivioli; 4º) Oscar Giménez; 5º) José Tonlorenzi y 6º) Gustavo Cranca (Olavarría).

● EN VETERANOS, PEREZ.— El ciclista Hugo Pérez, se adjudicó la "Doble Rio Lujan", que fue disputada exclusivamente por pedalistas veteranos.

● OTRA VEZ, CAINO.— El fuerte representante del Círculo de Suboficiales de la Policía Federal, Pedro Omar Caino, ganó la competencia reservada para licenciados de 1ª, a 4ª, que se disputó en el autódromo de la ciudad de Paraná; 2º) Juan Almada; 3º) Mario Batisteza; 4º) Oscar Richieri; 5º) Germán Cicconi; 6º) Ovidio López; 7º) Carlos Rueda; 8º) Pedro Echeverría y 9º) Walter Batisteza.

● AZARLOZA, EN RAFAELA.— El Club 9 de Julio de la ciudad de Rafaela, organizó ayer una interesante competencia para ciclistas de 1ª, 2ª, 3ª y 4ª categorías, sobre 50 kilómetros. Repitiendo sus anteriores performances, el ciclista de la ciudad de Santa Fe, Raúl Azarloza, se adjudicó la carrera.

● TOUR DE FRANCIA.— El ciclista belga Josep de Schoenmaker, ganó las 16ª etapa del Tour de Francia, que se corrió ayer entre De Trets y Pra Loup. La clasificación general la sigue encabezando Joop Zoetemelek.

## NORMAN KELLY, EL YANQUI QUE SE DESANIMO MUCHO Y NO JUGO

La baja actuación que le cupo al norteamericano Norman Kelly, basquetbolista de Obras Sanitarias, en el anterior partido jugado por las semifinales del torneo Apertura, llevó a que los rumores se extendieran más allá del ámbito de la institución.

Es que Kelly, con un estado anímico bastante bajo, conversó en definitiva con el técnico Carlos Moyano y de la larga plática que ambos mantuvieron, quedó en que el jugador, por propia iniciativa, no participaría del encuentro contra River que se jugó anoche.

El triunfo de Obras en el encuentro de ayer debe haber llevado suficiente tranquilidad al principal protagonista de esta pequeña historia.

### ● JOHNSON, 2,05 METROS, BAJO

El estadounidense James Johnson, de River, veterano basquetbolista y principal encestador del equipo, tuvo anoche muy mala fortuna para el aro.

A pesar de ser un jugador que está normalmente arriba de los 25 tantos por partido, ayer su puntería fue bastante deficiente, ya que se cansó de mandar envíos hacia el tablero de Obras y solo consiguió 13 tantos. La "carta brava" de River, esta vez falló.

7a19

## LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS

### HORARIOS DE ATENCION

- Análisis Clínicos ..... 7 a 12 hs.
- Radiología ..... 7 a 19 hs.
- Dispensario para Niños ..... 7 a 17 hs.
- Dispensario para Adultos ..... 7 a 19 hs.
- Vacunas en general ..... 7 a 19 hs
- Gimnasia Respiratoria ..... Solicitar Turno

AV. SANTA FE 4292 - CAPITAL  
TEL. 774-2811/2/3 - 774-8145/6627/0263

## DESOBEDECIO: CASI SE MATA

MOSCU, 13 (UPI).— La soviética Elena Moukhina, campeona mundial de gimnasia de 1978, está recuperándose en un hospital de Minsk tras quebrarse una vértebra del cuello durante un entrenamiento, informaron hoy fuentes deportivas soviéticas.

Elena Moukhina, de 19 años, quien batía a la rumana Nadia Comaneci por el cetro mundial en Estrasburgo, Francia, hace dos años, no podrá por lo tanto participar en los Juegos Olímpicos que se inician el sábado.

Las fuentes dijeron que la gimnasta cayó sobre su cuello mientras practicaba difíciles acrobacias contra las expresas órdenes de su entrenador.

La joven fue llevada a un hospital, inconsciente al comienzo los médicos temieron que podría quedar paralizada, pero los informantes dijeron que tenía pleno uso de sus brazos y piernas y que puede hablar.

● ANTIDROGAS. MOSCU, 13 (AFP).— Doscientos controles antidrogas serán efectuados en promedio cada uno de los 14 días de

competencias en los próximos Juegos Olímpicos de Moscú, anunció hoy aquí el príncipe Alexandre de Merode, miembro belga del COI y presidente de la comisión médica.

En total, está prevista la realización de 2.800 controles, dos mil de los cuales estarán destinados a descubrir la utilización de estimulantes y los 800 restantes a indagar acerca del uso de anabolizantes.

Visiblemente entusiasmado, el príncipe de Merode declaró que el dispositivo era el mejor hasta ahora

previsto en competencias deportivas y subrayó que se trataba de "un ejemplo en su género".

## Novillos Especiales DELANTEROS 10 COSTILLAS CON VACIO

Prescos - Excepcional calidad - 8.200 por Kg.

Tratar

COTE. FRANCO 4901

680, CALLE 178

BERNAL OESTE

(a 2 c/rtas. de Camino Gral. Belgrano y Zapiola)

T.E.: 229-2081 02 03



# JONES, EL QUE SE LAS 'PIQUET'

## Venció en Inglaterra y "se va, se va..."

BRANDS HATCH, Inglaterra, 13 (EFE y France Presse).— Ante más de 160.000 británicos que lo aclamaron como a un compatriota, el piloto australiano Alan Jones, con Williams, se adjudicó la tercera victoria oficial de la temporada y la octava en toda su campaña al ganar hoy aquí el Gran Premio de Inglaterra de Fórmula 1 Internacional.

Con menor facilidad que hace 15 días en Paul Ricard, ayudado por la desventura o el empujamiento estéril de los dos pilotos de Ligier, Jacques Laffite y Didier Pironi, que aparte de la mala elección de los neumáticos no se detuvieron en el momento debido, Jones se mantuvo siempre al acecho, en posición adecuada por si desfallecían sus rivales y se le dio tal cual lo planeó.

El brasileño Nelson Piquet, con Brabham, demostrando que sus acciones continúan en alza, se ubicó como escolta y el argentino Carlos Reutemann, coequipier de Jones en Williams, alcanzó la tercera posición en buena faena y ascendió en esa forma, por tercera vez, al podio en lo que va de la temporada actual.

Después de ser encerrado Jones por Laffite en la curva de Paddock Hill Bend y que Piquet hubiera superado a Reutemann al mover ligeramente el auto antes de la señal de partida, los dos Ligier tomaron la vanguardia con Pironi al frente y Laffite detrás, con Jones y Piquet, pisándole los talones. Los cuatro se distanciaron de Reutemann, Giacomelli, Andretti y Depailler, que tenían menos velocidad. Al parecer, los

neumáticos de Reutemann fueron algo más duros que los de Jones. Sin embargo, el argentino también se despegó de Giacomelli, Andretti y Depailler, y viajó en soledad.

Una prueba de la rapidez con que transitaba Pironi, la dio el hecho de que ya en el séptimo giro había superado el record de vuelta en vigencia, en poder de Reutemann desde 1978.

Pironi, hasta ese momento puntero, disminuyó su ritmo al cumplirse 18 vueltas y cuando decidió por fin entrar en boxes, había dado una vuelta completa en llanta y eso afectó la suspensión trasera del Ligier.

Laffite quedó como líder, mientras Jones comenzó a acercarse para pegar su zarpazo, despegándose de Piquet. Reutemann por su parte, también quedó sin rivales a la vista. Pero los rezagados significaron serios problemas para los punteros, ya que algunos de ellos no cedían el paso.

En el giro 39, se produjo el golpe de escena que cambió la historia de la carrera. Laffite acusó a su Ligier el mismo problema de Pironi. La goma trasera izquierda comenzó a desfilarse, pero no quiso detenerse. El resultado fue un desbande total; un trompo interminable y el airoso auto azul quedó entre las mallas protectoras de alambre.

A partir de allí, se acabó todo. Jones y el Williams dieron un paseo veloz. Piquet con los neumáticos desfallecientes, apenas pudo mantener el segundo lugar, ya que en las últimas vueltas, Reutemann se acercó hasta casi ponerse a su cola. Pero no hubo tiempo para más.



Alan Jones resiste el asedio de Nelson Piquet y va rumbo al triunfo (Rad. AP).

## 'Lole' Prueba y Vuelve Volando

BRANDS HATCH, Inglaterra, 13 (EFE).— Tras ser condecorado en el podio junto a Jones y Piquet por la princesa Ana de Inglaterra, Carlos Reutemann explicó la "maratón" que emprendió en los próximos días "El martes y miércoles

—comenzó diciéndole el argentino— probaré en Hockenheim con vistas al "Gran Premio de Alemania" y luego viajaré rápidamente para la Argentina. De esa manera estaré junto al resto del equipo Fiat y trataré suerte en el Rally

CODASUR. No sé si ganará esa prueba, pero estoy seguro de cumplir un buen papel. Sobre lo ocurrido hoy, puedo decir que todo fue normal. Gané Alan Jones y yo le saqué todo el jugo a mi auto. Más no se pudo".

## Los Bajo Bandera

Pos.	N	Conductor	Marca	Tiempo	Vts	
1º	27	Alan Jones	Williams FW07	1h34m49.222	1000	76
2º	5	Nelson Piquet	Brabham BT-49	1h35m00.220	1000	76
3º	28	C. Reutemann	Williams FW07	1h35m02.500	1000	76
4º	4	Derek Daly	Tyrrell 010			73
5º	3	Jean P. Jarrier	Tyrrell 010			73
6º	8	Alain Prost	McLaren M 29			75
7º	6	Hector Rebaque	Brabham BT-49			74
8º	7	John Watson	McLaren M29			74
9º	29	Ricardo Patrese	Arrows A/3			74
10º	1	Jody Scheckter	Ferrari 312T-5			73
11º	50	Rupert Keegan	Williams FW07			73
12º	20	E. Fittipaldi	Fittipaldi F-8			73
13º	30	Jochen Mass	Arrows A/3			69

Promedio: 202.279 Km/h

Record de vuelta: el 25, Didier Pironi, con Ligier JS-11: 1m 12s 368/1000 a 209 Km/h.

Abandonaron: 15, Jean Pierre Jabouille (Renault E 20); 12, Elio De Angelis (Lotus 81); 25, Didier Pironi (Ligier JS-11); Jacques Laffite (Ligier JS-11); 23, Bruno Giacomelli (Alfa Romeo P. 179); 22, Patrick Depailler (Alfa Romeo P. 179); 11, Mario Andretti (Lotus 81); 9, Marc Surer (ATS-D4); 16, René Arnoux (Renault E. 20); Gilles Villeneuve (Ferrari 312T-5) y 31, Eddie Cheever (Osella A-1).

Campeonato Mundial de Fórmula Uno: 1º) Alan Jones, 37 puntos; 2º) Nelson Piquet, 31; 3º) René Arnoux y Didier Pironi, 23; 5º) Carlos Reutemann, 20; 6º) Jacques Laffite, 16; 7º) Riccardo Patrese, 7; 8º) Elio De Angelis y Derek Daly, 6; 10º) Emerson Fittipaldi, 5; 11º) Keijo Rosberg, Jochen Mass, Jean P. Jarrier y Alain Prost, 4; 16º) John Watson y Gilles Villeneuve, 3; 17º) Bruno Giacomelli y Jody Scheckter, 3.

Copa Mundial de Constructores: 1º) Williams, 57 puntos; 2º) Ligier, 39; 3º) Brabham, 31; 4º) Renault, 23; 5º) Arrows, 11; 6º) Tyrrell, 10; 7º) Fittipaldi, 9; 8º) McLaren, 7; 9º) Lotus, 6; 10º) Ferrari, 5 y 11º) Alfa Romeo, con 2 puntos.

El Gran Premio de Inglaterra se disputó sobre 76 vueltas al trazado de Brands Hatch, cuya cuerda tiene una extensión de 4.265 metros y al que los participantes recorrieron durante 76 vueltas para totalizar un recorrido de 324.140 kilómetros.

Próxima competencia: el 10 de agosto se cumplirá la novena prueba del Campeonato Mundial. Será el Gran Premio de Alemania Occidental, que tendrá como escenario el circuito de Hockenheim que tiene una longitud total de 6.789 metros el que habrá de ser recorrido en 45 oportunidades.

## PARA LAUDA, LIGIER ES ALGO ASI COMO PAPA NOEL

BRANDS HATCH, Inglaterra, 13 (EFE).— "No me explicio como el equipo Ligier, regala las carreras de esta forma. Tienen los mejores autos y sin embargo, no hay incompetencia en que tanto Pironi como Laffite no hagan algo que eche todo a perder. Es increíble". El ex campeón del mundo Niki Lauda, que viajó de Austria a Brands Hatch, conduciendo su propio avión, comentaba en el box francés, mientras la decepción del "patrón", Guy Ligier, era total.

Y no es para menos. Algo anda mal, evidentemente, en la escuela de los autos azules. No es casualidad, más bien son desinteligencias como ya las hubo el año anterior, cuando Patrick Depailler tuvo que dejar el equipo, por no ser segundo de Laffite.

En Montecarlo, un neumático lo dejó afuera a Pironi dejando expedito el camino para la victoria de Reute-

mann. En España ocurrió lo mismo, con la agravante, aparte del abandono de Pironi, de que Laffite realizó una maniobra descabellada y lo chocó a Reutemann que lideraba la carrera, quedando ambos afuera.

En Paul Ricard, con Jones en la vanguardia, Pironi que tenía mucho más auto estuvo once vueltas a la cola de Laffite sin pasarlo y cuando llegó la orden de boxes, no había tiempo para nada. Ahora en Brands Hatch, si Pironi paraba de entrada en boxes a cambiar gomas, habría perdido a lo sumo cinco o seis puestos. Preferiró seguir y cuando paró perdió una vuelta completa y el auto quedó mal.

Laffite, por su parte, hizo lo mismo con el agravante que al no parar se desbandó totalmente el caucho y todo terminó en un accidente en el que, por fortuna, no pasó nada. De seguir las cosas así a corto plazo se producirá,

con seguridad, alguna ruptura total

### ● GOMAS "DIBUJADAS"

"El año que viene se utilizarán seguramente neumáticos con dibujos en todos los autos de Fórmula 1".

"Eso tiene que ser muy bien reglamentado, porque si no van a aparecer los tramposos que hacen cubiertas lisas, con una delgada capa de caucho con estampados y una vez que gira la máquina dos o tres vueltas, ésta desaparece y se convierte en una común normal slick. Eso no se puede permitir".

Pier Dupasquier, ingeniero jefe de Michelin, comentaba las alternativas de los neumáticos en Brands Hatch y su incidencia para el año próximo. Hasta el momento, sus clientes Ferrari y Renault, se quejan mucho ante el escaso rendimiento que acusan los elementos del caucho francés.

## Del Río fue a Chaco y Pudo...

RESISTENCIA. Chaco 13 (De nuestro corresponsal).— Jorge Omar Del Río se impulsó en la competencia de Turismo Competición 2000 cm3 disputada en el autódromo del Nordeste, ubicado en las afueras de esta ciudad.

El Turismo Competición disputó dos series de 17 vueltas cada una, surgiendo el ganador por la respectiva suma de tiempos. En el primer parcial, Del Río y Traverso, generaron un singular duelo, que se truncó cuando este último, rompió el motor. El clasificador, fue

así: 1º) Del Río, 25m48s41/100 a 124,216 km/mh; 2º) Fernandino, 26m26s44/100; 3º) Pontorriero, 26m33s60/100; 4º) Di Palma, 26m38s93/100 y 5º) Duporta, 27m10s51/100. El segundo parcial, lo hizo suyo Fernandino, ya que Del Río se limitó a seguirlo y conservar la ventaja a su favor. Las posiciones quedaron de esta forma: 1º) Fernandino, 25m62s94/100 a 122,197 km/h; 2º) Del Río, 26m14s64/100 y 3º) Pontorriero, 27m25s98/100 a una vuelta.

La suma de tiempos,

arrojó estos lugares: 1º) Del Río (Dodge), 52m03s05/100 a 123,173 km/h; 2º) Fernandino (Ford), 52m19s38/100; 3º) Pontorriero (Dodge), 53m59s58/100 a una vuelta;

**PICK UP  
PEUGEOT OKm.**  
Carga útil 900 kg.  
Hoy con sólo  
\$ 9.413.224  
\$ 3.000.000 a los 90 días y 24  
cuotas fijas de  
\$ 1.200.000  
26-2761



**PREMIUM CASAS**

**NECHAS BIEN  
PARA VIVIR MEJOR**

**Ejemplo: Modelo "B"**  
3 AMBIENTES  
42 cuotas de \$177.400  
Anticipo: 1 cuota

precio total al contado \$4.260.000

**VENTAS:**

- UNILERS, Correo 180
- MERLO, Av. Rivadavia 25120
- CARUPA, Ruta 191 N° 757 (fte. Estación)
- LOMAS DE ZAMORA, H. Yrigoyen 8876
- VIRREYES, Brandón 2187 (fte. Estación)
- CASANOVA, Marconi 3761 y Ruta 1
- LA PLATA, Calles 1 y 43
- CRUCE VARELA, Arenales y Yrigoyen
- S. P. P. 11
- BERAATEGUI, Libertad 348 (fte. Estación)

TEL. 26-2761



# Mattioli es Inteligente

## Después de Hope, Pensó Bien y Colgó los Guantes

LONDRES, 13 (AFP).— El italo-australiano "Rocky" Mattioli, ex campeón mundial de los superwelters, decidió abandonar el boxeo después de haber pasado anoche en su tentativa de recuperar el título.

El británico Maurice Hope lo venció por superioridad manifiesta en el undécimo asalto de una pelea celebrada anoche en Wembley, cerca de Londres.

Mattioli conquistó la corona mundial en Berlín, al vencer por la vía rápida en 1977 a Eckhard Dage, de la República Federal de Alemania, y lo perdió en San Remo (Italia) al sufrir su primera derrota como profesional en 1979, precisamente ante su vencedor de anoche, Maurice Hope.

"He tenido toda la noche para reflexionar y creo que para mí llegó el momento de abandonar el boxeo. Soy

un hombre inteligente y hay otras cosas que hacer", dijo Mattioli.

"Empecé joven, tenía 15 años cuando libré mi primera pelea. Ahora tengo un historial de 75 combates y he decidido retirarme joven".

"Rocky" Mattioli cumplirá 27 años el domingo próximo.

● HOPE Y EL "LASER"

El púgil británico Maurice Hope, quien sufrió una operación quirúrgica en enero pasado para reparar un desprendimiento de retina en el ojo derecho, conservó anoche su título de campeón mundial de los superwelters (versión del CMB).

Hope venció al italo-australiano Rocky Mattioli por evidente superioridad, en el undécimo asalto de una pelea celebrada en Wembley.

A Hope, que hacía diez meses que no boxeaba, se le aplicó un tratamiento con rayos láser en el ojo desde que se le practicó la operación.

A Hope le ofrecerán un millón de dólares por defender su título ante el panameño Roberto "Mano de Piedra" Díaz.

● COMO CHITA!

BARRANQUILLA, Colombia, 13 (AFP).— El boxeador panameño, Eduardo "Chita" Rodríguez, noqueó en dos asaltos al campeón colombiano de los welter junior, Martín Rojas "Chita" Rodríguez con mayor precisión y rapidez liquidó a Rojas, quien al recibir en el segundo asalto una derecha en la quijada, dio la espalda y regresó a su esquina para ser declarado perdedor.

# MOHAMED REINA COMODO: LOPEZ SE FUE A DORMIR...

MC AFEE, EE.UU., 13 (AFP).— El boxeador norteamericano Saa Mohamed (ex Matthew Franklin) conservó su título de campeón mundial de los semipesados (versión del CMB), al vencer hoy al estadounidense de origen mexicano Alvaro "Yaku" López por K.O. Técnico en el decimocuarto asalto de un combate disputado aquí.

El combate fue interesante, espectacular y muy rápido.

El aspirante ganó siete asaltos seguidos y dominó a Mohamed, demasado estático, quien replicó esporádicamente con contragolpes.

En el decimocuarto, Mohamed cazó a López con un gancho de derecha en el mentón seguido por un uppercut de izquierda.

El retador cayó al suelo y el árbitro contó ocho segundos. Se levantó López e inmediatamente otra serie de golpes lo derribó por nueve segundos. Alvaro López dio muestras de valentía y tesón, pero no estaba en condiciones para defenderse y cayó otras dos veces al suelo antes de que el árbitro se decidiese a interrumpir la pelea.

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

<p><b>1 CASAS</b> (Cpra. Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>L. DE ZANORA. Casa 1 dorm. dep. 1 cba. Cba. 50g. 10 m. y far. Al. bldo. Azara 735. L. Zanora. 0211-1111</p>	<p><b>Crónica CLASIFICADOS</b></p> <p><b>CENTRO</b> Chacabuco 145</p> <p>1° "13"-30-6702 34-4912</p>	<p><b>17 AUTOMOVILES PART. Y TRANSFERIDOS</b> (Cpra. Vta. Perm. - Transf.)</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>RAMBLER/65. Buen estado \$ 5.000.000. B1 Chevrolet 5030. B2 L4. 0211-1111</p>	<p><b>Carpintería Metálica</b> Trabajo a la OFICIAL HERRERO Y % OFICIAL HERRERO Calle 123 (B. Anchi N° 1241) Lourdes-San Martín (021) 4111</p> <p><b>CARPINTEROS OFICIALES (150)</b></p> <p>Para Obras: Costanera Sur. Villa Urquiza. San Martín.</p>	<p><b>Crónica CLASIFICADOS</b></p> <p><b>en BOEDO</b> Caseros 3796 923-6623</p> <p><b>CARPINTEROS ARMADORES</b> \$ 5.500 por hora Presentarse con Libreta Fondo Desapropio en: Levalle 2653 8° "C" Capital De 9 a 19 hs.</p>	<p><b>OPERARIOS</b> Para Fábrica de Lana y Vit. rula de acero Preferentemente con conocimientos Comedor en Fábrica Presentarse en: AV. H. Yrigoyen 5358 Luzern De 7 a 18 horas</p>
<p><b>2 DEPARTAMENTOS</b> (Cpra. Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)</p> <p><b>ALQUILER</b></p> <p>ALQUILA BUENO DEPARTAMENTO Piso, comedor cocina y baño \$ 400.000 mens. y pieza c/cocina \$ 230.000 mens. Nasar 1785 Avellaneda 15-19 hs.</p>	<p><b>5 HIPOTECAS-PRÉSTAMOS</b> (Pedidos - Ofrecidos)</p> <p><b>OFRECIDOS</b></p> <p>DOY dinero en hipoteca, cualq. monto, en cas. o fijo Capi/Pela B. Mitre 1482. Of. 16 De 10 a 19 hs.</p>	<p><b>24 PERSONAL FAMILIA DE FAMILIA</b> (Pedidos - Ofrecidos)</p> <p><b>PEDIDOS</b></p> <p>CHICA camu 750.000 Uyg 795-7945</p>	<p><b>ALBAÑILES OFICIALES (100)</b></p> <p>Para obras: Villa Urquiza. Villa Ballester. Villa Soldati.</p> <p><b>AYUDANTES (250)</b></p> <p>Para obras: Villa Soldati. Costanera Sur. Villa Urquiza.</p>	<p><b>COSTURERA</b> para tapicería. Buen sueldo. Premio a la asistencia. N. caso Oro 2045. Capital.</p> <p><b>CHOFER</b> para grúa craneomóvil con conocimiento de calles. Usualita 817 Capital Federal.</p>	<p><b>PEONES</b> \$ 3.300 la hora Más 20% asistencia perfecta y Beneficios Sociales Presentarse todos los días hasta las 16 hs. en: <b>VAGONES VIVIENDA ESTACION DEL VISO</b> F.C.G. BELGRANO</p>
<p><b>3 TERRENOS Y LOTEOS</b> (Cpra. Vta. - Perm. - Transf.)</p> <p><b>COMPRAS</b></p> <p>COMPRO lote o casa pago contado en Alejandro Korn o Guernica. Tel. 0211-1111</p>	<p><b>15 SERVICIOS VARIOS</b> (Pedidos - Ofrecidos - Personales)</p> <p><b>PEDIDOS PERSONALES</b></p> <p>GRACIAS Espíritu Santo. Juana. GRACIAS Espíritu Santo. R.O.G. GRACIAS Espíritu Santo. Maria. GRACIAS Espíritu Santo. Elsa.</p>	<p><b>Crónica CLASIFICADOS</b></p> <p><b>en CHACARITA</b> Fdc. Lacroze 3945 855-8386</p>	<p><b>EL MEJOR JORNAL DE PLAZA.</b> HORAS EXTRAS TODOS LOS BENEFICIOS SOCIALES ADELANTOS SEMANALES EN OBRA. CONTINUIDAD DE TRABAJO. INCORPORACION INMEDIATA.</p>	<p><b>OBRA EN CHACARITA</b> Oficial especializado albañil. Ayudantes-Jornal plaza \$ 6.900. \$ 3.800. Todo incluido. Presentarse en Heredia 345</p>	<p><b>PERSONAL ESPECIALIZADO</b> Tintorería Industrial Manuel Boverio 4857 Nasir Luzern</p>
<p><b>Crónica CLASIFICADOS</b></p> <p><b>en NUEVA POMPEYA</b> Av. Sáenz 1260 Piso 1° 91-7817/7824</p>	<p><b>16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS</b></p> <p><b>COMPRAS</b></p> <p>ORO/Plata \$ 60 millones. Av. Santa Fe 4448, local 3. Palermo.</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>ROMERO/Plata \$ 60 millones. Av. Santa Fe 4448, local 3. Palermo.</p>	<p><b>25 OFICIOS VARIOS</b> (Pedidos - Ofrecidos)</p> <p><b>PEDIDOS</b></p> <p>ALBAÑILES y ayudantes. Con Libreta Fondo Desapropio. Zona Constitución. Montes de Oca 1102.</p>	<p>Presentarse hoy de 8 a 18 hs. en: <b>TRIUNVIRATO 4857 (Colegiales)</b></p>	<p><b>OPERARIOS METALURGICOS</b> Que se hayan desempeñado en empresas metalúrgicas HORARIOS CORRADOS BENEFICIOS SOCIALES <b>PARA IMPORTANTE INDUSTRIA</b></p> <p>Presentarse lunes a jueves de 9 a 12 horas, en: <b>VILLA LUJAN 1349 SARANDI-AVELLANEDA</b> (altura Agüero al 3400)</p>	<p><b>27 ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES</b> (Pedidos - Ofrecidos)</p> <p><b>OFRECIDO</b></p> <p>ALQUILO habit. amob. c/coc. incl. gas, tel. ascensor. Balcanes 564.</p> <p><b>29 HALLAZGOS Y EXTRAVIADOS</b></p> <p>URGENTE se agradecerá devolución de una caja cont. libros y tarjetas fotográficas empujadas. "El Santo" extra. el 8/7/80 En el radio comprendido p/duina e. Sta. Fe y Córdoba. Llamar: 899-1256. Al. berto.</p>

## ORIENTE SU BUSQUEDA HACIA ESTAS DIRECCIONES

<b>AVELLANEDA</b> Sáenz 28 201-4028	<b>CHACARITA</b> Sáenz 307 663-9391	<b>FRUSTRADO</b> José María Paz 2451	<b>OLIVOS</b> Racina 4901 (P. 25g. 1000) 782-3035	<b>SAN ISIDRO</b> Burgués 66, loc. 6 743-9051 7865-0551	<b>TORRE</b> Bordaberry 379.
<b>BOCA</b> Vergara 1435, 1° "B" 243-0778	<b>FLORINA</b> Av. San Martín 2008 787-3387 2812-5942 Luzern 1489	<b>LANUS</b> Chiquis 2085	<b>REINADO</b> Racina 4901 (P. 25g. 1000) 782-3035	<b>SAN MARTÍN</b> Av. Naciones Unidas 2423 (V. Maipú) 810-0000/0042 Seavé 30 755-7175/0081	<b>VILLA ADELINA</b> Ucrania 2407, eq. Av. Ador 786-4888
<b>BUENOS AIRES</b> Juan B. Justo 2517 783-4900	<b>GUERINCA</b> Díaz 2167 137-22 136 863-4900	<b>LOS POLVORINES</b> Av. Mapu, Mascom 680-2559	<b>REINADO</b> Av. Hipólito Yrigoyen 731 253-1884	<b>SAN MIGUEL</b> Mitre 1352, local 18 697-2803	<b>VILLA LUGANO</b> Burgués 66, loc. 6 743-9051 7865-0551
<b>DELLA VISTA</b> Av. Bernardino Rivadavia 1400/1401	<b>REINADO</b> Díaz 2167 137-22 136 863-4900	<b>REINADO</b> Av. Libertador 520, loc. 10 861-0000/0001	<b>RAMOS MEJIA</b> Díaz 2167 137-22 136 863-4900	<b>SAN MARTÍN</b> Díaz 2167 137-22 136 863-4900	<b>VILLA MAQUERO</b> Burgués 66, loc. 6 743-9051 7865-0551
<b>BUZACO</b> Av. Sáenz 133 289-4467	<b>REINADO</b> Díaz 2167 137-22 136 863-4900				<b>VILLA TERNI</b> Av. Sáenz 133 289-4467



# ¡¡PLIT, NADA DE TODO...!!

NAPLES, 13 (Telam).— El nadador argentino Claudio Plit se impuso por segundo año consecutivo en la maratón acuática Capri-Nápoles y retuvo el título de campeón mundial de aguas abiertas.

Plit, de 25 años, oriundo de la provincia argentina de Santa Fe, empleó 9 horas, 15 minutos y 51 segundos para recorrer las 18 millas marinas que separan la isla de Capri del puerto de esta ciudad y aventajó por 3 minutos y 40 segundos al joven sirio Hassan Masri, de 17 años.

Masri llegó a la meta 1 minuto y 20 segundos antes que el argentino, pero como éste había largado 5 minutos después debido a que es profesional y el sirio amateur.

## Dueño del Mundo y la Capri-Napoli

se impuso en el tiempo neto.

Como hace un cuarto de siglo Alfredo Camarero y hace pocos años, Horacio Iglesias, Plit puso una vez más de manifiesto el prestigio de los nadadores argentinos en tan difícil especialidad.

Este segundo triunfo consecutivo de Plit resultó mucho más difícil que el obtenido el año anterior, debido a que el mar agitado y el fuerte viento del noroeste aumentaron la fatiga de los competidores y alargaron en más de una hora el tiempo empleado para recorrer las 18 millas.

Plit tuvo que enfrentarse, además, a la

sorprendente resistencia que le opuso Masri, quien en la última milla emprendió un "rush" impresionante, pero no pudo descontar la ventaja en tiempo que le llevaba el argentino.

En los restantes puestos de avanzada, se clasificaron: 3º) Mohamed el Mesry (Egipto), 4º) Bill Heiss (Estados Unidos) y 5º) Philip Rush (Nueva Zelanda).

En la competencia intervinieron 40 nadadores, en representación de 22 países.

● "SPAGHETTI"

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP).— El golfista

venezolano Ramón Muñoz conquistó el primer Pro-Am disputado en Petrópolis, ciudad vecina a Río de Janeiro.

Al término de la tercera jornada del Pro-Am, Muñoz totalizó 72 golpes, dos más que el par.

Los resultados del Pro-Am fueron: 1º) Ramón Muñoz (Venezuela) 65 - 66 - 72, 203 2º) Roberto De Vicenzo (Argentina) 70 - 75 64, 209 y 3º) Ellis Jardim (Brasil) 76 - 73 - 68 217.

En la jornada de ayer, De Vicenzo igualó el record del campo del club, al hacer el recorrido con 64 golpes, seis bajo el par.

Esta marca pertenecía al norteamericano Henry Devazier, establecida en 1973.

## Ajedrez: Llegan dos que Quieren Reinar...

Los grandes maestros internacionales soviéticos Víctor Korchnoi y Lev Polugaevsky arribarán hoy al Aeropuerto Nacional de Ezeiza para jugar la Semifinal Mundial de Ajedrez. Ambos disputarán a partir del 21 del actual, en el cine-teatro Premier, Corrientes 1565, el derecho a competir con el ganador del encuentro entre el húngaro Lajos Portich y el alemán Roberto Hübner.

La llegada del disidente ruso Víctor Korchnoi se producirá a las 9.55, en el vuelo 2010 de Aerolíneas Argentinas, acompañado por su secretaria privada, Petra Leeuwerick, y el analista maestro internacional Michael Stean.

Por su parte Lev Polu-

gaevsky llegará a las 12.20, en el vuelo 997 de Iberia, junto con su segundo, el maestro internacional Orest Averkin; el analista gran maestro Eugeny Sveshikov, y el representante de la Federación Soviética de Ajedrez, Alexei Serov.

Por primera vez en la historia del ajedrez, en este match entre Korchnoi y Polugaevsky, los protagonistas de una partida permanecerán en una cabina cerrada de paredes de cristal transparente, lejos del ruido normal de una sala convencional.

Como árbitro principal de la semifinal argentina actuará el gran maestro internacional Miguel Najdorf, asistido por el también internacional Boris de Greiff.

## SI SE 'USA' EL BOICOT, CIERRA EL ABIERTO...

BOSTON, 13 (EFE).— Noventa y cinco de los 100 tenistas más importantes del mundo podrían boicotear el próximo Abierto de los Estados Unidos, que debe disputarse en agosto en Nueva York, porque los organizadores no piensan contratar jueces internacionales, afirmó hoy Harold Solomon, presidente de la Asociación de Tenistas Profesionales.

Solomon, sexto en la clasificación mundial, dijo que los tenistas están descontentos porque el Consejo Internacional de Tenis Profesional decidió eliminar a los árbitros internacionales de los campeonatos de Francia, de Wimbledon y del Abierto estadounidense.

Este es el segundo año en que participan árbitros internacionales en los torneos y, según Solomon, el sistema —consensuado por jugadores y organizadores a principio de temporada— funciona bien.

Solomon subrayó que la regla fue derogada después de los certámenes internacionales de Francia. En este torneo la Federación Francesa de Tenis no atendió a las razones de los jueces internacionales y concedió antirreglamentariamente, más tiempo de recuperación al argentino Guillermo Vilas, en su partido con el español Manuel Orantes, que produjo el abandono del último.

Tampoco hubo en Wimbledon jueces internacionales y los jugadores se pusieron de acuerdo allí para no jugar el Abierto de los Estados Unidos si no volvían a sus puestos.

## PAGLILLA HABLA SOBRE LA PENA..

El jugador Carlos Paglilla, suspendido por un año por la intervención en la Federación Argentina de Ajedrez, ha realizado una declaración, en la que manifiesta haberse actuado fuera de las más elementales normas de derecho, y que en sus expresiones no han existido críticas y menos aún injurias o palabras que signifiquen actitudes antideportivas.

Así como sucedió con las suspensiones de Emma y Cándora, tampoco se le otorgó a Paglilla el previo derecho

### ● GARCIA PUNTERO

Raimundo García venció a Marcelo Tempone y se erigió en el único líder, con 7½ puntos, del tercer torneo del II Grand Prix de ajedrez Banco Ciudad

de Buenos Aires. La partida concentró la atención de los aficionados dado que el campeón mundial cadete, maestro de la FIDE, venía actuando con gran seguridad. Sin embargo, ante el maestro internacional García, no pudo explotar sus habilidades estratégicas.

El paraguayo Zenón Franco, que mañana deberá resolver con R. García el primer puesto, le refutó la apertura inglesa a Sergio Giardelli, tras aprovechar un avance central de peones que conmovieron a Giardelli.

## Davis Manda: Hay que ir en "Checo..."

BUCAREST, 13 (AFP).— Checoslovaquia se clasificó para disputar con Argentina una final interzonal de la Copa Davis, al vencer a Rumania por cuatro victorias a 1 en un enfrentamiento ténistico que terminó hoy en esta capital.

Pavel Slozil derrotó hoy a Eduard Pana por 7-5 y 6-0, antes de que Rumania lograra su única victoria por medio de Florin Segarceanu, quien superó a Jaroslav Birner por 6-2, 2-6 y 8-6.

El viernes pasado Ivan Lendl derrotó a Dimitru Haradau por 6-4, 6-1 y 6-3 mientras que Pavel Slozil a Florin Segarceanu por 6-3 6-3 y 6-1.

El sábado, en el encuentro de dobles, los checoslovacos Ivan Lendl y Jan Kodes derrotaron a Dimitru Haradau y Florin Segarceanu por 6-3 2-6 y 8-4.

Los dos últimos encuentros individuales se jugaron a 2 sets, en lugar de a 3, porque la eliminatoria ya estaba decidida.

Checoslovaquia disputará una semifinal interzonal con Argentina en Buenos Aires los días 17, 18 y 19 de septiembre.

● GANO ITALIA. ROMA, 13 (EFE).— Con más dificult-

tades de las previstas el equipo italiano se impuso en la final de la zona "A" del torneo ante Suecia, derrotándose por 4 puntos a 1, en eliminatoria que se disputó este fin de semana en las pistas del Foro Itálico de Roma.

Después de esta victoria ante Suecia, conjunto que no pudo contar con Bjorn Borg, lesionado en el torneo de Wimbledon, Italia pasa a disputar la final interzonal el próximo mes de setiembre en Roma, frente a Australia.

En los partidos disputados hoy domingo, Adriano Panatta, aquejado de un dolor de espalda que le hizo estar a punto de abandonar al comienzo, venció a Kjel Johansson en 5 sets, por 3-6 6-3, 6-4, 1-6 y 6-4.

El encuentro, no de gran calidad, especialmente por parte del italiano, fue, sin embargo sumamente emocionante por lo incierto del tanteo y se prolongó durante tres horas y cuarenta y cinco minutos.

Menos dificultades tuvo su compatriota Corrado Barazzutti para deshacerse, en una hora y media, de Sefam Simonsson, por 6-6 y 6-1.

Este último encuentro se jugó al mejor de 3 sets.

## AGRUPADOS

## AGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES - TECNICOS - EMPLEADOS  
OPERARIOS - PEDIDOS Y OFRECIDOS

**SADE OBRELMEC S.A.L.**

Solicita  
Para su obra Cinturón Digital de la Ciudad de Buenos Aires

**AYUDANTES  
Y OFICIALES**

Tenemos para suministrar

Se ofrece:

Salarios proporcionales a capacidad y dedicación. Rápida promoción. Flexibilidad. Productividad. Asistencia. Plus por especialización. Adicional por el esfuerzo - Transporte.

Presentarse lunes a viernes de 7 a 18 hs. en  
Avda. Gral. Paz 16628 esquina Berón de Astrada  
Villa Lugano, Capital Federal  
a una cuadra de Autódromo Municipal

Importante Industria Textil  
Incorpora

**MAQUINISTAS  
CANILLEROS/AS  
MAQUINISTAS  
ENCONADORES/AS**

Experiencia en el trabajo en maquinaria  
Nuestro  
Edificio hasta 40 años  
Zona de trabajo: FLORIDA  
Presentarse: lunes a 18 hs.  
BDO. DE IRIGOYEN 25  
Piso 1º - BOULOGNE  
(A mts. Estación)

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA  
Prestaciones

**OFICIALES CARPINTEROS  
OFICIALES ALBAÑILES  
Y AYUDANTES**

OBRAS VICENTE LOPEZ Y CAPITAL  
Se ofrece a mano propia de plaza. No  
se cobra. Se cobra asistencia. Vistas. Ve-  
nir \$ 12.000 y Beneficios Sociales.  
Presentarse: lunes a viernes. Fondo de De-  
sahorro de 9 a 19 hs. Hoy y día a  
4.000 int. por.

**PEDRO ECAGÓE 1182**  
y Salto (2 modulos Edif. PLAZA CONSTITUCION)

**Guillermo A. Peña S.A.**

**AYUDANTES ALBAÑILES**

Viáticos por día \$ 10.000 premios por capacidad y  
dedicación. adelantos semanales  
Horas extras y Sábados 100%  
Presentarse de 10 a 18 hs. con Ltr. Fdo. Desempleo en  
**PERU 590 - Piso 9 - Capital.**

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA  
Necesita

**20 OPERARIOS**

Para las siguientes secciones.

TALLER tareas generales. ARMADO DE ARTB.  
FACTOS PARA ILUMINACION EXPEDICION.

**MEDIO OFICIAL  
TORNERO DE REPUSAJE  
MEDIO OFICIAL PLEGADOR**

Requerimos:  
Documentos de identidad  
Certificados de trabajos anteriores  
Servicio militar cumplido

Otorgamos:  
Ingreso inmediato. Estabilidad. Premios. Horas  
extras. Beneficios sociales.

**ELPIDIO GONZALEZ 4070 - CAPITAL**  
Colectivos 53 - 85 - 108 - 109 - 138



# AVISOS AGRUPADOS

# AVISOS AGRUPADOS

**Siam S.A.**

División Siat

Desea incorporar

## OPERARIOS

Para Tareas Generales de Fabricación

### SE REQUIERE:

Edad: de 25 a 40 años  
Actuación anterior verificable  
Estudios primarios completos

### SE OFRECE:

Estabilidad  
Premio por presencia.  
Premio por producción.  
Amplios beneficios sociales

Los interesados deben presentarse en

Guatemala 3400 - Valentín Alsina  
De lunes a viernes de 8 a 16 horas

## OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

Zona: Centro - Villa Urquiza y Ezeiza

### Se ofrece:

Mejor jornal de plaza. Horas extras. Sábados, todos al 100%. Adelantos semanales en obra  
Presentarse con Libreta Fondo Desempleo en

**TARIJA 4352 - CAPITAL**  
(Altura Av. La Plata 1300)

## OPERARIOS/AS

de limpieza  
Diversas zonas de Capital - Turnos de 4 y 8 horas, buena remuneración, beneficios sociales, viáticos, trabajo inmediato  
Presentarse de 10 a 17 hs. en:  
**CORDOBA 612 1° "A"**  
CAPITAL

## OPERARIOS

de limpieza  
Turnos de 8 horas  
Presentarse de 8 a 13 hs. en  
**Fábrica Ray-Ban**  
Camino Gral. Belgrano Km 17,800  
Florencio Varela

## IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTICIA

Necesita

## OPERARIOS

Muy buena remuneración. Premios asistencia y méritos. Comedor económico en fábrica. Estabilidad laboral. Actualización salarial bimestral. Descuentos en medicamentos. Posibilidad horas extras. Amplios beneficios sociales para todo el grupo familiar

Presentarse de Lunes a Viernes de 9 a 12 hs. con Certificados de trabajos anteriores, Cédula de Identidad de Policía Federal en

**CARABOBO 845 - CAPITAL**

## CALDERISTA FOGUISTA

Con licencia otorgada por la Municipalidad.

## TROQUELADORES

(Sueldo a convenir)

## INCORPORACION INMEDIATA

Zona de trabajo: SAN JUSTO

Presentarse HOY y días subsiguientes de 8 a 16 hs. en:

**IGNACIO ARIETA 3631**  
1er. piso  
SAN JUSTO

## ZAPATEROS

APRENDICES/AS - Mayores 18 años  
**TRELLES 947 - Cap. Fed.**

## OPERARIOS

\$ 660.000

Zona SANTOS LUGARES Tareas sencillas. Pres. con ropa de trabajo  
**AV. MAIPU 1329 6° "42" V. LOPEZ**  
AV. GRAL. PAZ 10792 LINIERS

## IMPORTANTE EMPRESA DE INDUMENTARIA DEPORTIVA

Necesita

## CORTADORES Y ENCIMADORES

Excelente remuneración - Horario corrido - Sábados libres - Comedor económico en planta.  
Presentarse durante la semana en:  
**PASAJE PORTUGAL 564**  
(Alt. Diaz Vial 4700) PARQUE CENTENARIO  
CAPITAL

## PEONES

solicita  
Importante Industria

Se ofrece:  
Buena remuneración y horas extras.  
Zona de trabajo: Villa Pueyrredon Presentarse mañana y días subsiguientes de 8 a 16 horas en

**NUEVA YORK 2346**  
CAPITAL

(a 5 cuadras Av. Fco. Beltrán 2300)  
(Colect. 108-80-123-176-87-111)

## OPERARIOS

Para

## EMPRESA DE MUDANZAS

Presentarse con referencias Lunes y días subsiguientes de 8 a 11 y 14 a 16 hs. en

**CABRERA 6030**  
CAPITAL C/P

## SANCHEZ GRANEL-CONSUAR

Incorpora

## ALBAÑILES Y AYUDANTES

Presentarse en  
**Juncal y Coronel Diaz**  
CAPITAL FEDERAL

## WELBERS INSUA S.A.

Necesita

PARA TALLER EN BENAVIDEZ

## OFICIALES MECANICOS

Con experiencia en máquinas viales  
Presentarse hoy, lunes 14, de 8:30 a 19 hs. en  
**SUCRE 1965 - CAPITAL**

Zona Ezeiza

## OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

### Se ofrece:

El mejor jornal de plaza. Horas extras todos los días. Sábado jornada completa al 100%. Cargas sociales a cargo de la Empresa. Premio producción. Adelantos semanales en obra  
Presentarse con libreta fondo de desempleo de 8 a 12 hs. en

**BAR LA QUERENCIA**  
frente estación EZEIZA

CERVECERIA Y MALTERIA QUILMES  
S.A.I.C.A. y G.

necesita

## OPERARIOS

Los que previa capacitación se desempeñarán como conductores de autoelevadores.

### Ofrece:

- \* Horario corrido
- \* Importantes beneficios sociales
- \* Estabilidad

Presentarse con documentos de identidad, registro de conductor y antecedentes laborales de 9 a 11 horas en:

**12 DE OCTUBRE Y GRAN CANARIA**  
QUILMES

## EMPRESA CONSTRUCTORA

necesita

## 10 OFICIALES ALBAÑILES

- \* Premio producción
- \* Premio asistencia 100%
- \* Horas extras todos los días
- \* Flexibilidad salarial
- \* Anticipos semanales

Pres. con libreta fondo desempleo en  
**Sucre y Húsarés - Capital**  
a 4 cuadras estación Bcas. Belgrano

## IMPORTANTE HILANDERIA

Incorpora

**ENCONADORAS/ES**

\$ 825.000

**MAQUINISTA**

**CAÑILLERO**

Con experiencia hombre o mujer  
**AV. MAIPU 1329 6° "42" V. LOPEZ**  
AV. GRAL. PAZ 10792 LINIERS

**Buenos Aires S.E.S.A.**

incorpora

**OPERARIOS/AS**

Con experiencia en línea de producción. Tareas generales de carga y descarga

Zona de trabajo: OLIVOS Y MARTINEZ  
Presentarse de 9 a 12:30 y 13:30 a 16 hs.

en Alsina 1760 1° "4" Capital  
(Casi esquina Entre Ríos)

**Alvear 108 1° "4" Martínez**  
(Dos cuadras Estación)  
25 de Mayo 129 Morón  
(Casi esquina Rivadavia)

## Empresa Constructora

necesita

## OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

Presentarse en obra  
**VIAMONTE esq. PUEYREDON**  
CAPITAL

## CAÑOS DE ESCAPE CALLONI

necesita

**COLOCADORES**  
**Rivadavia 1284**  
SAN FERNANDO

## FRIGORIFICO Y MATADERO LA FORESTA

Selecciona

## PEONES

Para tareas generales

## OPERARIOS

Para playa de faena

Presentarse desde 7 hs. en

## OFICINA DE PERSONAL

**RUTA 3 KM. 36.500 - GONZALEZ CATAN**

## OPERARIOS

\$ 3.500 y \$ 4.000

Trabajo Zona Norte

Desde 9 horas en

**Lavalle 1619, 3° "A"**  
Cap Fed

## OPERARIOS

Única oportunidad

**\$ 3.400 P/HORA**

P.Tareas Grales. Turnos h. 30v  
Pagos quincenales Pres. 9/17

**LAVALLE 1660 Piso 7° Of. 708**

## OPERARIOS/AS

Para tareas generales

necesita

## IMPORTANTE EMPRESA

### Ofrecemos:

- \* Remuneración inicial con premios
- \$ 775.000**
- \* Trabajo estable
- \* Horario corrido
- \* Merienda intermedia
- \* Beneficios sociales adicionales

### Requerimos:

- \* Personal femenino
- Edad 18 a 40 años
- \* Personal masculino
- Edad 19 a 45 años
- \* Certificados de trabajos anteriores

Presentarse a partir de las 8 horas con Cédula de identidad. Libreta de Enrolamiento o Cívica e

**CONSTITUCION 1472**  
CAPITAL FEDERAL



# AGRUPADOS

# AGRUPADOS



**autopistas  
urbanas, s. a**  
Necesita

**AYUDANTES  
OFICIALES ELECTRICISTAS  
INDUSTRIALES  
OFICIALES SOLDADORES  
ELECTRICOS  
OFICIALES MONTADORES  
OFICIALES PANOLEROS**

(automotores y maquinarias viales)

SE OFRECE:

El mejor jornal de plaza  
Premio por asistencia y horas extras  
Viaticos por presencia diaria \$ 6.000  
Servicio médico y medicamentos  
gratuitos en obra  
Presentarse hoy con certificados de trabajos anteriores a partir de las 8 hs en

**"DEPARTAMENTO  
MAQUINARIAS"**

AV. LACARRA 1900 - CAPITAL

ALTO PALERMO 9 A  
Necesita incorporar

**OFICIALES  
ALBAÑILES-ELECTRICISTAS  
MEDIOS OFICIALES  
AYUDANTES  
OFICIALES TOPOGRAFOS**

Se ofrece:

VIATICOS POR QUINCENA, PREMIO PUNTUALIDAD 20%,  
FLEXIBILIDAD SOBRE CONVENIO PLUS POR HORA SEGUN  
CATEGORIA

PREMIOS PRODUCCION

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en

**CNEL. DIAZ 1998**

De 7 30 a 12 hs

**AYUDANTES \$ 3.600 la hora**

Entrevistar Sr. Agüero 7 a 12 hs. En confitería Ferrocarril Gral. Belgrano  
Est. Retiro

**Oficiales Hojalateros**  
p Recubrimiento aislaciones tuberías  
Llamar hoy de 14 a 20 hs. Tel. 751-1185

**200 ALBAÑILES  
OFICIALES  
1/2 OFICIALES  
AYUDANTES**

Se ofrece:

- Flexibilidad
- Premio asistencia
- Viaticos
- Comedor en obra

Horario de trabajo: Lunes a viernes de 7 a 19 hs. Sábados de 7 a 16 horas

Presentarse en

**15 DE NOVIEMBRE ENTRE COMBATE DE LOS  
POZOS Y PICHINCHA- CAPITAL**  
(cerca estación Constitución) de 7 a 16 hs

**CARPINTEROS OFCLES.**  
(HASTA \$ 6.200 P/HORA)

**ARMADORES OFCLES.**  
(HASTA \$ 6.200 P/HORA)

**AYUDANTES**  
(HASTA \$ 4.500 P/HORA)

Para importante obra en:  
**PACHECO (PCIA. BS AS)**

- \* Anticipos seman. en obra
  - \* Incorp. Inmediata
  - \* Todos los benef. soc
- Presentarse c. certs. trab. anter y Libreta Fdo. Desempleo

AV. CENTENARIO 1724  
LOCAL 10 BECCAR  
(Fte. estac. FCBM)  
AV. CORDOBA 2478  
P-BAJA (FONDO) CAP.

**LAVADORES  
Y  
ENGRASADORES  
PREFERENTEMENTE CON  
LICENCIA CONDUCTOR**

Buen sueldo  
Relación de  
dependencia  
Beneficios sociales  
Presentarse de 8 a 20 horas  
**ECHVERRIA 1333  
CAPITAL**

**OPERARIOS/AS**

**PARA LIMPIEZA**

**ZONA AEROPARQUE**

Se Ofrece  
Buen sueldo - Bonifica-  
ciones - Benef. Sociales  
- Hs. extras - Trabajo es-  
table. Incorporación in-  
mediata  
Presentarse de 9 a 12 y 14 a 17 hs  
**TALCAHUANO 342  
PISO 1º Of/14  
CAPITAL**

**PEONES BARRENDEROS**

Necesita  
1/2 Día por la mañana Trabajo permanente Sueldo Mensual  
\$ 634.000 Cargas sociales Beneficios Ropa Trabajo etcetera  
Edad entre 20 y 55 años  
Present. de Lunes a Viernes en  
**Zufriategui 5195 - Villa Martelli**  
(1 cuadra Av. Constituyentes)

**NECESITAMOS  
PERSONAL  
AMBOS SEXOS  
PARA TAREAS DE LIMPIEZA**

Zonas y horarios a convenir  
**Ofrecemos:**  
SUELDOS AJUSTADOS AL 1/7/80  
PREMIOS Y VIATICOS ACTUALI-  
ZADOS HORAS EXTRAS AL 50 Y  
100% BONIFICACIONES BENE-  
FICIOS SOCIALES  
Presentarse en la oficina a las 13 a 17 hs en  
**CAMACUA 145**  
(AIT Rivadavia 6500)

**TEJEDOR**

Se ofrece:  
Materia prima  
Cantidad y modalidad  
de trabajo a convenir  
Salario fijo  
1) Buen jornal  
2) Estabilidad  
3) Horas extras  
4) Refrigerio  
5) Premio a la producción  
Presentarse en:  
**RASTREADOR FOURNIER**  
**3629**

**CONSTRUCTORA**

**GALANTE**

S.A.C.I.F.I

Necesita

**OFICIALES  
ALBAÑILES  
Y  
AYUDANTES**

**PARA OBRAS EN  
CAPITAL**

Se ofrece:  
EXCELENTE JORNAL  
ADICIONAL POR HORA  
VIATICOS  
Presentarse con Libreta Fondo  
de Desempleo de 9 a 12  
y 15 a 18 hs

**CARABOBO 81  
CAPITAL  
INCORPORACION  
INMEDIATA**

**3 VIVIENDAS  
PREFABRICADAS PREMOLEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

**Viviendas ROBLE HOGAR**  
CHALETES  
DE MADERA O PREMOLEADAS  
Anticipo \$ 300.000  
Cuota mensual \$ 95.000  
Se ofrece:  
1) Buen jornal  
2) Estabilidad  
3) Horas extras  
4) Refrigerio  
5) Premio a la producción  
Presentarse en:  
**RASTREADOR FOURNIER**  
**3629**

**SAN MIGUEL** Galería Ferrocarril - Alom 1641 Local 41 a 90 mts. de Av. Mitre  
**DON TORCUATO** 202 Ur. 2006 y Panamericano (Acc. Norte)  
**DON TORCUATO** Paraguay y Brown - 1 cuadra Estación  
**J.L. SUAREZ** Esmeralda 1701 (Fte. Estación)  
**GRAN BOURG** Segura y (Fte. Estación)

**CAMINE... CAMINE... Y...  
ELIJA SEGURIDAD**



**SIN INDEXAR**

**ONCE  
LINIERS**  
CUZCO 48 Gal. COSMOS  
LOC 34 FTE ESTACION  
**LOMAS DE ZAMORA**  
LAPRIDA 85 - FTE ESTACION RUTA 8 KM 22 159 (Y CHURRUCU)  
ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS

**VIVIENDAS  
APACHE**  
60 CUOTAS FIJAS DDE.  
**\$58.000** POR MES  
Med. A 9 Cnts. dde. \$ 1.500.000

**SAN MIGUEL**  
AV. MITRE 1420 P. 1 FTE EST.  
**SAN MARTIN**  
BELGRANO 377 PISO 1  
**LOMA HERMOSA**  
LAPRIDA 85 - FTE ESTACION RUTA 8 KM 22 159 (Y CHURRUCU)  
ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS

**COMPRAS Y VENTAS  
EN GENERAL**

**LIQUIDO TODO**

**CASTANARES 1371**

Dormitorio \$ 210.000. Hela-  
dera, TV \$ 195.000 Coc., La-  
varropa, Maq. de Coser  
\$ 115.000 Camas \$ 38.000  
Superpuertas y Marineras  
\$ 165.000.

**ORO \$ 240.000 PLATA - BRILLANTES**  
RIVADAVIA 2219 - LOCAL 24 C/P.

**ORO PLAZA ONCE \$ 39.000 PLATA**  
\$ 45.000 SUP. C/OFERTA Sab abto  
CASTELL 265 L/10 C/P

**ORO \$ 60.000.- FUNDIDOR DIRECTO**  
Rivadavia 1416 37-9436

**ORO \$ 49.000 x Gr. en Alhajas**  
**CORRIENTES 2924**  
(1 cuadra Pueyrredón) Bahados ahijado

**ORO - PLATA - BRILLANTES**  
el gr \$ 300.000 en A.A.  
**BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600)**

**ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24**  
FRENTE A PLAZA FLORES  
\$ 200.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis - No cobran al recibir

**GAL. "CENTRO LH"** CORRIENTES 2451  
PLATA - ORO \$ 53.000 GR (F) LOC. 50 (al fondo) C/P

**ORO \$ 595.000 ALHAJAS ANTIGUAS**  
RIVADAVIA 5611 Loc. 3 (Primera Junta) Sab. hasta 20 hs  
CATAMARCA 14 Loc. 13 (Frente Chevallier) ONCE C/P

**ORO \$ 54.000**  
Compro todo tipo de oro  
PUEYREDON 719 - CORRIENTES 840 - Local "B"

**GAL. HECTOR P. PICARO** PUEYREDON 214  
ORO \$ 40.000 P/G. en ALHAJ LOC. 8 C/P

**ORO PLAZA FLORES BRILLANTES**  
PA. MITRE 1416 ALHAJAS (GRABADORES RES. AT. PUZZAS LIBRE)  
RIVADAVIA 6888 Loc. 15 General Mitre Flores

**PROFESIONALES**

**DESPIDOS-ACCIDENTES**  
Asesoramiento de Trámite  
MATERIAS GRATIS  
D. CHITZ De 10 a 17 hs  
Pueyrredón 1526 7º "B"

**ENFERMEDADES DE LA SANGRE**  
Seavoda 22 P B 8 66-0401  
Buenos Aires

**PIEL - VENEREAS - GLANDULAS**  
Dr. Julio Rosenfeld (Médico)  
De 9 a 12 y 15 a 18 30 hs. Ambos  
sexos CORRIENTES 1250, 8º "L"  
T B 41-5650 y 35-6607

**GLANDULAS (ambos sexos)**  
Enfermedades glandulares Men. y  
Muj. de 10 a 18 hs. Dr. PEYCH  
Lavado 834 1º B 46-9230 35-9330

**ENFERMEDADES  
GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Corbudo. 9 a 13 y 15 a 21  
Seavoda 22 P B 8 ONCE 47-3308

**VENEREAS - URINARIAS  
PIEL**  
Dr. M. P. A. S. M. B.  
De 10 a 18 hs. 13 a 17 y 18  
RIVADAVIA 3133 ONCE

**VENEREAS PIEL**  
Dr. B. Bruzato (Médico) Todos los días  
de 9 a 19 horas T B 46-6194  
CORRIENTES 1450 2º "B"  
Estación de la Luz

**VENEREAS**  
Unicrías Piel Glandulas  
Dr. O. Bruzato (Médico) 40-1539  
De 10 a 20 hs. Sábados 9 a 12 horas  
Bno. MITRE 2100 (Congreso)



# MOUNTDRAGO CONCRETO UN

## Ganó el Cané Otorgando Ventajas en los Kilos

Con muy buen resultado se cumplió la reunión palermitana de la víspera, aunque lo lamentable fue el atraso producido en su transcurso, en parte por el distanciamiento de la séptima, pero el resto a causas que es difícil atribuir. En pleno desarrollo de la temporada clásica, la jornada estuvo centralizada por el "Miguel Cané" (Grupo II), algo así como la antecala de la Polla de Potrillo, a dilucidarse el mes próximo. En esta oportunidad y poniéndose en evidencia la sensibilidad de las autoridades, a la importante competencia se le agregó la denominación de Homenaje 21º Aniversario de la muerte del jockey Juan Pedro Artigas, que además fue recordado guardándose un minuto de silencio. La prueba depuró interesantes alternativas al término de las cuales Mountdrago se consagró ganador, frenando por medio cuerpo la seria oposición de Cisneros, al que no restó energías su condición de puntero con parciales muy fuertes, pues descontó los primeros 600 en 36"4/5 los 800 en 47"3/5, los 1.000 en 59"3/5 y juntamente con Mountdrago remataron la carrera en brillantes 1'14"4/5 y un tiempo total muy valioso: 1'55"1/5 para descontar la milla.

En buen momento se largó la carrera asomando Malevito Bluff al frente, pero su función fue fugaz porque enseguida pasó Cisneros a la delantera seguido por Po y más atrás por Alayor, Mountdrago, Malevito bluff, Bastonazo, Galisteo y el resto muy agrupado. Por los 1.200 metros, el defensor de la caballeriza Tori conca con dos largos de ventaja, tratando de hacerle juego a su compañero Galisteo. Po todavía seguía escoltándolo, con la proximidad de Alayor y Mountdrago en un expectante cuarto puesto, llevando cerca a Galisteo, Malevito Bluff e Izustari.

En el codo no hubo cambios y en la recta final Cisneros disparó oportunamente al tiempo que afofajaba Po y cargaron Alayor, Mountdrago por el lado exterior e Izustari, por dentro, pero lo cierto es que en el momento de la definición solo Cisneros y Mountdrago mantuvieron energías y recién en los últimos 200 metros, el pupilo de Astudillo, dominó al de Crosato, para derrotarlo por medio cuerpo. Sostenidos aplausos coronaron la victoria del hijo de Sheet Anchor, de una salud de "hierro" y que aclaró bastante el panorama del sistema de los potrillos.

## RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio UNICORNUS 1.600 Metros						
En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
O PASOS 55, M. Lezcano	(8)	16007	961	8600	2100	14 400
Rondin 55, E. Martínez	(4)	20077	371	2100	2100	8 100
P. Fierro 57, R. Laitán	(5)	9920	358	2100	2100	8 100
Rivero 55, J. Vial	(6)	2613	131	2100	2100	8 100
Narciso 57, V. Centeno	(6)	5714	305	2100	2100	8 100
N. Laitán 57, A. Pila	(3)	294	52	2100	2100	8 100
Izustari 57, V. Centeno	(1)	4395	261	2100	2100	8 100
Amador 55, S. G. E. Laitán	(7)	121	10	2100	2100	8 100
P. Fierro 57, V. Centeno	(2)	787	152	2100	2100	8 100
TOTALES		40897	2309			

No corrieron: Llave Ganadora 3-6, \$ 26.900  
 1ª APUESTA DOBLE EXTRA Total de vales: 14.248 Total del pozo: \$ 36.131 Vales del ganador: 5.824 Cotización del vale: \$ 10.580 Valor del enganche: \$ 1.440  
 Ganada por: 1/4 cpo, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1/2 cpo y el 5º a 2 cpos  
 Tiempo: 1'37"4/5 Cuidador: M. Gervasio Caballeriza: Tori conca Edad: 5 años

2ª Carrera Premio BATELET 1.000 Metros						
En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
UDAR 55, M. Balle	(8)	1444	5000			
Fierro 57, E. Martínez	(1)	1915	8200			
Rivero 55, J. Vial	(4)	1094	8200			
L. Fierro 57, E. Martínez	(1)	2742	8200			
Bastón 55, V. Centeno	(9)	5178	8200			
L. Fierro 57, E. Martínez	(2)	2607	8200			
Alf. Fierro 57, E. Martínez	(4)	889	8200			
Alf. Fierro 57, E. Martínez	(7)	140	8200			
Bastón 55, V. Centeno	(1)	9912	21 500			
P. Fierro 57, E. Martínez	(5)	141	8200			
P. Fierro 57, E. Martínez	(12)	85	157 400			
P. Fierro 57, E. Martínez	(10)	371	135 800			
La B. Fierro 57, E. Martínez	(6)	502	28 000			
P. Fierro 57, E. Martínez	(3)	210	397 400			
TOTALES		51081				



La señora de Artigas le colocó la cucarda del triunfo a Mountdrago tras la victoria del potrillo en el clásico Miguel Cané. Un momento muy emotivo.



Mountdrago se adjudicó el clásico Miguel Cané, mostrándose superior y aclarando bastante el panorama de los potrillos. Se adelantó a Cisneros, valiente puntero que no quería perder. Triunfo muy meritorio.

## Siempre Rubio Causó Serias Molestias y fue Distanciado

Muy accidentado resultó el desarrollo de la séptima carrera palermitana y por las molestias ocasionadas a varios competidores, Siempre Rubio, clasificado segundo, fue distanciado del marcador. El episodio tuvo vigencia faltando 200 metros para el disco. Casi en una misma y desde los palos hacía afuera venían definiendo Toto Gordo, Afate, Running Club, True Vet y Siempre Rubio, cuando de pronto éste último hizo un violento sesgo hacia los palos, obligando a los jockeys de esos competidores a levantar, corriendo serio riesgo Toto Gordo y Afate, que de esa posición de privilegio fue a parar al último puesto. Superada esta situación, solo True Vet y Siempre Rubio quedaron al frente definiendo la lucha y como Siempre Rubio seguía en su tendencia de irse hacia la empalizada sin poder ser dominado por el aprendiz Wilme Blanco, el jockey, Domingo Veró, lo "abrió" con True Vet como último recurso. De inmediato las autoridades hicieron levantar la bandera amarilla (reclamo) y tras largas deliberaciones, Siempre Rubio fue sacado del marcador.

3ª Carrera Premio STALLWOOD 1.000 Metros						
En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
PROMETEDOR 56, J. Valdés	(5)	15229	6030800			3400
2 Ezeo 56, E. Jara	(8)	19465	918	3000	8300	
3 El Regalo 55, O. Viedro	(1)	13281	856	7700		
4 F. Regalo 55, J. Aguirre	(2)	1671	245	82 400		
5 Monfort 56, V. Centeno	(7)	24331	1430	4 000		
6 M. Pampa 56, H. Libre	(4)	709	140	145 000		
U. Circus 55, V. Aguirre	(6)	413	64	290 900		
TOTALES		75099	3781			

4ª Carrera Premio CIRCUNUS 1.200 Metros						
En esta carrera finalizó la 2ª Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TAVO 54, G. Retuerto	(12)	25634		4700		
2 Unusual 57, A. Echart	(2)	5108		23 900		
3 Jurado 54, A. Giamini	(10)	13363		8 900		
4 H. Bridge 55, J. Calderón	(4)	5405		22 500		
5 Satanaso 57, E. Jara	(8)	22512		5 400		

6 Tr. Gold 53, R. Rossi	(13)	6939		17 000		
7 Artoia 57, H. Artigas	(6)	4769		23 900		
8 Aberti 55, C. Aragona	(1)	2366		47 600		
9 Portofino 53, C. Merlo	(14)	794		1 700		
10 Discando 53, C. Alvarez	(11)	687		172 400		
U El Globo 54, J. Abregó	(9)	265		490 000		
TOTALES		88514				

No corrieron: Per Lei (3), Entresol (5) y El Farmaceutico (7)  
 LLAVE GANADORA 2-5, \$ 48.100  
 2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo, \$ 204.743.115. Total de vales: 10.765. Vales del ganador: 2.911. Dividendo, \$ 710.20. Primer place Vales 743. Dividendo: \$ 790.30 Segundo place: Vales: 1.864. Dividendo: \$ 158.90  
 Ganada por: 3 cpos, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1/2 cpo, el 5º a 1/4 cpo y el 6º a 2 cpos  
 Tiempo: 1'11"4/5 Cuidador: E. J. García Caballeriza: Los Cercos El ganador es hijo de Moraes Tinto y Masai Mara. Edad: 4 años.

5ª Carrera Premio CLASICO MIGUEL CANE 1.600 Metros						
En esta carrera comenzó la Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MOUNTDRAGO 55, R. Laitán	(8)	24521	1778	9100	2500	7 200
2 Cisneros 55, H. Costi	(2)	5029	1778	2300	2500	5 200
3 Alayor 55, M. Sarati	(6)	42586	2530	2300	2500	5 200
4 Izustari 55, J. Valdés	(4)	7695	387	2300	2500	5 200
5 Po 55, M. Lezcano	(5)	33701	1207	2300	2500	5 200
6 Eftatissimo 55, E. Licitri	(1)	6741	547	2300	2500	5 200
7 Galisteo 55, E. Jara	(1)	20075	1437	2300	2500	5 200
8 T. Field 55, O. Ayude	(1)	2178	809	2300	2500	5 200
9 Bastonazo 55, J. Repiso	(3)	1719	250	2300	2500	5 200
10 M. Bluff 55, A. Pila	(13)	2190	363	2300	2500	5 200
11 Tirano 55, A. Echart	(4)	7737	912	2300	2500	5 200
U E. Marshall 55, O. Desvard	(12)	1218	231	2300	2500	5 200
TOTALES		162362	10622			

No corrió: Kilus (7)  
 LLAVE GANADORA 1-5, \$ 13.600  
 APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales: 28.776 Total del pozo: \$ 1.985.439. Vales del ganador: 4.508. Cotización del vale: \$ 44.014. Valor del enganche: \$ 48.500  
 Ganada por: 1/4 cpo, el 3º a 3 cpos, el 4º a 1 cpo, el 5º a 1/2 cpo y el 6º a 2 cpos  
 Tiempo: 1'36"1/5 Cuidador: R. Astudillo Caballeriza: Toqui El ganador es hijo de S. Anchor y Alburra. Edad: 3 años

6ª Carrera Premio PULINES 1.800 Metros						
En esta carrera finalizó la 3ª Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LAURENTIS 54, V. Sang'iti	(5)	36742		4900		7 600
2 Madrigante 57, O. Zapata	(2)	23438		13 400		
3 Filer 31, R. Rossi	(10)	11654		9 000		
4 Auditor 55, J. Valdés	(4)	18751		43 100		
5 Adelinador 53, A. Echart	(1)	2696		65 200		
6 Etelbon 53, R. Corvantes	(9)	4170		6 700		
7 N. River 57, L. Guniararas	(3)	2780		56 300		
8 G. Con 56, M. Lezcano	(11)	25839		56 300		
U. Seul 52, R. Gonzalez	(7)	1184		56 300		
TOTALES		17634				

No corrieron: Ramalito (6) y Motivo (8)  
 LLAVE GANADORA 2-4, \$ 8.600  
 3ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 281.999.435. Total de vales: 10.602. Vales del ganador: 2.779. Dividendo: \$ 1.014.40. Primer place Vales: 1.000. Dividendo: \$ 417.20. Segundo place: Vales: 883. Dividendo: \$ 436.80  
 Ganada por: 1/4 cpo, el 3º a 4 cpos, el 4º a 1 cpo, el 5º al pozo y el 6º a 1/2 cpo  
 Tiempo: 1'48"1/5 Cuidador: C. A. Ferro Caballeriza: Carmal El ganador es hijo de El Virtuoso y Luba. Edad: 5 años

7ª Carrera Premio FALLO 1.200 metros						
En esta carrera comenzó la 4ª Apuesta Doble Extra						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TRUE VET 55, D. Verón	(2)	14772	1037	14900	3600	6 700
2 Tupambay 57, H. Libre	(4)	3250	1961	2600	3600	6 700
3 T. Gordo 57, C. Pezoa	(6)	18 46	874	4900	27 900	
4 R. Club 57, O. M. Gonzalez	(14)	3691	305	16 400		
5 C. Loretto 57, N. Mtero	(1)	29418	871	17 400		
6 El Estruendo 53, M. Abregó	(11)	1027	41	21 400		
7 Carleberg 57, J. Aguirre	(10)	2882	438	21 400		
8 Reensayo 57, O. Ayude	(12)	9538	352	21 400		
9 Brio 57, R. Laitán	(1)	3631	252	21 400		
10 Clerio 57, R. Tavilla	(7)	9011	262	21 400		
* S. Rubio 53, W. Blanco	(8)	40188	2062	21 400		
U Afate 54, I. Oras	(13)	2173	120	21 400		
TOTALES		159537	9191			

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
7	8	5	81	98	58
60 s	13 s	25 s	44 s	42 s	21 s

FAVORITOS: Grande: 01-33-48 Premios: 30-18-55

HOY: TUCUMAN - 10 PREMIOS A LAS 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
0	9	2	13	78	36
19 s	20 s	27 s	44 s	41 s	39 s

FAVORITOS: Grande: 13-26-39. Premios: 61-93-18







NUESTRO CANDIDATO SIGUIÓ SU MARCHA TRIUNFAL EN EL BOSQUE

# Fox Red Hizo Suvo en Clásico

Interesante programa se desarrolló en la víspera en el Hipódromo de La Plata. Integrado por 10 carreras estuvo centralizado por el clásico Isidoro Aramburu (Grupo II), una nueva instancia para los potrillos de 3 años, cuya meta son las pruebas jerárquicas del medio sureño. De acuerdo con lo informado, no fue de la partida Matilde, uno de los rivales calificados de la prueba y sin ese rival de fuste a la vista, se le facilitó el trámite a nuestro candidato Fox Red, que en muy buen estilo se adelantó a Hetman por

1 1/4 cuerpos, tras alternativas que lo mostraron en los puestos intermedios, para atropellar de firme en los tramos decisivos y constituirse en holgado triunfador, con un registro de 1'32" para los 1.500 metros. Con su reconocida eficacia lo dirigió Juan Maciel, que con el pensionista de Saturnino Bello completaba un triplete de victorias. Cuando se iniciaron las acciones Snow Wood asomó en la delantera, pero enseguida lo reemplazó Amstel, que recorridos los primeros 100 metros, se distinguía con un

largo de ventaja sobre Hetman, tras el cual se desempeñaban Snow Wood, Fox Red, con el resto agrupado y Bonclay cerrando la marcha. No se registraron variantes en el sector del opuesto y una vez en el codo se acentuó la porfía entre Amstel y Hetman, aunque con la proximidad de Fox Red que parecía empujarlo y con Snow Wood sin aflojar un tranco. Así llegaron a la recta final siempre con Amstel y Hetman enseñando el camino, pero Fox Red venía pisándole los talones, accionando por el lado exterior. El

trámite se hizo muy intenso y en los 200 metros vino la calma para los partidarios del gran favorito Fox Red, cuando se lo vio tomar ventaja y seguir su marcha hacia el disco que cruzó con 1 1/4 cuerpos de ventaja, a expensas de Hetman.

Brillante triunfo de Fox Red, defensor de la caballería Tessa, que aumentó a cuatro el número de sus conquistas al paso de 6 presentaciones, prueba de la capacidad de que está dotado y que lo ubica entre los mejores potrillos del ámbito sureño.

## RESULTADOS GENERALES

**1ª Carrera Premio EL BARCELONES (1971) 1.000 Metros**  
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 B. PEPE 56 J. Maciel	(8)	3592	443	7100	2400	—
2 Cridajero 56 C. García	(11)	1641	213	2700	15 300	—
3 Presuntuoso 52 J. Toci	(10)	2350	211	10 800	—	—
4 Ocean Mail 56 V. Sabín	(10)	2350	211	10 800	—	—
5 Bazañez 56 J. Marín	(8)	3967	424	6 900	—	—
6 Roger Fox 54 L. Romero	(5)	4710	110	5 300	—	—
7 Sherlock 56 E. Sosa	(3)	194	39	115 300	—	—
8 Skopy Diaz 52 F. Armada	(2)	510	93	50 100	—	—

**TOTALES** 18531 1821  
No corrieron: Trigo Beattie (1), Jeque Navideño (4) e Indian Boy (7)  
LLAVE GANADORA 5-5 a \$ 90.000  
1ª APUESTA DOBLE: Total de vales \$ 780 Total del pozo \$ 33 741.000 Vales del ganador 1 600 Cotización del vale \$ 21 090 Valor del enganche \$ 24 000  
Ganador por 1/2 cpo, el 3º a 2 cpos, el 4º a 1 cpo, el 5º a 1 cpo, el 6º a 4 cpos  
Banderas verde para el 1º puesto. Tiempo 1'32" Cuidador R. Zapata Caballería Rosaie El ganador es hijo de Snow Ball y Aranka Edad 3 años

**2ª Carrera Premio MARIACHE (1973) 1.400 Metros**  
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 QUINAL 54 M. Gómez	(8)	1237	49	21800	13200	—
2 Llave Ganadora 54 M. Ledesma	(8)	4708	384	3400	6 200	—
3 Mutinus 57 J. Marín	(10)	3257	284	8 900	—	—
4 Revco 55 D. Verón	(8)	3003	238	9 700	—	—
5 S. Miley 57 A. D. Aponte	(7)	1850	127	14 900	—	—
6 El Reactor 57 R. Nis	(4)	212	8	137 700	—	—
7 Greenwin 57 J. Fernández	(8)	6701	337	4 300	—	—
8 U. Javaliz 57 R. Cabrera	(1)	(c2)	—	6 200	—	—

**TOTALES** 21165 1426  
No corrió: Anglés (8)  
LLAVE GANADORA 1-2 a \$ 25.000  
1ª APUESTA DOBLE: Vales del enganche 2 085 Nuevo pozo \$ 68 208.000  
Total de vales 3 683 Vales del ganador 284 Dividendo \$ 206 780 Aplacé Vales 64 Dividendo \$ 146 100  
Ganador por 1/2 cpo, el 3º a 4 cpos, el 4º a 4 cpo, el 5º a 2 cpos y el 6º a 4 cpos  
Banderas verde para el 1º puesto. Tiempo 1'28 1/4 Cuidador J. Repsol Caballería Picapiedra El ganador es hijo de Bunker y Quiny Edad 5 años

**3ª Carrera Premio MAGO CEREZO (1977) 1.400 Metros**  
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 DUMKA 54 J. Godoy	(8)	7790	789	9400	2800	—
2 Salomón 57 A. D. Aponte	(2)	3976	614	3100	18 500	—
3 B. V. 57 B. Aguilar	(8)	5428	582	2900	5 100	—
4 C. V. 57 J. Maciel	(7)	5388	195	13 100	—	—
5 V. 57 J. Toci	(11)	8528	492	8 600	—	—
6 Alaraz 55 H. Grana	(3)	2054	309	35 800	—	—
7 La Tullia 53 J. Burgois	(1)	879	141	83 700	—	—
8 Wisconsin 54 J. Beales	(10)	1208	220	58 000	—	—
9 P. Berrones 57 V. Sabín	(4)	6026	382	12 200	—	—
10 G. Del 53 C. Labaque	(5)	1723	123	42 700	—	—
11 Con Yeta 53 H. Castro	(10)	1252	256	58 700	—	—

**TOTALES** 53425 4940  
Corrieron todos  
LLAVE GANADORA 1-3 a \$ 30.000  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 9 298 Total del pozo \$ 64 142.400 Vales del ganador 1 342 Cotización del vale \$ 47 800 Valor del enganche \$ 53 600  
Ganador por 1/2 cpo, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1 cpo, el 5º a 2 cpos y el 6º a 4 cpos  
Banderas verde para los puestos 2º y 4º. Tiempo 1'28" Cuidador J. Repsol Caballería El Ancla Llave Ganadora es hijo de Arrot y Megala Edad 5 años

CANDIDATO DE CRONICA

**1ª Carrera — A las 17.30**  
Pr. Amblan — 1.000 metros  
1 R. Lirio 54 XX  
2 Bombonito 57 M. Villagra  
3 Linda Vasca 57 G. Bena  
4 Didi 57 J. Vaira  
5 Las Misis 57 J. Repsol  
6 Promist 57 J. Palanca  
7 S. Quercia 57 A. García  
8 Que Rosa 57 N. Mezzolero  
9 Baynew 57 C. Verdugo  
10 Kira 57 P. Rivero  
11 Eslora 57 R. Galloso  
12 Flash Jun 57 J. Fernández  
13 T. Notice 57 V. Sanguinetti

**2ª CARRERA — A las 18.3**  
Pr. Domingo — 1.000 metros  
1 Rambouillet 56 J. Maciel  
2 Ami 56 J. Jarcovsky  
3 Alasman 56 P. Molina  
4 Maduca 56 A. Corra  
5 Roca 56 J. Jarcovsky  
6 Subvaca 56 J. Valdivieso  
7 G. Brillant 56 I. Requena  
8 Baruca 56 A. Kitchat  
9 Idalia 56 A. Valenti  
10 M. Guardia 56 C. Verdugo  
11 Roca 56 J. Jarcovsky  
12 V. L. 56 R. Buncocero  
13 D. V. 56 R. J. Repsol  
14 M. 56 R. Tavela

**3ª CARRERA — A las 18.40**  
Pr. Mimi — 1.000 metros  
1 Dinos 57 R. Rivero  
2 E. Malas 57 H. Correa  
3 Igual 57 J. Jarcovsky  
4 Borchetta 57 J. Micheli  
5 R. Earth 57 C. Labaque  
6 Nere 57 L. Alzamora

## HIPODROMO SAN ISIDRO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL MIERCOLES

**7 Qué Rumba 57 M. Barati**  
8 S. Rana 57 V. Sanguinetti  
9 L. Storm 57 J. Maciel  
10 Romulinda 57 J. Aguirre  
11 Rhanther Rod 57 M. Escagües  
12 Misi Mickey 57 C. Ramírez  
13 H. Afable 57 R. Cervantes

**2ª CARRERA — A las 19.30**  
Pr. Phoenix — 1.400 metros  
1 D. Norberto 55 L. Alzamora  
2 Tamarind 57 C. Bertoldi  
3 Piratoot 57 O. Barloso  
4 Mavoni 57 A. Ramus  
5 El Sualpo 57 R. Latán  
6 Mi Pueblo 57 J. Alvia  
7 Bonaquejo 57 R. Rana  
8 Minolita 57 N. Mezzolero  
9 Zindón 57 C. Pessa  
10 Bachelon 57 R. Romel  
11 Chiflante 57 O. Zapata  
12 Bongitoni 57 V. Sanguinetti

**3ª CARRERA — A las 20.40**  
Pr. Atalaya — 1.800 metros  
1 Pilot 57 J. Palanca  
2 La Puntal 57 XX  
3 Sweet Boy 57 V. Sanguinetti  
4 Silencio 57 A. Corra  
5 Chupay 57 J. Nunez  
6 El Morisco 57 A. Pla  
7 Paleque 57 J. Gorrina  
8 Bol. Clans 57 C. Castañeda  
9 El Caballero 57 G. Desvard  
10 El Pajar 57 O. Labanca  
11 Yural 57 J. Maciel  
12 S. J. 57 N. Mezzolero  
13 Cab. Vapor 57 G. Galloso  
14 Auditeur 57 V. Centeno  
15 Bichomah 57 H. Prieto  
16 Tan Nobro 57 A. Olanino

**4ª CARRERA — A las 21.20**  
Pr. Velazquez Hand. — 1.000 metros  
1 Sea Song 53 A. Olanino  
2 L. Ameli 48 J. Godoy  
3 M. King 54 C. Pessa  
4 Karakino 50 P. Molina  
5 T. 56 V. Sanguinetti  
6 Ralca 54 F. Jara  
7 N. 56 H. Castañeda  
8 Pago Real 59 J. Sanguinetti

## Reunión del Independencia

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Una nueva jornada se disputó en el circo local con 8 pruebas que atrajeron gran cantidad de aficionados que hicieron funcionar el "beeting" en forma. Sobre pista normal, se desarrollaron las 8 competencias y el resultado de las mismas fue el siguiente, en la primera se impuso Kabak (J. Agüero), \$ 4.100; en la 2ª: Camarunko (J. Ublich), \$ 3.200; en la 3ª: Spy Fatal (P. Garica), \$ 7.700; en la 4ª: Fraser (R. Balenzuela) \$ 8.300

**4ª Carrera Premio HND. HS DON YAYO 2.000 Metros**  
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 HIDRICA 56 C. Cáceres	(2)	9290	484	6300	2400	—
2 Vainura 57 C. Araya	(1)	1283	822	2200	4 500	—
3 Kuli 51 C. Labaque	(5)	4894	281	2700	12 100	—
4 Negra Cruz 52 J. Maciel	(3)	3902	246	15 200	—	—
5 Patlosa 49 J. Godoy	(7)	2838	223	20 900	—	—
6 Vity 50 H. C. Cabello	(8)	6896	423	8 600	—	—
7 Tudor Ann 49 H. S. Sosa	(1)	229	111	63 900	—	—
8 U. Mecha 49 H. M. González	(8)	1312	171	45 200	—	—

**TOTALES** 4.992 2741  
No corrió: Fian (9)  
LLAVE GANADORA 1-2 a \$ 20.000  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Vales del enganche 1 480 Nuevo pozo \$ 118 290.000 Total de vales 2 821 Vales de la ganadora 655 Dividendo \$ 126 300 Primer place Vales 721 Dividendo \$ 32 800 Segundo place Vales 308 Dividendo \$ 36 940  
Ganador por 2 cpos, la 3ª a 4 cpos, la 4ª a 4 cpos, la 5ª a 1 cpo, y la 6ª a 2 cpos  
Banderas verde para el 2º puesto. Tiempo 2'7 1/2 Cuidador J. San Millán Caballería Malvina La ganadora es hija de Hyphen y Tenuria Edad 5 años

**5ª Carrera Premio CABUL CEREZO (1975) 1.300 Metros**  
(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 URACHO 57 J. Maciel	(3)	19081	1188	4000	2300	—
2 Vainura 57 C. Araya	(1)	4557	408	3700	19 800	—
3 Conotter 57 J. Burgois	(1)	9587	758	2900	8 300	—
4 Tempeliter 55 J. Borda	(8)	4750	420	16 800	—	—
5 E. F. 57 G. Sabín	(11)	6288	504	12 800	—	—
6 Eny 57 J. Masilla	(10)	4065	432	20 000	—	—
7 N. Hippo 57 R. Cabrera	(7)	3452	339	23 200	—	—
8 Jobabate 55 A. Ramos	(8)	4899	320	16 300	—	—
9 V. Ruler 57 H. Nis	(8)	633	102	126 700	—	—
10 Contacto 54 H. Erenj	(8)	385	152	208 400	—	—

**TOTALES** 58157 4891  
No corrió: Romanca  
LLAVE GANADORA 1-2 a \$ 6.000  
2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 11 723 Total del pozo \$ 80 888.700 Vales del ganador 4 238 Cotización del vale \$ 19 090 Valor del enganche \$ 21 000  
Ganador por 2 cpos, el 3º a 4 cpos, el 4º a 1 cpo, el 5º a 2 cpos y el 6º a 4 cpos  
Banderas verde para los puestos 2º y 4º. Tiempo 1'21 3/4 Cuidador J. Taborda Caballería Las Estacas El ganador es hijo de Urubay y Lisieza Edad 4 años

CANDIDATO DE CRONICA

**6ª Carrera Premio CLASICO I. ARAMBURU 1.500 Metros**  
(En esta carrera finalizó la 2ª Apuesta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 FOX RED 56 J. Maciel	(8)	20064	854	3100	2200	—
2 Hetman 56 M. González	(4)	7277	394	2400	8 700	—
3 Snow Wood 56 C. Cáceres	(2)	6000	404	2700	10 500	—
4 Amstel 56 H. Prieto	(9)	6339	494	9 900	—	—
5 Storm Pub 56 L. Trivino	(1)	2922	339	21 700	—	—

9 Pre Vit 52 L. Taseude  
10 Excalibur 56 V. Centeno

## 7ª Carrera Premio HAROING FIELD 1.000 metros

(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Super)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 G. H. ZADO 56 J. M. F. Nández	(2)	14247	996	6900	2500	—
2 P. 56 A. Sanfoval	(8)	19911	1804	2400	4 800	—
3 Bancu 54 R. Ricy	(5)	6665	341	14 900	—	—
4 Hupal 52 N. Nunez	(11)	7518	912	14 900	—	—
5 S. Flash 52 J. Toci	(8)	1397	531	3800	7 700	—
6 Aston 54 S. Ledesma	(9)	714	57	12 900	—	—
7 M. V. 56 C. Cáceres	(4)	1217	123	7 700	—	—
8 B. Lark 56 A. D. Aponte	(7)	1189	201	6 700	—	—
9 H. Roy 52 A. Medina	(10)	518	48	140 700	—	—
10 U. El Estimo 54 S. Marnoli	(8)	217	50	450 900	—	—

**TOTALES** 71613 5082  
Nota: Plal (3) y Biancu (8) empataron el 2º lugar  
No corrieron: In Crescendo (1) y Butador (12)  
LLAVE GANADORA 1-2 a \$ 600.14, \$ 13 100  
1ª APUESTA DOBLE SUPER: Total de vales 7 317 Total de pozo \$ 100 974.600 Vales de ganador 1 523 Cotización de vale \$ 66 300 Valor del enganche \$ 73 000  
Ganador por 1/2 cpo, el 3º a 4 cpos, el 4º a 1 cpo, el 5º a 2 cpos y el 6º a 4 cpos  
Banderas verde para el 2º y 5º puesto. Tiempo 1'15 Cuidador J. Taborda Caballería Ana-Mar El ganador es hijo de Hecizado y Copper Kettle Edad 3 años

## 8ª Carrera Premio ZUBELDIA 1.100 Metros

(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Super)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag
1 BLOT 57 J. Maciel	(3)	17158	1094	5900	2700	—
2 Algonet 57 C. García	(1)	2341	233	5700	41 700	—
3 B. Couture 53 O. Tabares	(2)	10939	742	3100	9 400	—
4 S. Sebastian 53 O. Toci	(9)	18065	1000	14 900	—	—
5 El Pirlo 57 D. Rulli	(8)	8267	3	6 900	—	—
6 Resurite 51 J. Sanchez	(4)	1127	94	9 400	—	—
7 Pago Secreto 52 J. Masilla	(11)	2782	162	11 700	—	—
8 Administrador 53 J. Noguera	(5)	8834	571	11 700	—	—
9 Donatillo 54 H. Correa	(7)	2452	201	41 700	—	—
10 Antropodo 57 M. Cabello	(8)	3852	249	28 000	—	—

**TOTALES** 74265 4881  
No corrió: Pariser (10)  
LLAVE GANADORA 1-2 a \$ 12.000  
1ª APUESTA DOBLE SUPER: Total de enganche 1 703 Nuevo pozo \$ 186 754.710 Total de vales 3 225 Vales del ganador 635 Dividendo \$ 205 870  
Primer place Vales 70 Dividendo \$ 472 700 Segundo place Vales 648 Dividendo \$ 30 210  
Ganador por 2 cpos, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1 cpo, el 5º a 2 cpos y el 6º a 4 cpos  
Tiempo 1'16 1/4 Cuidador J. L. Taborda Caballería Don Gabriel Elga ahi es hijo de Bobby y Tempa Edad 6 años

6 Criss Cross 56 L. Romero (8) 1367 57  
7 Hornando 56 C. Sang (12) 1013 80  
U Bonclay 58 M. Cabado (8) 710 75

**TOTALES** 68011 2529  
No corrió: M. Lillo (3)  
LLAVE GANADORA 1-4 a \$ 500  
2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Vales del enganche 3 707 Nuevo pozo \$ 1 346 031 Total de vales 7 943 Vales del ganador 3 294 Dividendo \$ 23 400  
Primer place Vales 1 127 Dividendo 23 880 Segundo place Vales 1 011 Dividendo 13 310  
Ganador por 1/2 cpo, el 3º a 2 cpos, el 4º a 2 cpos, el 5º a 2 cpos y el 6º a 3 cpos  
Tiempo 1'32 Cuidador S. Bello Caballería Tessa El ganador es hijo de Redtop y Flia Edad 3 años

CANDIDATO DE CRONICA

## 9ª Carrera Premio ARAB 1.100 Metros

7ª Carrera		Premio HARDING FIELD				1.000 metros	
(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Super)							
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan	Placé	Dividendo	Pag	
1 G. H. ZADO 56 J. M. F. nández	(2)	12427	998	6800	2500		
2 Piril 55 A. Sandoval	(3)	19111	1804	2400		4 1/2	
3 Bancu 54 R. Rico	(5)	6655	341			14 1/2	
4 Balpi 52 N. Nunez	(11)	7518	912			14 1/2	



## LA PAVADA

A conocido comedero de la Avenida Córdoba, llegó noches atrás Mario Sánchez, en compañía de su caniche enano, al que tuvo en su regazo durante casi toda la comida. Más tarde lo soltó y el pichicho juguetón se subió a la mesa, haciendo un disparar de platos y copas y manchando a todos los comensales. Tras el desastre y el griterío que produjo, el animalito corrió a ponerse en penitencia contra la pared, sin que su dueño se lo ordenara. ¡Qué amoroso...!

En el mismo local, pero con mayor

tranquilidad, se vio conversar animadamente a las cantantes Nelly Vázquez y Silvia del Río, junto a sus respectivos esposos. Parece que echaron las bases para un show tanguero, que ambas realizarán los fines de semana por el interior del país. Y eso que dicen que las cancionistas se llevan mal, ¿no?

El jueves último, Carlos Estrada abandonó antes de tiempo el ensayo de "El conventillo de la paloma", en el Teatro Nacional Cervantes y su director, Rodolfo Graziano, tuvo con él un cambio de palabras. No justificó que el actor se retirara porque debía recitar poemas en el homenaje al ciclo "Las dos carátulas" de Radio Nacional, diciendo que más importante eran los ensayos, que parece

están bastante atrasados.

Se dice que la ópera rock "Evita" que se está exhibiendo en Londres, Nueva York y dentro de poco se dará en Madrid, será puesta en escena en un país vecino al nuestro y que para el papel protagonista ha sido apalabrada una modelo, actriz y cantante argentina, que desde hace mucho tiempo se encuentra residiendo alternativamente en España y México.

Pareciera que la presencia entre nosotros del conjunto infantil "Parchis", ha reactivado en algunos productores locales el proyecto de lanzar un grupo similar formado por chicos argentinos. Nos parece bien.



Carlos, Mario y Pedro son los hermanos Rigual, fieles a un viejo estilo y seguros de su acierto.

## Los Hermanos Rigual: Fidelidad a un Estilo

El una condición debiéramos elegir entre las que se le reconocen a los Hermanos Rigual, nos inclinamos por la fidelidad a una manera de expresar su música.

Los gustos del público varían —comenta Carlos— pero los estilos se mantienen. Ya son muchos años que andamos en esto y podemos asegurar que la música tropical sigue teniendo plena vigencia.

Cabe señalar, como ellos mismos expresan, que hace bastante tiempo se impulsaron la necesidad de buscar un nuevo enfoque a los temas centroamericanos, que generalmente se interpretaban con acompañamiento de guitarra, requinto y a veces con maracas.

Entendimos que había que darle más fondo rítmico —dice Mario— y de esa manera hacerlos bailar. Allí fue donde encontramos nuestro camino y creemos que lo hemos dejado preparado para muchos que nos siguieron.

Viéndolos actuar, como lo hicieron en estas últimas semanas entre nosotros, comprobamos que conservan el mismo arraigo que cuando, hace años, impulsaron temas como "Cuando calienta el sol", "Yo tengo una esperancita" y "Corazón de melón".

Y precisamente hay algo que deben tener en cuenta —señala Pedro— porque si bien a nosotros se nos considera como intérpretes, no debe olvidarse que somos también compositores.

Los Rigual se encuentran muy satisfechos de su paso por la Argentina. Han encontrado, dicen, un público que los recibió muy bien y que entendió perfectamente su mensaje tropical, tanto la gente madura como los jóvenes.

Y hablando de esa unión que desde hace muchos años los lleva por los caminos del mundo, le preguntamos si resultó fácil o no mantenerla. A esto Pedro, con su expresión más graciosa y la rúbrica de una sonora y triple carcajada nos dice: Nos hemos perdonado muchas cosas...

### El Inoportuno Vocabulario de Pinti

En el salón teatro de un céntrico hotel, Enrique Pinti presentó su unipersonal espectáculo. Intencionado, gracioso, ingenioso, dinámicamente recitado. Pero grosero. Su vocabulario excede en mucho lo tolerable. Tema, concepción y contenido admirables. Pero

el lenguaje condenable. Y además, tuvo el desacierto, en una actitud realmente lamentable, de manejar un grosero y agresivo vocablo para con una muy conocida colega que, no solo por serio, sino por ser mujer, merece nuestro más absoluto respeto.

### SHAILA

Con la platea más barata del centro

LOS DESNUDOS DEL 80

Cont. 16.4 hs.

Telchhuano 360

ARTE SEXY en plateos a precios populares  
**STREAP-TEASE**  
de 15.4 hs  
PASCO 218

CHICOS! ME QUEDO 3 DIAS MAS EN OBRAS

**llegó! CARLOS VILLAGRAN**

EXCLUSIVAMENTE  
**Estadio Obras**

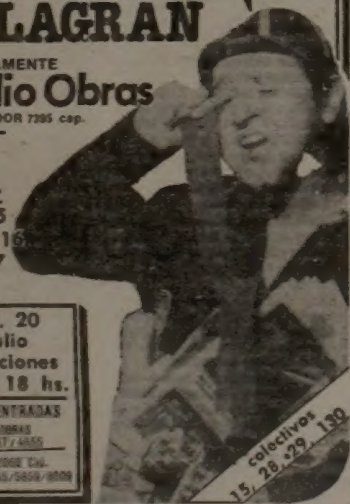
Av. LIBERTADOR 7295 cep.

HOY  
DEBUT  
15.30 hs.

martes 15  
miércoles 16  
jueves 17  
15.30 hs.

18, 19, 20  
de Julio  
dos funciones  
15.30 y 18 hs.

VENTA DE ENTRADAS  
ESTADIO OBRAS  
TEL. 70-6487 / 4455  
PASADIZO 2006 CUL  
TEL. 83-9072 / 4152 / 5856 / 8008



Primero  
**EL CHAPULIN COLORADO**



Ahora

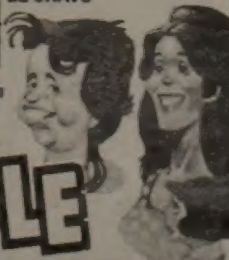
**CHESPIRITO**

en

**El CHANFLE**

Luego  
**EL CHAVO**

APTA PARA  
TODO PUBLICO  
CULDA



HOY  
INAUGURACION

NUEVO CINE **REGINA**

SANTA FE  
1235

NORARIOS  
14.15 y 18 hs.

# Cary Grant y Audrey Hepburn lo desafían. "Charada"



con ellos:  
**Walter Matthau  
James Coburn.**

**Hoy 22 hs.  
El Mundo  
del Espectáculo:**

**13**  
CANAL

**Siempre adelante  
y en su  
mejor nivel.**



Por vez primera en la historia, nuestro querido Luisito y la no menos respetada Nini Marshall, en labor conjunta en la película de Palito, como aquí se los ve. Dos notables figuras.



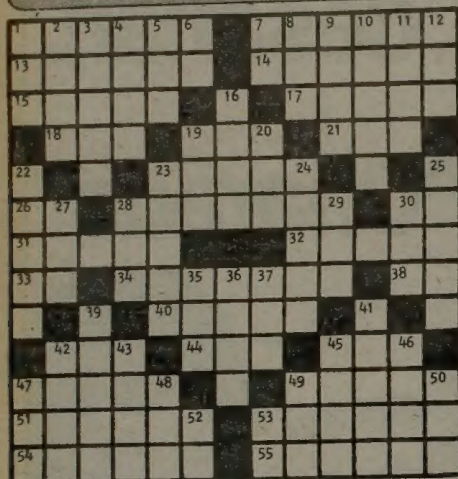
## "Nueva" Pareja de Palito: Sandrini y Nini Marshall

Esta familia que ha imaginado Palito Ortega dirigiendo un libro del periodista José Dominiani, tuvo un gratísimo origen fundamental: unir a una pareja de muy especialísimo relieve artístico y de enorme resonancia popular: es la que formaron, por vez primera en el cine, Nini Marshall y el inolvidable y recientemente desaparecido Luis Sandrini. Esta familia, como muchas, tiene momentos de plena felicidad y otros de vivas desazones. Con un hijo adorado y triunfador y con hijos, con otra hija que está por completar un matrimonio muy feliz y con otro —llamado Ramón— que no solamente no alcanza metas, sino que es además, hijo, pero adoptado. Todos estos personajes configuran el meollo argumental de esta película que finalmente se titulará "Qué linda es mi familia", y que se estrenará el jueves 17 del corriente en el cine Ambassador y salas simultáneas y que cuenta con un excelente reparto de artistas.

## CICLO DELIA GARCÉS

En el ciclo dedicado a Delia Garcés que el Museo Municipal del Cine en colaboración con YPF ofrecerá a partir de hoy, en el salón "Manuel Belgrano" de dicha empresa, se exhibirán las siguientes películas: lunes 14: "Veinte años y una noche", director, Alberto de Zavalla, año 1941 con Delia Garcés, Pedro López Lagar y Camila Quiroga; lunes 21: "La maestra de los obreros", director Alberto de Zavalla año 1942 con Delia Garcés, Oscar Valicelli y Oreste Cavaglia; lunes 28: "Concierto de almas", director, Alberto de Zavalla, año 1942 con Delia Garcés, Pedro López Lagar y Alita Román; en el mes de agosto continúa el ciclo con: "Casa de muñecas" director, Ernesto de Arcañibia, año 1943 con Delia Garcés, George Rigaud, Sebastián Chiela, el lunes 4; "El otro yo de Marcela" director Alberto de Zavalla, año 1950.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

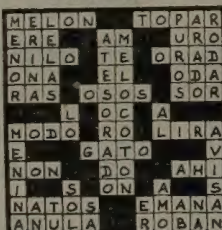
1) Ferteñiente a las Gallas. 7) Ave rapaz diurna. 13) De Alemania. 14) Figura de una falsa decidad (p.l.). 15) Especie de rosa. 17) Acantamiento, mudición. 18) Isla inglesa del mar de Irlanda. 19) Palabra que se usa para indicar que se copia textualmente. 21) Parte del ave. 23) Topetón. 25) Móvase de un lugar a otro. 26) Cólico que padecen las caballerías. 30) Símbolo del radio. 31) Fecundia, mala jugada. 32) Píez con que se tapan las botellas. 33) Carta de la baraja. 34) Cenagal, lodan. 38) Negación. 40) Jefe, dirigente. 42) Porción atada de misiones. 44) Regla obligatoria o necesaria. 45) Dícese del hilo o seda poco torcidos. 47) Género de enfermedades infecciosas graves. 48) Huracán que sopla en el mar de China. 51) Impugnar, estorbar. 53) Parte subterránea de un edificio. 54) De color de rosa. 55) Turno situado en las alas de los aviones.

### VERTICAL

1) Hijo de Jacob. 2) Arbolito eufórico de Filipinas. 3) Levantar las anclas. 4) Oído de hierro que atrae los metales. 5) Perro. 6) Prefijo negativo. 7) Nota musical. 8) muy distraído. 9) Privada de la razón. 10) Canto popular al norte de España. 11) Señal, advertencia. 12) Plantigrado. 16) Conjunto de los rasgos característicos. 19) Hermana, religiosa. 20) Patada violenta

que dan las bestias. 22) Desbatar con la lima. 23) Relativo al tono. 24) Señalar, marcar. 25) Precepto. 27) A nivel. 28) Calabaza cortada por la mitad. 29) Aféresis de nacional. 30) Licor. 35) Gran número. 36) Paraíso terrenal. 37) Jefe que gobernaba la regencia de Argel. 39) Que tiene encorvados los dedos (p.l.). 41) Mover los labios el caballo. 43) Movimiento convulsivo del diafragma. 43) Ley tradicional mahometana. 45) Pleito. 46) Noveno. 47) Hijo de Odín (Mit.). 48) Adipia. 49) Calabaza cortada por la mitad. 50) Impar. 52) Voz que repetida sirve para arrullar al niño. 53) Sur América (Abrev.).

(La solución mañana)



(Solución del número anterior)

Rodolfo Zapata, un buen artista y gran muchacho, con sus hijos Rolo de 14, Dorita de 13, Guille de 12 y Flavio de 8 años, sonrientes con su famoso "papi".



## ZAPATA Y SU FOLKLORE

Comunicativo, sonriente como siempre, amplio, generoso y demostrando a todo vapor su felicidad de esposo y de padre, vino a contarnos con sus cuatro hijos, la felicidad que lo inunda por sus éxitos televisivos.

Estamos hablando de Rodolfo Zapata, quien viene actuando en "Grandes valores del folklore" por Canal 9 y también en "Feria color" de Canal 13. Y lo hace con la inquietud de mostrar que muy lejos de sus famosas "Picardías", también puede, sabe, gusta y es aplaudido, con su repertorio folklórico.

—"Vos bien sabés —nos dice— que en cierto momento todo el mundo creía que yo solo gustaba o era aceptado por mis "Picardías". Pero estoy demostrando que también soy un intérprete del más puro folklore".

Es él mismo quien nos informa que en tal carácter ha sido contratado por la empresa Doctapara llevar esa misma imagen durante los meses de noviembre y diciembre, así como también enero y febrero de 1981, por los "Festivales Folklóricos" que programa en el interior del país.

—"La otra gran alegría mía —nos dice Rodolfo— es que voy a viajar con mis hijos y mi esposa Marta. Y aquí los tenés, ya preñados: (se refiere a la visita que nos hace con los cuatro) Rolo (14), Dorita (13) Guillermito (12) y Flavio (8). ¡Ya están pensando en las hermosas vacaciones que piensan pasar!".

Y Rodolfo Zapata, fiel a sí mismo y a su eterna alegría de vivir, se despidió con su ancha y generosa sonrisa y sus cuatro adorados hijos.

## HOMENAJE A LUCAS DEMARE

El denominado Comité Permanente en Defensa y Promoción del Cine Argentino, ha decidido que el venidero lunes 21 de julio, se realice un homenaje al prestigioso director cinematográfico argentino Lucas Demare, con motivo de cumplir sus 70 años, fecha que se cumple hoy, lunes 14. La demostración consistirá en una cena a realizarse en el Hotel Crillón, de Santa Fe 796 a las 22. Las tarjetas pueden retirarse en la Asociación Argentina de Actores, Santa Fe 1243; en "Argentores", Pacheco de Melo 1820 de 13.30 a 18 y en SICA (Sindicato Industria Cinematográfica) de Juncal 2029 de 15 a 20 horas.

## EL TIEMPO

MAXIMA: 17°2 14  
MINIMA: 8°2 7.10  
Pronóstico: Nublado y frío con 70% de probabilidad de lluvias y vientos regulares del E. Max.: 12°; Min.: 4°.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARIÑO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY vivirán muchos e intensos años, gozarán de muy buena salud y triunfarán en la vida, merced a su inteligencia, simpatía y bondad.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY pasarán horas felices y con regalos y sorpresas. En el año que sigue gozarán de buena salud y tendrán posibilidades en amor y en dinero.



ARIES: Muchos problemas en el amor, celos y nervios; en casa más cariño. Trabajo y dinero bien, para viajes o cambios excelentes. Números 4 y 9.

TAURO: Horas felices en casa, invitación y visitas. Un regalo, amigos los buscan. Trabajo y dinero, viajes y amor muy bien. Números 1 y 0. Cuiden la salud.

GEMINIS: Muy buena salud, dinero a manos llenas, trabajo y amor con problemas pequeños. Números 4 y 9. Un viaje pronto. Nace un niño.

CANCER: Sus números 1 y 7, sus horas las de la tarde, trabajo, dinero y familia bien. En la calle cuidado, robos o pérdidas. Amor complicado.

LEO: Cuidado con la salud, ojo con la zona hepática, dinero y trabajo muy bien; para viajes, cambios o firmas regular. En amor todo se encamina.

VIRGO: Mucha fe y menos nervios, en amor y la casa cuidado. Dinero sobrá, números 4 y 9. Salud buena, eviten rozamientos con seres queridos.

LIBRA: Pruebas grandes; las superarán con la ayuda de Dios. Más fe y voluntad. Suerte en dinero; amor se recupera, salud floja, números 8 y 0.

ESCORPIO: Sus números 4 y 7, sus horas de 10 a 18, día para la salud, la casa, los viajes, el dinero y el amor. Ojo con los golpes y los robos. Visitas o llamadas.

SAGITARIO: Malestar nervioso y hepático, cuidenlos. Números 2 y 7, horas felices en casa, el amor y el trabajo. Dinero llega, visitas e invitación peligro por robo.

CAPRICORNIO: Muy buen día para la salud, los viajes, las inversiones, las firmas y los cobros. Amor regular. Golpes en las extremidades. Números 3 y 7.

ACUARIO: Muy buenas horas por la mañana, suerte en la calle, sorpresas y alegrías en casa. Salud, dinero y amor, viajes y firmas muy bien. Números 1 y 9.

PISCIS: Sus números 4 y 7, horas felices en casa, trabajo, dinero y satisfacciones. Para viajes o cambios muy buen día. Números 3 y 7.

## TELEVISION

10.30 9 NUEVEMUNDO  
13 LA MAÑANA DE LOS CHICOS  
11 7 ATC INFORMA  
9 LA SALUD DE NUESTROS HIJOS  
11 ONCELANDIA  
13 CAROZO Y NARIZOTA  
11.30 7 CENTRO CULTURAL  
9 EL SHOW DE LOS MUPPETS  
11 MI BELLA GENIO  
12 7 DAKTARI  
9 LA PEQUEÑA LULU  
11 MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS  
13 LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO  
12.30 9 HECHIZADA

11 VIVALO CON NOTICIAS ONCE  
13 7 SUPER AGENTE 86  
9 EL CHAPULIN COLORADO  
11 LOS ANGELES DE CHARLIE  
13.30 7 PINKY Y LA NOTICIA  
9 ROSA... DE LEJOS  
9 BONANZA  
12 ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND  
14 11 DOS HORAS  
9 BUENAS TARDES MUCHO GUSTO  
14.30 7 MUJER VISION  
15 7 HOLA... PELUSA  
13 ESTACION TERMINAL  
16 7 MUJER VISION  
9 TRAMPA PARA UN SOÑADOR  
11 LAS NOVIAS  
13 PECADO CAPITAL  
17 2 MARIA, MARIA Y MARIA  
7 EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY

9 ROJO, VERDE Y AZUL  
11 ONCELANDIA  
13 LA TARDE DE LOS NIÑOS  
18 2 PLAZA SESAMO  
7 LADRON SIN DESTINO  
13 LA MUJER MARAVILLA  
18.30 2 EL CHAVO  
9 NUEVEMUNDO  
19 2 EL SARGENTO PRESTON  
7 SEÑORITA ANDREA  
11 VIVALO CON NOTICIAS ONCE  
13 MARIA, MARIA Y MARIA  
19.30 2 LA ISLA DE LA FANTASIA  
9 VIDEOSHOW  
20 7 CALABROMAS  
11 COMBATE  
13 LOS HERMANOS TORTEROLO  
20.30 2 NOTIDOS  
21 2 HELICOPTERO DE RESCATE  
7 SESENTA MINUTOS  
11 CHIP'S  
9 UN DIA 32 EN SAN TELMO

13 MONICA  
2 STARSKY Y HUTCH  
7 ESPECIAL DE ATC "CASINO"  
11 PREMIER "FANTICO EN LA NOCHE"  
13 EL MUNDO DEL ESPECTACULO "CHARADA"  
22.30 9 CINE "ARROYO MURCHESON"  
23 2 LOS ARCHIVOS DE ANDROSS  
23.30 7 PATRULLA SECRETA  
13 SEPTIMA EDICION  
24 9 NUEVEMUNDO  
11 LOS INTOCABLES  
0.30 7 ATC INFORMA  
9 HAWAII: 5-0  
13 LA NOCHE EN SERIE "LA ESPADA DE LA JUSTICIA"  
0.45 11 BEN CASEY  
1 7 BUENAS NOCHES, SEÑOR  
1.30 9 GRANDES OLVIDADOS  
13 UN MOMENTO DE MEDITACION  
1.40 9 DIOS CON NOSOTROS



Barra del dragón; El día del delirio.  
Sali. Urena.

\_\_\_\_\_

**LINIERES**

\* GRAN LINIERES Avda. Gral. Paz  
44. Cont. 14.30 18.40 18.50 21. 23.10.  
superfuentes con alto y bajo: 14 y 16.10.  
18 20.30 22.40. Llave al respecto 9.30.  
\* M. NINETEEN EON. Medial 148.  
607. 7073. Cont. desde 14.45. Vaso  
ml leguas de viaje submarino. Ber-  
nardo y Wilma S. R.

\* M. NINETEEN EON. Avda. Gral. Paz  
67. Cont. 15.30 15.50 y 22.30. El esta-  
do: 13.65 17. 18.40 e hombres de  
suerte. P.M.14.

**MATADORA**

\* ALBERDI Juan B. Alberdi 61.  
89-9456. Cont. 14. 18.10 y 22.10: 15. Un  
minjez. 18.10. 18.10. 18.10. 18.10. Un pe-  
queño mensaje. P.m.18.

\* EL PLATA. J. B. Alberdi 5730.  
89-118. Cont. 14. 18. 18.15 y 22.30.  
Viento ml leguas de viaje submarino.  
16.20 y 20.20. El perro falco. Av. 5.

\* GRAN BUENOS AIRES. A. S. R.

\* TRAYBAY 5477, 58-2323, Cont. desde la 14.30. Los superagientes oscuras todos los días.  
 La aventura de los paraguas asinticos. S.r.  
 \* GRAN LUGANO, Murgurola 12, 985-3455, Chai, desde las 14.30. Los superagientes contra todos; La aventura de los paraguas asinticos. S.r.  
 \* JORGE NEWBERY, En Lagana 12, 2. 691-3456, Cont. desde las 14.30. Bárbara: La fiesta de todos. S.r.

---

**ONCE**

\* MAJESTIC, Pacyrredra 23, 977-9836, Cont. 16, 19.60 y 23.10: Bárbara: La fiesta de todos. S.r.

ONCE

**LORIA.** Rivadavia 1908. S. 1.  
Cont. 14.20 y 16.35 y 23: A los cirujanos  
se les va la mano. 14.50, 17.45 y 23:  
gordo de América. P.m.18

**PALERMO**

\* G. SCARLE. Nola Fe. STM. 25. Se-  
c. 15, 17.30, 20 y 22.45. Venite a  
leguas de villa suburbana. 14.10,  
17.10, 19.40 y 22.20. Noche. S.r.s.  
N. ROSEAD. Gerano. 24.10,  
Tir. 31.10. Cont. 15.50, 19.20 y 22.20.  
Roller Boogie. 14, 17.30 y 21: El  
melón R.D. S.S.

**SUR**

\* DANTE. Cont. desde las 14.30:  
gran aventura del conde; Pellegrini.  
S.r. Desde las 20.30: Guyana, la  
sacra del siglo; La enfermera  
noche. P.m.18

\* RIVAS. Cont. desde las 14.30: D  
de Ilusión; Los éxitos del amor: B.

**VILLA DEVOTO**

## SUR

• **EUROCINE.** Nueva York 33-56-1463. Cont. 14.15, 18.15 y 22.30. La mujer perfecta: 16.15 y 20.30. extorsión: Sab. trans.

• **PARQUE.** Nueva York 32.56. 59-44. Cont. desde las 14.30: Bárbara, fiesta de todos. S.r.

**VILLA URQUIZA**

• **25 DE MAYO.** Triunvirato 61-15-1859. Cont. 14.15, 18.20 y 22.30. Villa Urquiza de viaje: sab. rino: 16.25 y 20.30. El perro fiscal. Sab. trans.

• **GRAN URQUIZA.** Banness 82-15-2135. Cont. 15.30, 19 y 22.45. superespías contra Locke: 14, 17, 20.50. La aventura de los paraguas alocos. S.r. Sab. trans.

## LA URQUIZA

- **AVELLANEDA, Colonial.** El perdidote tiene un complejo: La sidencia macabris; Adorador Jo. P.m.14.
- **Recra.** El borsador o dedos de acero; Contacto en Chilo que el Oeste se llevó. P.m.14.
- **BELLA VISTA, Gran Pacifico.** La mujer perfecta, El temerario P.m.14.
- **BOULOGNE, Gra. Belgrano.** Se revive el espanto; se para el infierno P.m.14.
- **Super.** La aventura de los parangascinos; Los superagentes con todos. S.8.
- **JOSÉ C. PAZ, Para. Bárbara.** Destia de todos. S.8.
- **LOMAS DE ZAMORA, Avemila.** La mujer perfecta, Pregunta romántica P.m.14.
- **Calisra.** A los cirujanos se los veno; Encuentros muy certeras de una mujer tipo. P.m.14.
- **Español.** El estador; S.O.S. O corde. P.m.14.

## BUENOS AIRES

\* **LUZAS DOMÍAS.** Los superagientes contra todos; la aventura de los ragnus asustados. 8.r. 8.º. tran.  
\* **QUILMES CERVANTES.** Los superagientes contra todos; la aventura de los paraguas asustados. 8.r. 8.º. tran.  
\* **Moderno.** 10.º: la mujer perfecta. Pequeño romance. P.m. 18.  
\* **RAMOS MEJÍA.** Gral. Belgrano. Kramer vs. Kramer. Los ojos de Laura Kramer. P.m. 18.º. tran.  
\* **Sr. Martín.** Los superagientes contra todos. Noite. Sr. 8.º. tran.  
\* **SAN MARTÍN.** Atenea. 10.º: mujer perfecta; El monstruo vuelve a nacer. P.m. 18.  
\* **WILDE. Wíldo.** Los superagientes contra todos; la aventura de los paraguas asustados. 8.r.



# LA BARBARIE FUE AL FUTBOL

## En Paraná por Poco Linchan a un Juez, a sus Colaboradores y dos Dirigentes

PARANÁ 13 (De nuestro corresponsal).— Una brutal agresión sufrió el árbitro de fútbol, Carlos Orellana, junto a los dirigentes de la Comisión Arbitral de la Liga Paranaense, a la salida del estadio, luego del encuentro que disputaron los equipos de Belgrano y Patronato, por la séptima fecha del Campeonato de la Liga local, en cancha de los primeros y que finalizó con la victoria visitante por 2 a 1.

Tanto el juez, como los dirigentes Juárez y Sturbin, luego de recibir todo tipo de golpes, salvaron providencialmente sus vidas, al ingresar en un domicilio particular de un vecino de la zona, que se apiadó, y les abrió la puerta salvadora.

Posteriormente, acompañados por el Presidente de Belgrano, escribano Miguel Castagno, se dirigieron a la Seccional 3ª de esta ciudad, donde radicaron la correspondiente denuncia ante las autoridades.

Asimismo, trascendió que fue informado telefónicamente de los bárbaros sucesos, el Presidente de la Liga Paranaense de Fútbol, doctor Francisco Perette, (ex titular de la AFA).

Todo el infierno comenzó cuando se jugaban 15 minutos del segundo tiempo y el resultado estaba igualado en un gol. Allí, Orellana sancionó un tiro penal, en jugada dudosa, que ejecutado exitosamente por Belloni, significó la victoria del "decano" Patronato.

El público adicto al local, comenzó a hostilizar al árbitro, y la cosa fue adquiriendo mayores proporciones, a medida que el juego continuaba.

Al finalizar el partido, y en medio de una gran confusión, Orellana junto a sus colaboradores se retiró a los vestuarios, en medio de un fuerte cordón policial, formado al efecto, para impedir que los vándalos lograsen plasmar sus salvajes propósitos.

Previo a esto, debieron aguardar durante varios minutos en el centro del campo de juego, hasta que la policía logró calmar a los exaltados simpatizantes belgranenses que arrojaban todo tipo de objetos sobre la cancha.

Junto al juez Orellana, inmediatamente se le unieron los dirigentes Juárez y Sturbin de la Liga Local, tratando éstos últimos de salvaguardar la persona del árbitro.

Los hechos se fueron desencadenando al salir las tres personas antes mencionadas del Estadio de Belgrano.

Juárez y Sturbin salieron juntos antes que el juez Orellana, y recibieron un brutal castigo de parte de los bellicosos hinchas locales. Luego fue el turno de Orellana, junto a los jueces de línea y el comisario deportivo. Allí también recrudecieron las agresiones, que llegaron a consumarse contra la persona del árbitro del encuentro.

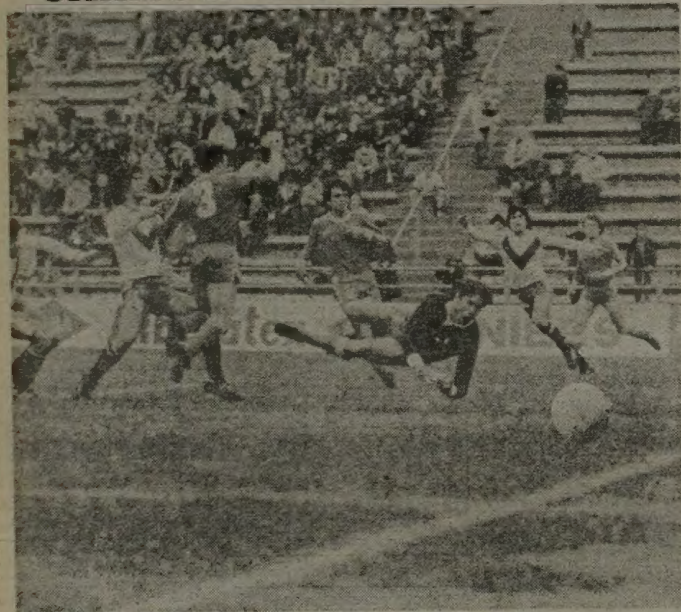
Providencialmente, un vecino, observando la cobarde agresión abrió la puerta de su casa y ofreció refugio a los castigados, en una actitud muy loable.

Inmediatamente, se hicieron los contactos telefónicos, y luego de una tensa y dramática espera, Orellana, sus colaboradores y los dirigentes Juárez y Sturbin (ambos integrantes de la Comisión Arbitral de la Liga) acompañados por el escribano Castagno, presidente de Belgrano, hicieron la correspondiente denuncia policial en la Seccional 3ª.

Otro acto de barbarie consumado por irreflexivos individuos que no raman debida conciencia de lo que es un partido de fútbol.

## Larraquy, Rey ¿Vio?, los Palos de las Diabluras...

### LO DEJO A INDEPENDIENTE "CHAMUYANDO CON LA PARCA"



Primer gol de Vélez y de Pedro Larraquy. Ante centro de Damiano, remató corto y batió a Pogany. Luego de penal pondría el segundo para la victoria velineña por 2 a 1 ante Independiente. Los de Liniers con el triunfo "levantaron" en la tabla y se alejaron algo de la "zona caliente". ¿Los rojos? ¡Uff...!

## son Argentinos...

### POR CULPA DE OVIEDO, TODO TALLERES SE MUERE DE PENA



La gran oportunidad que perdió Talleres en los pies de Miguel Oviedo. Penal y su tiro se estrellará en el poste izquierdo de Alles. Los cordobeses malograron la ocasión y todo terminó en un cero con Argentinos. Ante la derrota de Platense quedaron como únicos escoltas de River, pero están "tan lejos..."

## Criticó Miguel Medidas Económicas

El ex sindicalista Lorenzo Miguel declaró que no se considera un "técnico en economía", pero hace cuatro años "el movimiento obrero encuentra que no existen soluciones a sus problemas" y las nuevas medidas lanzadas por el Ministerio de Economía "significan un nuevo sacrificio para la clase trabajadora".

Miguel viajó anoche rumbo a Miami y en el Aeropuerto de Ezeiza los periodistas le preguntaron por las medidas anunciadas por el ministro José Martínez de Hoz, y también por la huelga ferroviaria cumplida el jueves 10.

"Me he enterado al pasar sobre el problema e ignore si eso traerá consecuencias ulteriores", dijo Miguel acerca del paro.

El ex titular de las 62 Organizaciones y de la Unión Obrera Metalúrgica opinó además que la unidad del sindicalismo argentino "es un hecho" y solamente "hay diferencias de forma, pero en ningún momento—recalcó—hubo diferencias ideológicas".

Luego explicó que viajó a los Estados Unidos para cumplir con una invitación que le hizo la AFL-CIO (central obrera norteamericana), que no pudo llevar a cabo "por razones obvias, ya que me invitaron—dijo—en 1976".

Anunció que visitará Miami, Los Angeles y Washington y que en esta última será recibido por Esteban Torres, asesor de la Casa Blanca en asuntos latinoamericanos.

También dijo que visitará a dirigentes de la CIQSL (Confederación

Internacional de Organizaciones Sindicales Libres) y de la FITIM (Federación Internacional de Trabajadores de la Industria Metal-Mecánica).

"El 31 pego la vuelta", dijo Miguel, a quien acompañan en este viaje su esposa y sus dos hijos.

El ex gremialista fue despedido en el aeropuerto por un medio centenar de sindicalistas, aproximadamente, entre quienes estaban Rogelio Papagno—ex adjunto de las 62 Organizaciones, liberado recientemente—, Ricardo Pérez (camioneros), José Rodríguez (mecánicos), Manuel Ibañez (también liberado recientemente, del SUPE), Alfonso Millán (vidrio), Antonio Marchese (calzado) y Sal Ubaldo (cerveceros).